# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - № 14.001 LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 29 DE AGOSTO DE 1997 - 36 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs3.00** 

# En esta Edición

COB



Ampliado de la COB fundió a dirigentes oficialistas (página 3).

Jueces

Diez jueces y dos vocales son enjuiciados por prevaricato (PRESENCIA del País, página 3).

Ganado

Se extiende enfermedad en ganado beniano; todas sus provincias están afectadas (PRESENCIA del País, página 3).

## Subida

El gas subirá, pero tendrá subsidio para pobres (página 11).

Licencia

Piden tramitar icencia de la diputada Gladys Salazar (página 8).

## Prohibición

ló, aló... honorable?: rohibido usar elulares en las esiones (página 6).

ехро

a Fexpo de anta Cruz se da Itimos retoques página 10).

niversario

adio San Miguel, la oz del amazonas, umple 29 años PRESENCIA del aís, página 4).

rmas

erú advierte: hile está en esaforada" carrera mamentista 'RESENCIA del undo, página 8).

RESENCIA

espués de er, recicle te papel.



El supuesto asesino de Marcelo desapareció hace cinco años

# Crecen las dudas sobre declaraciones de Killer



La versión de Felipe Froilán Molina, alias el Killer, sobre el asalto a la COB el 17 de julio de 1980, es contradictoria con las de Wálter Vásquez y Cayetano Llobet. El abogado de la parte civil en el "Juicio del Siglo", Juan del Granado, dice que nunca escuchó el nombre de Rubén Darío Fuentes Simons, quien, según Killer, mató a Marcelo. El diputado del MBL destaca que Molina debe ser detenido por el Ministerio Público porque admitió que asaltó la COB.

Página 7

¿QUIEN LO MATO?.- Los paramilitares garciamecistas que están presos en Chonchocoro piden encontrar al asestno de Marcelo Gutroga Santa Cruz y contradicen a Killer al afirmar que no recuerdan a Rubén Dario Fuentes Stmons.

A doce años de su vigencia

# Aplausos, dudas, y reclamos al 21060

Su objetivo principal fue parar la hiperinflación, después abrió las puertas hacia el libre mercado. El histórico decreto 21060 recibe aplausos, duras críticas y severos reclamos.

Página 9

ANIVERSARIO.- El 29 de agosto de 1985, el entonces Presidente Victor Paz firmó el Decreto Supremo 21060.



EE.UU. aclara que no fue su idea

# El gobierno decidirá si paga menos por coca erradicada

La compensación de \$us2.500 por hectárea de coca erradicada podría ser disminuida por decisión unilateral del actual gobierno, que estudia esa posibilidad, dijo ayer el embajador de los Estados Unidos, Curtis Kamman.

Página 6



ANALISIS.- Mientras el gobierno analiza disminuir el pago po hectárea de coca erradicada, los cocaleros ya protestan.

Sólo queda esperar la información del exterior

# Bolivia impedida de seguir a El Niño

El país estaría a merced de El Niño si no fuera por los favores internacionales para prevenir los efectos que provoque la corriente atmosférica. Las 500 estaciones meteorológicas bolivianas no reciben mantenimiento. Las diversas instancias gubernamentales presentarán hoy propuestas para definir un plan general de emergencia para hacer frente al fenómeno.

Página 11

CONSECUENCIAS.- Las posibles secuelas del paso de El Niño ya son temidas por los agricultores, que esperan un plan de emergencia para enfrentar las anunciadas sequias e inundaciones.



# Implican a la Prefectura en lío de escuela Esp

El 12 de junio de 1997, mediante un "auto de procesamiento", ex autoridades abrogaron el Decreto Supremo No. 18542, dejando "sin efecto el trámite de expropiación del inmueble".

Padres de familia, profesores y dirigientes de la Federación de Maestros de La Paz denunciaron que "existió corrupción" de exautoridades de la Prefectura de La Paz en el proceso de exproplación del inmueble donde funcionan las escuelas España y 1ro. de Mayo.

ión del immueble donde huncian las escuelas España y Iro.

ie Mayo.

Afirmaron que extrafiamene ex autoridades de la Prefectua de La Paz, el 12 de junio de
1997, mediante un "auto de proesamiento" abrogaron el Dele julio de 1981, dejando "sin
efecto el trámite de expropiación
le julio de 1981, dejando "sin
efecto el trámite de expropiación
as escuelas afectadas".

Según las normas legales, un
suto de procesamiento no puede
lejar sin efecto un decreto suoremo porque ésie está por encilejar sin efecto de está por encipara del otro. Pero, extrafiamene, el ex prefecto Germán Guina
del otro. Pero, extrafiamene, el ex prefecto Germán Guina
Plata en representación de
odos los manificatantes.

"Seguro que corrió pata parra

"Seguro que corrió pata parra

se de este hansel Sa las
suevas autoridades de la Prefeccura no quieren ser que hacer es
lejar sin efecto este trámit que
a en contra de los niños que
assen classes en estas dos escueassen conservamento.

COMPROMISO
Por su parte, el director jurí-





COMPLICACIONES

Gigante trabajo en La Paz

# 400 misioneros católic visitan a 15 mil familia

meses, 400 miembros comprometidos con las parroquias de la Vicaria Gran Poder, han realizado una misión intensiva en sus parroquias visitando a más de 15
mil familias que viven en esaszonas de la ciudad de La Paz.
Las 15 mil familias han
recibido, en tres oportunidades, la visita y el anuncio
de fe de la Iglesia Católica y
todos los bautizados fueron
convecados a integrarse y
vivir activament.

odos los bautizados fueron consultados fueron consultados a lintegrarse y vivir activamente en su fe, menciona un comunicado el Arzobispado de La Paz. RESULTADOS Como resultado del tra-bajo misionero de la Vicaria, se han organizado 91 peque-ños grupos de famillas que untentan reunirse en diferen-tes hogares de acogida para tes hogares de acogida para

Será un duro golpe para la C

# Gobierno analiza lit afiliación a seguros

El actual gobierno no quiere tomar una posición en relación al decreto 24540 que determina la libre afiliación de los trabajadores activos a las cajas de sajud que existen en el sistema nacional de seguridad social. El secretario General de la Secretario Nacional de Salud, Ciro Zabala Canedo, explició que el

a CNS.

Del mismo modo reaccofertan servicios a la poseguridad social.

DECISION SERENA

es lo que opinari La CNS y las demás cajas apenas protegnal la población boliviana. El restante 80 por ciento tipo de atención médica.

# Medio litro vale hasta 350 bolivianos

# Hay comercio de sangre en 3 ciudades

COCHABAMBA (ERBOL).-las ciudades de La Paz, chabamba y Santa Cruz, y Santa Cruz, os particulares, ermados por pro-

Daniel Uriona d plente de Unidad C ridad (UCS) por C denunció que los c

se transmiten precisa-

co. Para cortar definitivament tráfico ilegal. Uriona deman de los poderes Legislativo ecutivo la aprobación y pro ulgación respectiva del De a Bachmenarbide la licy

# Auditor

Entidad sin fin de lucro, solicita servicios de un Auditor externo. Mayores informa ciones a los teléfonos 811412 - 823074

# ENTEL MÓVIL INFORMA

# ULTIMO DIA PARA EL PAGO DEL SERVICIO DE ENTEL MÓVIL

El plazo para pagar el consumo de ENTEL Móvil efectuado hasta el mes de mayo, en cualesquiera de los puntos de la red de bancos de cobranzas de ENTEL, FENECE HOY, VIERNES 29 DE AGOSTO.

El corte del servicio a los clientes en mora comenzará el LUNES PRIMERO DE SEPTIEMBRE.

ENTEL Móvil invita a sus clientes que, por alguna razón, no hubieran recibido a domicilio el estado de sus cuentas, a visitar cualesquiera de los Puntos de Cobranza para conocer -indicando su número de teléfono móvil- el monto de deuda correspondiente a su consumo, o a consultarlo al teléfono nacional gratuito 0800-5000.

### **RED DE COBRANZAS ENTEL**

LA PAZ Banco Santa Cruz Banco De Crédito

COCHABAMBA Banco Mercantil Banco Santa Cruz

SANTA CRUZ

Banco Mercantii Banco Santa Cruz ORURO Banco Mercantil Banco Santa Cruz

TARUA Banco Men TRINIDAD

Para pagar sólo es necesario su código de cliente o el número de su teléfono móvil. Evítese molestías y pague a tiempo. El costo de reconexión es de Bs. 57,50.

Aló Entel 0800-5000





Comerciantes Minorist Vivanderos, Artesano

A PARTIR DEL 110. DE SEPTIEMBR DEBEN RENOVAR Y ACTUALIZAR S RUC EN LAS ADMINISTRACIONES REGIONALES DE SU JURISDICCIO

REQUISITOS:

CARNET Y CERTIFICADO DE CONTRIBUYENTE.

CATEGORIAS (DECRETO SE

ategorias;			1.011.000
CATEGORIA	CAPITAL		
1	2.001	A	3.600
2	3,601		6.640
3	6.641		9.680
4	9.681		12,720
5	12,721		15.760
6	15.761	A	18.800

¡El trámite personal, gratuito e inmediato

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS I distribución con Otros niegan acusaciones

# **Gonzales: Cobrar** dietas "es legal"

(PRESENCIA Y AGENCIAS).- Los dirigentes cobistas Lucio Gonzales, RobertoPancorbo y Wâlter Agullera
negaron ayer haber cobrado
jugosas dietas como directores laborales en el Fonvis.
Sin embargo, Gonzales justificó que el cobro de beneficios es un hecho "legal".
Gonzales desmintió haber aprovechado dietas sinentregar su aporte a la organización laboral. Dijo que
furante la gestión de Oscar
Salas si cumplió con la entrega regular de una parte desu dieta a la COB, en calidad
de contribución.
Aseguró que la denuncia
es equivocada, particularmente en su caso, puesto
que desde su elección cumplió funciones únicamente
durante einco mecses en 1997. Explicó que en 1996, se encontraba en Chonchocoro.

A modo de descargo, dijome la existencia de los direc-

có que en 1996, se encontra-ba en Chonchocoro. A modo de descargo, dijo que la existencia de los direc-tores laborales está recono-cida por un decreto supremo y que la retribución alcanza aproximadamente a 200 dó-

lares por sesión. "Consiguien-temente, la percepción de la dieta es legal, pero no siem-pre las reuniones se realizan mensualmente, sino cada tres o cuatro meses". AGUILERA Wálter Aguilera afirmó

AGULERA
Walter Aguilera afirmó
que si bien es cierto que fue
designado como representante laboral ante este Fondo,
aún no fue posesionado porque la resolución gubernamental que lo habilitaba salió al finalizar el anterior gobierno.

Por este com-

bierno.
Por esto afirmó que nun-ca asistió a las sesiones del Fondo en su calidad de re-presentante laboral.

presentante laboral.
Agullera, respecto de esas
"diversas razones" que le impidieron asistir a reuniones
de directorio del Fonvis, con
documentos demostró a ERBOL, que si blen fue nominado por el CEN de la COB, en
octubre del año pasado, desnués de dos cartas de la organes de la core. do por el CEN de la COB, en octubre de laño pasado, des-pués de dos cartas de la orga-nización sindical, recién el 23 de julio pasado, el minis-tro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, emi-tió la respectiva resolución. Tensión, rostros asustados y duras críticas en la escena sindical

# Ampliado de COB fundió a dirigentes oficialistas

Los dirigentes de la "megasindical" y los acusados de cobrar jugosas dietas del Fonvis no se salvaron de la furia del "Huracán", quien pidió que sean expulsados "porque con ellos ni a misa". Ramírez puso a disposición su cargo. El ampliado exigió "congreso" y clamó por la expulsión de los "corruptos".

y clamo por la expuisito

Tensión en el ambiente. Furibundas criticas para quienes cobraron lugosas dietas. Rostros asustados. Mucho interés por llegar al
meollo de la crists sindical. Duros
reveses pàra la cúpula cobista. Así
transcurrió ayer el ampliado nacional de la COB en La Paz.

Desde las cuatro de la tarde,
los representantes sindicales se
enfrascaron en una larga lucha
verbal (que no concluyó hasta el
cierre de la edición de PRESENCIA) centrada en tres puntos básicos: la COB está alejada de las
bases, está perforada por una
megasindical y mantiene en su
seno adirigentes cuestionados por
haber cobrado dietas del Fonvis.

Delos 34 dirigentes del CEN, sólo
24 asistieron al ampliado para rendir
cuentas a las organizaciones.

INICIO

Lucio Gonzales leyó las conclusiones de la evaluación del último conflicto, que terminó en un fracaso. El documento de cinco puntos destaca que se constató la existencia de una ofensiva del Estadoy de los empresarios, quienes consideran que la presencia de un sindicalismo revolucionario es un obstáculo para el modelo neoliberal. La insistente propuesta de que el sindicalismo se modernice está en relación con el modelo y tiene la intención de anular al movimiento sindical, dice el informe.

NO PASA NADA

El reducido informe no refleja todo lo que ocurrió. Faltó dirección, y la divergencia ideológica perjudica a los trabajadores, dijo



Oficialistas y radicales no limaron asperezas.

el representante del magisterio urbano, Javier Baldivieso.
La dirigente de La Paz Wilma Plata censuró la decisión que adoptó la COB, cuando días previos a la realización de las elecciones, levantó la huelga de hambre y firmó un acta de entendimiento con el MNR. "Están alejados de las bases y un congreso no resolverá la crisis", dijo tras atacar a los dirigentes oficialistas, algunos mineros y también a dirigentes del PRP.
Fredd Núñez cuestionó a los dirigentes que mostraron posi-

tes del PRP.
Fredd Núñez cuestionó a los
dirigentes que mostraron posiciones a favor del Banco Mundial,
mientras que otros asumían una
"conducta antineoliberal". Cuando esto decía, Lucio Gonzales,
David Olivares y Roberto Pancorbo permanecian al frente con los
rostros sombrios y preocupados.
Héctor Hinojosa reconoció que
las contradicciones son ideológcas, y que no es posible que con
David Olivares se pueda estar "a
besos ni haciendo empanaditas",
pero negó que existan problemas
personales.
Edgar Ramirez arremetió como
un toro y pidió la expulsión de los
acusados de corrupción, porque
con los oficialistas no se puede ir
"ni a misa". El "Huracán" también

puso a disposición su cargo, mientras los delegados pedian a gritos la expulsión de los "corruptos".

LA DISCUSION

Hasta las nueve de la noche, la mayoría de los delegados se pronunció a favor de buscar la unidad de la COB y la realización del congreso orgánico. Los campesinos defendieron su pedido de que en el congreso orgánico se modifique la estructura clasista de la organización. Minutos después, todo el panorama cambió. Se dijo que no había condiciones para llamar al congreso, y que primero se debia consultar a las bases.

### Sismo en la **Hoy charlan COB y López**

(EFE).- El ministro de Trabajo, Leopoldo López, informó que espera reunirse con la COB este viernes para tratar la primera agenda de discusión planteada por los trabajadores hace una semana.

Esta reunión tocará los temas del respeto al fuero sindical, la estabilidad laboraly la devolución de los Fondos Complementarlos intervenidos por disposición de la nueva Ley de Pensiones.

wendos por disposición de la nueva Ley de Pensiones. No se descarta que en la reunión los dirigentes ha-gan conocer las lineas gen-rales del pliego de peticiones que piensan presentar al gobierno y que tiene princi-palmente reivindicaciones de meiora salarial

gotierno y que tene princi-palmente retivindicaciones de mejora salarial.

El Ministro de Trabajo, se sumó a la controversia que deben asumir los dirigentes; sindicales vinculados a par-tidos del actual gobierno.

López señalo que estos dirigentes, como Wálter Aguiera que es el secretario general de la COB y militan-tedie MIR, tienen una repre-sentación legitima y que se-fía una 'torpeza' descono-cerlos como se han plantea-do en algunos sectores.

Sujeto a las siguientes condiciones:

# COD cruceña

COD CRUCEÑA

SANTA CRUZ, (PRESEN-CIA)- No se vislumbra ninguna solución al profundo sismo que afecta a la COD de Santa Cruz, porque los dos bandos confrontados manttenen su intransigencia y prefieren que la disputa por el mandato sea resuelta por la via judicial. Jesús Yavarí, por un lado, y Policarpio Villarroel por otro, encabezan los dos grupos en pugna.

Cada grupo ha como queriendo mostrar a la ciudadanía quien tene mayor capacidad de convocatoria.

Sin embargo, el Ministerio de Trabajo reconoció oficialmente al grupo dirigido por Villarroel, que por otro lado, tiene también el reconocimiento del Comité Ejecutivo de la COB.

Yavarí interpuso un AmparoConstitucional contralas autoridades del Ministerio del Trabajo pro haber reconocido al grupo de Villarroel.

Por su lado, las autoridades judiciales no se han animado a emitir el respectivo falloy han preferido postergar su resolución, a la espera de que los ánimos se enírien.

REGISTRO UNICO AUTOMOTOR

LICITACION PUBLICA Nº 01/97

Segunda Convocatoria

Habiéndose declarado la Primera Convocatoria desierta y de acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios R.S. 216145, se convoca a las Entidades Financieras a presentar libremente sus propuestas para la

SERVICIOS DE COBRANZA DE TASAS E

IMPUESTOS MUNICIPALES A LOS VEHICULOS

Plazo de presentación de propuestas: 3 de septiembre de 1997, Hrs. 12:00
Fecha de apertura de propuestas: 3 de septiembre de 1997, Hrs. 15:30
Valor del Pilego de Condiciones: 8s. 500 (Quinientos Bolivianos 00/100)

La adquisición del Pliego de Condiciones, recepción de consultas, recepción de propuestas y apertura de las mismas, se efectuará en las oficinas del Registro Unico Automotor, Edificio Contraloría Noveno Piso, calle Indaburo sequina Colón, La Paz.

La Paz 29, agosto de 1997

# Los misiles sindicales

El dirigente del magisterio rural Fredd Núñez acusó a ex sindicalistas de asumir la linea de la concertación y de proporer cambios regresivos a costa de no defender los derechos elementales de los trabajadores. Héctor Hinojosa también cuestionó esas inconductas. Estos los detalles.

✓ El ex sindicalista Hugo Pereyra, que apoyó a Salas, para protegerse de sus fechorias, se afilió a ADN.

Oscar Salas terminó en el Parlamento y hace poco dijo que no luchó por el socialismo.

✓ Mientras la COB rechazó al Banco Mundial, Roberto Pancorbo propuso públicamente que se debió conversar con ese organismo.

# Atacaron a la prensa

La prensa no se salvó de los ataques. El dirigente ferroviario Jhonny Sanabría acusó a la 
prensa de buena para defenestrar a dirigentes. "Se dedican a 
tocar temas domésticos, es cómplice de la Ley de Pensiones y la 
flexibilización laboral que se 
quiere imponer en el país".

A PRESENCIA se la acusó 
de "predicar la explotación". 
Maria Antonieta Araujo, dirigente de los trabajadores universitarios, sostuvo que la prenrental rios, sostuvo que la prenrental rios, sostuvo que la prenrental rios. 
Tentral rios de "predicar la explotación". 
Para defenesente de "predicar la explotación". 
Fara de "predicar la explosación". 
Fara de "predicar la explosaci

REQUERIMIENTO DE PERSONAL ución Cultural y Documental necesita incorporar a su planta de eados un o una:

Jefe del Departamento de Archivo Histó

\*Licenciado o egresado de la Carrera de Historia \*Experiencia profesional mínima de 3 años en Archivos \*Terier de 35 a 45 años de edad

"Tener de 35 a 45 años de edad
"Ser boliviano
"Cédula de Identidad
"Dirección estable
"Conocimientos de Archivística
"Conocimientos de Bibliotecología
"Conocimientos de Paleografía
"Conocimientos de Paleografía
"Conocimientos de programas de computación
"Experiencia en trabajo de equipo
"Experiencia en el campo de la investigación
"Experiencia de ministrativa
"Presentación de un plan de trabajo expos Asialia"

Presentación de un plan de trabajo sobre Archivos Antecedentes morales y profesionales reconocidos

Las personas interesadas, pueden enviar su respectivo Curriculum Vitae con certificados, carta de presentación, fotografía actualizada tamaño carnet hasta las 18:00 Hrs. del día viernes 12 de septiembre de 1997 a la casilla Nº 324, cludad de Potosi.

CONVOCATORIA Nº LPZ-263/97 SEGUNDA COMPARACION **DE PRECIOS NACIONAL** 

# PROYECTO: "NUCLEO ESCOLAR LURUHUTA" EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ICHOCA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO: P-5394-1
PROYECTO: 'NUCLEO ESCOLAR LURUHUTA'

Superficie aproximada: 200 M2

EF/08/LPZ/25015

Poliago: Bs. 200.-

CODIGO: EF/04/L Valor de cada pliego:

fos en la Comunidad de Luruhuta, Sección Municipal Ichoca, Provincia Inquisivi del lamento de La Paz.

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de un aula multigrado y vivienda para el maestro.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Comparación de Precios Nacional debarán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social, ubicadas en la calle Vincenti esq. Crespo No. 960 de la ciudad de La Paz.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de es de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los documentos de Licitación podrá ser adquirida por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100,-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los docun

Las ofertas deberán ser presentadas en la oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Ich hasta horas 12:00 del día 19 de Septembre de 1997.

La apertura de ofertas se electuar en la oficinas de la H. Alcaldía Municipal del Ichoca hasta horas 14:30 del día 19 de Septembre de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día viernes 29 de agosto de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120,000.00.

# **EL DISTRITO COMERCIAL** OCCIDENTE DE Y.P.F.B.

Invita a todas las personas y/o empresas especializadas en el rubro de la gastronomía, a presentar sus propuestas para la atención del Servicio de Comedor de Planta Senkata.

Los interesados deberán recoger el pliego de especificaciones de la Unidad de Adquisiciones del Distrito Comercial Occidente (Planta Senkata, El Alto). El plazo de presentación de propuestas vence el día lunes 8 de septiembre de 1997 a Hrs. 15.00.

Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia

## INVITACION DIRECTA Nº 001/97 PRIMERA CONVOCATORIA

La Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia invita a las empresas legalmente establecidas en el país para la presentación de propuestas para:

CONTRATACION DE SERVICIOS DE LIMPIEZA DIARIA
DE LOS AMBIENTES DE LA FUNDACION CULTU-RAL DEL B.C.B.

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado en forma gratuita de las oficinas ubicadas en la Calle Ingavi Nº 1005 Primer Piso Teléfono 340533. Las propuestas deberán ser entregadas hasta horas 16:00 del día jueves 25 de septiembre del presente año en oficinas de la Administración de la Fundación Cultural del B.C.B., procediéndose a la apertura de sobres el mismo día a horas 18:00.

La Paz, 29 de agosto de 1997



JUZGADO DEL MENOR AVISO



# Re-flexiones económicas

Por Guido Antezana Viganó

# Estructura y funciones del Poder Ejecutivo

hoenix, Arizona.- La estructura y forma ope rativa del Poder Ejecu tivo, bajo las cuales la nueva administración llevará a cabo su pian de gobierno, son de vital importancia para optimizar el desarrollo económico y social de la nación. De los tres poderes del Estado, el Poder Ejecutivo es el único que puede tener un impacto directo e inmediato en el desarrollo de las actividades productivas.

mediato en el desarrollo de las actividades productivas.

Un mensaje correcto La nueva estructura del Poder Ejecutivo, puesta en vigenda en el composito de la marcia de la composito de la marcia de la composito de la constitución política del Estado debenda de la constitución política del constitución, política del constitución del constitució

de incertidumbre que afecta a todas las empresas.

Cuando se viola la Constitución de una nación o los derechos de algumos ciudadanos, el resto del país se pregular a la Constitución Política del Estado nos capaces, cuyo criterio y contente de la país se pregular a la Constitución Política del Estado nos todadanos el produción de unos cuantos, cuado nos todada de la constitución de unico. Por ende, sus actividades económicas tendrán un tinte más defensivo y no se desarrollarán al máximo.

Por otra parte, la constitución de más defensivo y no se desarrollarán al máximo.

Por otra parte, la constitución de la producción nacional para que Bolivia se vuelva un verdadero exportador de alimentos y de productos industriales y artesanales con un importante valor agregado, es necesaria para asegurar la creación de empleos e incrementar nuestra capacidad de generar riqueza vendiendo nuestra producción al mundo.

Papel del gabinete

La Carta Magna establece la conformación de un gabinete el senformación de un gabinete con la carta fuel gabante el elevaron a cabo no pasarian de una do-cena.

De esta manera las ventajas de un régimen presidencialista de un regimen presidencialista de un régimen presidencialista de un régimen presidencialista de un régimen presidencialista

Buestra producción al mundo.

Papel del gabinete

La Carta Magna establece la
conformación de un gabinete
que trabaja con el Presidente de
la República. De acuerdo a la
práctica en todo el mundo y a
las diferentes teorias de la ciencia política, el Presidente de la
República designa a los miembros de su gabinete, con quienes gobierna, y es responsable
en forma solidaria y mancomunada. El gabinete es un equipo
de trabajo en el cual los ministros tratan los temas que atingen a la Nacción, los analizan y
llegan a decisiones de consenso.

Las decisiones del gabinete ministerial son producto de la contribución de los ministros en reuniones, a las cuales asis-ten todos. El Presidente los ha

nes de gabinete que se llevaron a cabo no pasarían de una docena.

De esta manera las ventajas de un régimen presidencialista fueron el liminadas y causaron el deterioro de su funciones. Ilegando a una especie de autoritarismo en el cual los ministros se convirtieron en mensajeros de alto nivel, cuya interacción era exclusivamente con el mandatario, quien les daba ordenes y trabajos específicos. Solo asís es justifican varios errores como el Bonosol y leyes y decretos que violan la Constitución Política del Estado.

El nuevo mandatario ha sido muy puntual al respecto. Ha anunciado que su gabinete se reunirá todos los viernes en la mañana, es una señal más de que el estilo de gobierno será otro. Los resultados también lo serán.

# En torno a la enseñanza de lenguas extranjeras

Por Julio César Cayo

"Inglés? Bueno, solosé dectr penci, thank you, y una que otra palabra más. ¡Ah! Y también sé dectr yes y no".

Esa es la lacónica de los estudiantes que ingresa a la universidad estatal a estudiar idiomas. Pero, ¿acaso varias escuelas y colegios no sonrien afirmativamente cuando se les pregunta si tienen entre sus asignaturas el idioma inglés? ¿Y no es cierto que algunas instituciones educativas imparten idiomas no solo en el ciclo medio sino también en ciclos anteriores?

Las escuelas son pesadas. En varios aspectos. Y ese de las lenguas extranjeras. (aunque también hay otros campos), parece un amor envejecido por la rutina la indiferencia. ¿Qué es lo que ocurre en los colegios para que una gran parte de los brilantes y flamantes bachilleres encuentren luego una universidad pedregosa y poco amistosa?

pedregona y poco amistona?

/Amigos peligrosos? /De
aquellos que muestran hierbay
polvos blancos entver de asistir
a las clases? Seguramente habrân unos cuantos, pero no es
determinante para que cast todo
el aistema educativo se encuentre en una cueva negra. ¿Serán
entonces las torres profubidas
donde viven profesores inalcanables? Pueden haber unos cuantos, pero casi siempre se escuchade los mismos estudiantes- que
muchos de sus profesores hacen
esfuerzos en salvar dudas y en
ser Tuena gente.
//Quitas una falsa voluntad
de estudiar? Es posible. Pero no
podemos generalizar y encerrar
a todos en un mismo cajón.
//Cuál es, entonces, esa basura que, elegantemente, se
esconde en el sistema ducativo?

Veamoslo con este elemplo-

te, para entender y hablar -con cierta regularidad- ese idioma de ojos azules. ¿Comprendio? Algo asi como cerca a mil horas de estudio acrio y complejo sobre un idioma y su cultura que implicitamente lleva consigo.

En el colegio promedio, el idioma ingles tiene 45 minutos por semana. Lo que significa, si tomamos esos dos años de aprendizaje, sólo un 3,5 por ciento de esas mil horas necesarias. Y a esto se debe añadir como es natural-jóvenes payasos (en el buen sentido de la palabra j que absorben tiempo, profesores agobiados por el alza de la gasolina. y metodos de aprendizaje de la era cretácica. Gobernantes, dirigentes, y profesores deben dejar de mentirse a a mismos y dejar de mentirse a a mismos y dejar de mentirse a si sistema educativo no va a cambiar por decretos o leyes aprobadas por parlamentos. El sistema educativo no va a cambiar por decretos o leyes aprobadas por parlamentos. El sistema educativo no va a cambiar por decretos o leyes aprobadas por parlamentos. El sistema educativo nunes va is integorir con cambia por lamentos a la nundicio en aten-

# Seguridad industrial en la minería

Por Ana María Aranibar\*

a actividad industrial minera constituye una de las ocupaciones de las alud, este es el motivo por el que, dentro de la planificación de tales faenas, tiene que ser una permanente preocupación de los empresarios el riebuto entrenamiento de los trabajadores y la capacitación para el uso de sistemas de seguridad industrial y en muchos casos la preservación del medio ambiente.

Es evidente que algunas npresas, especialmente las das grandes y con mayor capadad económica, ofrecen mejo- se condiciones laborales y tamién humanas a los trabajados y sus dependientes, mienas que otras menores, en la agyoria de los casos no cuenan con los medios necesarios ara el adecuado y normal de-arrollo de sus actividades. La gran mayoría de las misas en Bolivia se caracteriza or ser del tipo subterránco, ituación que exige mayores nigenes de seguridad indusirial, puesto que el trabajo se fectúa a grandes próundidases, a temperaturas muy elevales, en presencia de gases datinos al organismo en mayor o nenor grado, exceso de hume-Es evidente que algunas

dose de acuerdo a los avances obtenidos en la fase de desarrofilo. In contrarto significa poneren grave reago la integridad de 
los trabajadores mineros y el 
normal avance de las faenas 
Dentro de la mineria estatal, 
abora semiparaltada por las 
elevadas pérdidas que acusó 
Comibol desde la nacionalización de las minas hasta la puesane en vigencia de la relocalización, la política de seguridad 
industrial estaba claramente 
establecida, al igual que las fación, la política de seguridad 
industrial estaba claramente 
establecida, al igual que las fación de los trabajadores y sus 
dependientes. Sin embargo, no 
ha sido posible implementar 
rastermas de protección del medio ambiente, por ser una exisigencia que se legaliza y reglamenta recién a partir de la presente decada. A pesas de ello, al 
presente decada. A pesas de ello, al 
presente cuenta con estudios 
ambientales para facilitar la firma de contratos de riesgo comparitido y arrendamiento de susmintos al sector privado. Lo que 
resulta difícil es revertir los dafinos causados por las operaciocas minteras mediana constituye el sector que cumple comenyor seriedad las normas de 
seguridad industrial y está realigando los mayores esfuerzos 

"Persodista especializada en misse
"Persodista especializada en misse
"Persodista especializada en misse
"Persodista especializada en misse-





Mercosur y Comunidad Andina

# Acuerdo para negociar el Area de Libre Comercio de América

POT ROÚI RONZONI

I Mercosur y la Comunidad Andina definirán una sona de libre co mercio antes de fin de año, que apuntará a aumentar el poder de América Latina para negociar con Estados Unidos la formación de un área de integración hemisférica.

El compromiso político de definir la cuestión antes del 31 de diciembre fue tomado esta semana en Montevideo por los presidentes de Uruguay, Julio María Sanguinretti, y de Ecuador, Fabián Alarcón, tras negociaciones diplomáticas entre los cancilleres de las dies naciones de ambos bloques.

Sanguinetti y Alarcón ejercen las presidencias temporades del Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) y la Comunidad Andina (Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela y Bolivia), respectivamente.

Bolívia ostenta una situa-

dificultades existentes que las normas de origen, en el caso del Mercossur, establecen 40 por ciento de materia prima de lue-ra de larregión y 60 por ciento de mano de obra o materia prima

ra de laregion y eu por cientos mano de obra o materia prima intraregión.

En cambio, en el caso de los países andinos, la norma es de 50 y 50. "En esto el Mercosu res inflexible, como lo fue con Chile y Bolivia", cuando firmo con ambos países sendos acuerdos de libre comercio, indicó.

Advirtió que aún cuando se haya decidido "acelera" el procuso, la negociación de cada producto entre los dos bloques será "extremadamente compleja".

La expressión política del acuerdo fue el aspecto más destacable de la visita de Alarcón a Uruguay, entre este martes y miercoles.

El mandatario ecuatoriano El mandatario ecuatoriano en Urutares en la consensa de la contra con contra contra con contra con contra con contra contra

miércoles.
El mandatario ecuatoriano logró por otra parte que Uruguay respaldara a su gobierno tras la crisis que en febrer pasado llevara a la destitución de su predecesor, Abdalá Bucaran

# A nuestros colabora

dobre espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado au

-El lenguaje deberá ser el adecuado au

-El lenguaje deberá ser el adecuado au

-Al entregar o enviar sus artículos, el au

-Al entregar o enviar sus artículos, el au

-Tanto el envio de materiado su car

suponen compromiso de publicarios, Nose

nales.

-Las ideas expuestas por nuestros ictore

-Las ideas expuestas por nuestros ictore

- Las ideas expuestas por des especial

editoriales.

# RESENC

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme

Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz. Bolivia, viernes 29 de agosto de 1997

# **ENFE Residual en liquidación**

a reciente posesión de un nuevo Presidente de ENFE Residual, entidad que surgió como consecuencia de la capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles para hacerse cargo de los activos y pasivos no transferidos al socio estratégico, ha dado lugar al anuncio de liquidación definitiva de esa empresa, tras un proceso que comprenderá la inventariación y tasación actualizada de bienes, auditoría interna para establecer la disminución patrimonial acaecida durante la pasada administración, requerimiento de acciones de la Contraloría si se detectan irregularidades y, finalmente, liquidación total conforme a disposiciones legales nes legales.

Desde que se produjo la transferencia de las redes ferroviarias oriental y occidental a la empresa Cruz Blanca hasta el cambio de gobierno hace tres semanas, la administración de ENFE Residual se caracterizó por un manejo autoritario e impermeable a la fiscalización. Reiteradas denuncias de irreguladades en la venta de bienes immuebles de esa empresa nunca fueron aclaradas, y las solicitudes para que se imprima transparencia al manejo de ese importante patrimonio nacional sólo encontraron oídos sordos de su ejecutivos.

La primera vez que nos ocupamos del tema hicimos notar que el calificativo de "residual" podía inducir a error sobre la magnitud del patrimonio de ENFE luego de su capitalización, pues, además de la infraestructura vial, maquinaria, equipos en desuso y muebles, hay muchos bienes inmuebles de gran valor si se considera su extensión y la constante subida de precios por metro cuadrado en edificaciones o predios urbanos y rurales. En aquel tiempo, el pueblo de Zudáñez había ocupado la estación ferroviaria, que comprendía edificaciones y terrenos en una extensión de 14 hectáreas, protestando contra las autoridades de ENFE Residual que habían vendido esa ciudadela a un particular por la irrisoria suma de 5.000 dólares. Por ello, solicitaron la anulación de esa transferencia.

Poco después se desató otro escándalo, también en Chuquisaca, cuando Poco despues se desató otro escandalo, también en Chuquisaca, cuando el Comité Cívico denunció que las estaciones ferroviarias "Presidente Arce" y "El Tejar", cuyas extensiones alcanzan a los 80 mil metros cuadrados, habían sido vendidas por los ejecutivos de ENFE "a precios de regalo" en favor de allegados al gobierno departamental. Una residencia gerencial y viviendas de trabajadores en estación Arce a 2.000 dólares y la infraestuctura de la segunda estación en 5.000 dólares.

"Para muestra basta un botón" y conociendo que la masa patrimonial de ENFE Residual incluye estaciones ferroviarias y predios de gran extensión en otras capitales departamentales y ciudades intermedias del país que formaban parte de las redes ferroviarias occidental y oriental, no puede menos que alarmar la posibilidad de que las ex autoridades de esa empresa hubiesen obrado con igual discrecionalidad en la enajenación de otros bienes que se haliaban bajo su cuistódia.

Con esos antecedentes, es plausible que la nueva administración de ENFE Residual haya comenzado por disponer una auditoría para establecer con rigor y en detalle el patrimonio que tenía esa empresa tras la capitalización, su valor real y si en las ventas de muebles e inmuebles que se hicieron fueron cumplidos los requisitos legales que la Ley establece para la transferencia de bienes de Estado a particulares. Asimismo, determinar con precisión sus actuales pertenencias y valores. Sobre la base de esa auditoría, la Contraloría General de la República tendrá que hacer lo suyo a fin de establecer responsabilidades, si las hubiera, velando simultáneamente por la corrección y transparencia del proceso final de liquidación. final de liquidación

# Privatizaciones en México, pérdidas y fracasos

Por Diego Cevallos

I proceso de privatizaciones de empresas y
activos estatales en
México, considerado
atrás ejemplo de éxito por
de organismos internacio, desnuda hoy contradics y fracasos.

parte de organismos internacionales, desnuda hoy contradiciciones y fracasos.

Este juves, una semana después de reasumir el control de as autopistas del país, entregadas actonecesión al sector privado hace cuatro años, el gobierno del presidente Ernesto Zedillo ntervino un banco y una casa de bolsa que antes fueron propiedad del Estado.

En los casos de ambas instituciones, cuyo "rescate" costará al fisco cerca de 3.500 millones de dólares, la gestión empresarial fue calificada de deficiente. "Hoy hemos visto un capítulo nás de la telenovela de fracasos na las privatizaciones", dijo el nalista financiero Ignacio Catara.

Zedillo, quien en diciembres.

an.

Zedillo, quien en diciembre
umplirá tres de los seis años
ara los que fue electo, niega que
as privatizaciones sean el camilo equivocado y anuncia que
ordinuará apostando a esa esrategia.

ontinuara apostando a esa es-rategia.

Durante su gestión, las auto-idades han gastado más de 6.000 millones de dólares para vitar la quiebra a los banacos -egún estima la calificadora in-ranacional Samandard & Poor - que ntre 1980 y 1990 registraron n proceso de estatización y re-rivatización.

Hasta el momento, el plan de rivatizaciones anunciado por edillo en enero de 1995, que letiuye venta de plantas eléctri-as, ferrocarriles, servicios de eropuertos, satélites y plantas

petroquímicas, reporta más pen-dientes que avances.

Del paquete, con el que el go-bierno aspiraba a obtener recur-sos frescos por más de 12.000 millones de dólares, sólo se ha logrado vender parte de los ferroca-rriles y tres terminales portuarias. En los demás rubros se están preparando las convocatorias, dialogando con trabajadores y haciendo las valoraciones de ac-tivos y pasivos.

naciendo las valoraciones de ac-tivos y pasivos.

Donde se registraron avan-ces las últimas semanas es en el capítulo de los satélites, que se-gún los planes se subastarían en

capitulo de los sateitres, que según los planes se subastarian en
octubre.

En otros, como en las plantas
petroquimicas, el gobierno decidió vender menos de 50 por ciento de los activos luego de que el
proceso fuera impugnado por los
sindicatos oficialistas y los partidos de oposición. En este caso
aún no se conoce cuándo se
abrirá la licitación.

Un estudio de la Comisión
Económica para América Latina
y el Caribe (CEPAL) difundido en
1996 indica que México encabeza la lista de privatizaciones en la
región al acumular en nueve años
un total de 20.408 milliones de
dólares por la venta de 24 empresas estatales.

Según CEPAL, entre 1985 y
Según CEPAL, entre 1985 y

presas estatales.

Según CEPAL, entre 1985 y 1994 se privatizaron 56 companías en la región, cobrándose por ellas 48.978 milliones de dólares. México fue el país que más dinero obtuvo por esos negocios.

Los analistas apuntan que sólo con el reciente rescate al sistema bancario, el Estado mexicano perdió todas sus ganancias obtenidas por las privatizaciones realizadas en los últimos años.

Diputados de oposición, que por primera vez serán mayoría en la Cámara de Diputados que se instalará el 1 de septiembre, indicaron que crearán una comisión para analizar el proceso de privatizaciones.

"No nuede ser que abora los comisións para comisión para comisión para ma la comisión para analizar el proceso de privatizaciones.

Indicaron que desarre la proceso de privatizaciones.

"No puede ser que ahora los mexicanos debamos asumir el fracaso de ciertas concesiones, como carreteras y autopistas", señaló Porfirio Muñoz, coordinador parlamentario del centrolzquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD).

El gobierno retomó el día 22 el control de 23 de las 29 autopistas que el presidente Carlos Salinas (1988-94) entregó al sector privado. Al mismo tiempo anunció una reducción en las tarifas de peaje, cuyos niveles elevados habían reducido drásticamente los flujos vehiculares.

En los casos de las carreteras

ticamente los flujos vehicularicas.

En los casos de las carreteras 
y los bancos, el gobierno salva a 
unos pocos empresarios con recursos fiscales que pertecenen a 
millones, sostiene el PRD.

Las privatizaciones que realizó México durante ja gestión del 
ex presidente Salinas fueron calificadas en su tiempo por el Fondo Monetario Internacional y el 
Banco Mundial como un ejemplo a seguir por otros países de 
América Latina.

"Hoy debería observarse la 
experiencia mexicana para que 
no se cometan errores en ortos 
países", sostuvo Alejandro Alvarez, investigador de la Universidad Nacional Autónoma de 
México.

(México / Inter Press Service)



# ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S. J.

# Pobres por contumacia

yer me referi a varias causas que determinan la pobreza de los pueblos. Hoy me ocuparé de otra: la contumacia de los que se empeñan en mantener al país en la ignorancia y en el dolce far niente, siendo éstos también causas eminentes de la pobreza.

nien causas eminentes de la pobreza.

Enseguida los ejemplos: las autoridades incapaces de poner en marcha la reforma educativa, tan larga y conscientemente elaborada; los dirigentes sindicales que se resisten a dicha reforma; las universidades públicas que no admiten la evaluación y la certificación externas porque las obligaria a optimizar sus rendimientos académicos y administrativos; las universidades y otros establecimientos educativos privados que, de educativos tienen muy poco, aunque si mucho de lucrativos.

Si el progreso de los pueblos

muy poco, atmique si miacino de lucrativos.

Si el progreso de los pueblos depende en gran medida del conocimiento, de la educación, de la cultura, cuanto más bajos sean los niveles de éstos, mayor será el retraso y la pobreza. Y aquí no valen decretos si no vencen las resistencias de los pobres e ignorantes por contumacia.

Al otro extremo del mapa de la pobreza se encuentran los gru-pos étnicos -y sus culturas-re-sistentes a su integración so-cial y cultural con el resto de la sociedad.

cial y cultural con el resto de la sociedad.

En cierta ocasión pregunté a un celoso sacerdote que trabaja entre un pueblo originario, pobre eignorante, cuáles eran los valores más preciados entre sus feligreses. La respuesta fue: la flesta: los presterios, las entradas carnavaleras o patronales; ésta es la quintaesencia de su cultura". No tengo nada en contra de los festejos, pero ¿qué me dices del trabajo?, insisti. "Se trabaja para la flesta", replicó. Pues estamos aviados comenté decepcionado.

Siempre creí que las culturas

estamos aviados comenté decep-cionado.

Siempre creí que las culturas que han marcado la pauta del progreso han sido aquellas que tienen a gala ejercitar la virtud del trabajo. A fuerza de tenaz laboriosidad, han dejado de ser pobres y, por añadidura, se di-vierten en grande. O, como dice el dicho: "trabajan como negros para vivir como blancos"... El ahora tan disminuido Estado del bienestar que logró situar en muy buen ple a las clases populares de los países

que lo implantaron -y que habría que reflotarlo procurando los recursos para financiarlo. no hubiera sido imaginable si la mayoría de su gente considerara la flesta como esencia de su cultura. Fue la cultura del trabajo, del rendimiento y la eficiencia la que les impulsó al progreso y al bienestar generalizado. Convengamos pues en que existe una pobreza por autoexclusión de los medios disponibles para superarla.

Y que no me vengan algunos antropólogos y sociólogos, justificando esta actitud con la cantinela de que si los autoexcluidos son felices, hay que estimularles a seguir con más fiesta que trabajo, con más ignorancia que educación. Porque esta manera rusoniana de contemplar al buen salvaje, podrá hacer felices - lo dudo- a algunos determinados sectores aislados de la sociedad. Pero resulta que después de haber derrochado sus miserables ganancias, alargarán el brazo limosnero para volver a festejarse.

Pensemos con seriedad: ni la deficiente educación ni la fiesta ni la holganza son recetas admisibles para curar la pobreza.

### La Biblia en sus manos

## La muerte de Juan Bautista

Esto es lo que había sucedido: Herodes había mandado tomar preso a Juan y lo tenía encadenado en la cárcel por causa de Herodias, esposa de su hermano Pilipo. Herodes se había casado con ella y Juan le decía: 'No té está permitido tener la mujer de tu hermano.' Herodias lo odiaba y quería matarlo, pero no podía porque Herodes sentía respeto por Juan; lo consideraba un hombre justo y santo, y lo protegía. Cuando Juan le hablaba, no sabía qué hacer, pero lo escuchaba con gusto.

Se presentó al oportunidad cuando Herodes, el día de su cumplea se dicumb

con gusto.

Se presentó al oportunidad cuando Herodes, el día de su cumpleaños, dío un banquete a sus nobles, a sus oficiales y a los personajes principales de Galilea. Durante el banquete danzó la hija de Herodías y gustó
mucho a Herodés y a sus invitados. Entonces
el rey díjo a la muchacha: "Pídeme lo que

quieras y te lo daré." Y le prometio con juramento: "Te daré lo que me pidas, aunque sea la mitad de mi reino." Ella fue a preguntar a su madre: "¿Qué pido?" Esta respondió". La cabeza de Juan Bautista. "Inmediatamete corrió donde el rey y le dijo: "Quiero que ahora mismo me des en una bandeja la cabeza de Juan Bautista."

El rey se entristeció, pero no quiso negárselo, porque lo habia jurado en presencia de los invitados. Al instante ordenó a un verdugo que le trajera la cabeza de Juan. Este fue a la cárcel y le cortó la cabeza. Luego, trayéndola en una bandeja, se la entregó a la muchacha y ésta se la pasó a su madre. Cuando los discipulos de Juan se informaron de lo ocurrido, heron a recoger su cuerpo y lo enterraron en un sepulcro. (Marcos 6, 17-29)



# Desde el Mamoré

in his hone was Por And Ma

Por Arnaldo Lijerón Casanovas

# Cívicos y políticos por el Beni

n la pasada semana se realizó en Trinidad una importante reunión en tre la Brigada Parla-mentaria Beniana con el Comi-té Cívico del Beni, con el objeto de suscribir un compromiso de lucha común por los sagrados de suscribir un compromise lucha común por los sagra intereses de esta tierra am

intereses de esta tierra amazónica.

Por la trascendencia que tiene una circunstancia como la
que comentamos, queremos
ponderar la iniciativa del ente
civico para sostener dicho compromiso irrenunciable de trabajo por el Beni, porque cada vez se
hace más urgente la necesidad
de que se implemente un proceso permanente de coordinación
y de lucha conjunta, para que
los problemas y requerimientos
regionales sean atendidos positivamente por las instancias del
gobierno nacional.

Es ponderable también la
respuesta que los flamantes parlamentarios dieron al planteamiento civico, porque ninguna

gestión puede derivar en fracaso si existe una brigada parlamentaria que trabaje codo a codo con el movimiento civico, si todas las emergencias del departamento tienen en senadores y diputados una acción pujantemente coordinada y respaldada. Por la historia de estos años, está demostrado que si los pueblos no tienen una representación civica y politica bien ensamblada, pueden haber esfuerzos vanos o metas inconclusas.

La firma del compromiso de lucha conjunta por el desarrollo del Beni, en un documento que expone globalmente los problemas regionales más cruciales que deben ser resueltos de manera progresiva, hace ver un horizonte más conflado y optimista en todo aquello que hoy se constituye en un cuello de botella para las aspiraciones legitimas de progreso y bienestar de los pueblos del Beni.

Será oportuno entonces recordar o echarle un somero re-

Será oportuno entonces re-cordar o echarle un somero re-

paso a las necesidades que, des-de la reunión, serán el vademé-cum de las actividades e inquie-tudes de la brigada pariamenta-ria y el movimiento civico. Por supuesto que no pocas de estas necesidades regionales han for-mado parte del discurso político de la campaña, lo que hace in-evitable una dinámica creciente en esta lucha por el desarrollo regional. La llamada "megacoa-lición" está pues obligada asi-mismo a demostrar el espíritu de servicio a la tierra, a través del procesamiento de soluci-nes efectivas que demanda la benianidad. Los caminos carreteros para

del procesamiento de soluciones efectivas que demanda la benianidad.

Los caminos carreteros para interconectar los pueblos benianos entre si, y con el resio del país, pero en forma expedita encualquier época del año, considerando prioridad los corredores bioceánicos: la instalación de los sistemas de alcantarillado sanitario y agua potable en Trinidad y las otras localidades provinciales: el apoyo integral a la industria ganadera para convertiria en verdadero sostén de la economia nacional; la implementación de las fuentes energéticas capaces de impulsar en forma irreversible el desarrollo agroindustrial: defensa de los recursos naturales con una explotación realmente controlada y en bosques manejados; impulso a la producción agrícola en base a la experiencia milenaria de camellones o campos elevados; apertura de instituciones financieras con créditos de fomento para la pequeña industria y microempresas; y otras urgencias fundamentales que claman los pueblos del Beni para vivir decente de compromiso fue de ferente de la f

blos del Beni para vivir decentemente.

Un tema especial de dicho
compromiso fue el diferendo limitrofe con el hermano departamento de Cochabamba. El Berni,
como ha sucedido hasta ahora,
tiene todos los argumentos legales, históricos, geográficos, culturales, etc., para demostrarlos
en cuanto foro se pueda estableere, poniendo por delante nada
más que la verdad científica y la
honestidad intelectual, en un
ambiente democrático de respeto y bolivianidad.

# A mano alzada Por Rulo Vali IEL FENOMENO DE "EL NIÑO" DICEN QUE PUEDE CAUSAP DAÑOS AQUEL NINO...? IRREPARABLES ... INO CREO !

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán
Jáckar Cajias K. el
de marzo de 1952
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Area: Politica: Andrés Gómez V. Economía: Ana Fabbri C. Sociai: Miguel Lora accional: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

La Paz - Bolivia

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150
Casilla de Correo 3276 Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Telex 2659 BV - Telefax 391040
e.mai: prsencia@wara.boinet.bo

Compensación de Sus2.500 en tela de juicio

# Quieren rebajar precio de hectárea erradicada



La idea fue lanzada por el gobierno de Banzer. El embajador estadounidense, Curtis Kamman, piensa que los cultivos "ilegales" de los Yungas deben ser eliminados, pero aclaró que la prioridad son los cocales del



"Aparatito" enfrenta a dipu

# Aló ¿honorable? Proh usar celulares en ses

EL VIBRADOR

La idea surgió un día después de que Bolivia firmara los anexos

# Los aliados de ADN proponen cumbre política antidroga

Soliz Rada sugirió la conformación de una comisión conjunta entre los congresos de Bolivia y Estados Unidos para analizar la lucha antidroga. "Yo también quisiera bailar con la Miss Bolivia, pero falta saber si ella está de acuerdo", respondió el Vicepresidente.



Postergado su mensaje a la

# Banzer, enfem volvió a Palac



Más cuotas de poder

# Verónica Palenque pide de Comisionada para R

Filemón Escóbar observa los anexos

# En el Chapare soplan vientos de guerra

ie Esti

Vientros de GUERGA.

Vamos a reactivar los comités de autodefensa, no vamos a
permitir la erradicación forzosa", sostuvo a manera de declaratoria de guerra que, a su jujcio, se tratará de evitar por todos los medios aunque en su
opinión es muy dificil.

Deploró que 39 millones de
dólares del total pactado por la

Ni Benavídez, ni Montaño ni "Mr. Atlas"

Nadie conoce a Rubén Darío Fuentes Simons

guemado Según Guido Benavides, quien negó ser paramilitar, el cuerpo de Marcelo Quiro-ga Santa Cruz fue incinera-do en medio de llantas, aun-que no senaló el lugar de la cremación.

que no senato el ritgar de la cremación. La afirmación de Benavi-des está basada en comen-tarios e informaciones que obtuvo de las investigacio-nes realizadas años después del golpe del 17 de julio de 1980. Benavides, según re-lató, el 17 de julio se encon-traba en la oficina de la DIN, recepcionando información de lo que acontecía ese in-fausto día. Reiteró que no sabe nada de la toma de la COB.

sabe nada de la toma de la COB.

Sin embargo, no descartó que Ruben Dario Fuentes haya formado parte del grupo del coronel Carlos Mena, ex sub-jefe de Intelligencia de las Fuerzas Armadas en 1980. Señaló que la gente en ese entonces trabajaba con "chapas" (sobrenombres) para ocultar su identidad verdadera.

Por su parte, Daniel Torrico, "Mister Atlas", negó haber participado en los hechos del 17 de julio de 1980 y afirmó que ese día, como los posteriores, se encontraba trabajando de taxista.

ESTAN

LIBRES

Según los tres garcíamecistas, los autores del asalto a la COB y el assesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz y de los dirigentes del Mist.

Los paramilitares Guido Benavides, Tito Montaño y Daniel Torrico, "Mister Atlas", dijeron ayer no conocer al paramilitar Rubén Dario Fuentes Simons, supuesto asesino de Marcelo Quiroga Santa Cruz; sin embargo, no descartaron que sea el autor de la desaparición del líder socialista.

"No conozco", "nunca escuche hables de la desaparición del ses cuche hables de la conozco", "nunca escuche hables de la contra de la contra de la conozco", "nunca escuche hables de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra del contra de la cont

Su versión sobre Marcelo no convence y del Granado ve algo oscuro

# Sospechan que "Killer" miente; que lo detengan

El abogado de la parte civil en el Juicio del Siglo nunca escuchó el nombre de Rubén Darío Fuentes Simons. Marcelo fue torturado en vida y Luis Arce Gómez fue uno de los

cerebros de la conspiración.

en vida y Luis Arce Gómez fue uno de los cerebros de la conspiración.

Las recientes revelaciones del suboficial Felipe Froilán Molina Bustamante, alias el "Killer", sobre el autor material del asesipato de Marcelo Quiroga Santa Cruz, podrían ser pistas falsas para frustrar, una vez más, las investigaciones sobre esa página negra de la dictadura del 80, según el diputado Juan del Granado, abogado de la parte civil que impulso de la parte civil que impulso de lucito de responsabilidades contra el ex dictador Luis García Meza. Además, no puede andar como si nada por las calles después de haber reconocido que estuvo en el asalto a la COB.

El "Killer" negó ser autor de los disparos que hirieron mortalmente al lider socialista aquel 17 de julio de 1980 en la sede la COB y señaló como autor al militar Rubén Dario Fuentes Simons. Según la versión de aquel, Quiroga Santa Cruz murío en el acto cuando le dispararon a quemarropa y las torturas que aplicaron fueron al cadáver. También aseguró que su coronel Luis Arce Gómez no dio la orden de matar a nadie aquel día.

DESPISTES

Juan del Granado puso en duda esas afirmaciones. Según el parlamentario, el nombre de Rubén Dario Fuentes es uno más en la larga lista que durante nueve años se manejaron y cotejaron antes y durante el juicio de responsabilidades que linalizo en 1992. "Para mi ese nombre es nuevo", señaló.

Las torturas que sufirió Martacelo, incluyendo el corte de la lengua, fueron hechas en vida de acuerdo al examen pericial que se realizó en base a la foto del líder socialista muerto, la misma que circuló pocos dias después del golpe de 1980. co-



y el paradero de los restos; aunque "los autores intelectuales están en Chonchocoro".

Del Granado recordó que concluido el Juicio de Responsabilidades en 1992, la parte civil presentó una lista de 76 personas que en el curso del proceso se demostró que tuvie-

ron participación en la dictadu-ra de 1980.

"Esas personas no fueron en juiciadas porque el Congreso Nacional no les inició el proce-so. No sé si fue una falla del Parlamento o fue parte de las dificultades de la dificil transi-ción a la democracia", senaló.

Froilán Molina describe paso a paso cómo fue el asalto a la COB

# Hay contradicciones entre "Killer", Vásquez Michel y Cayetano Llobet

El asesino estaba solo cuando disparó, dicen los ex dirigentes del PS-1. Disparó detrás de mí. señala "Killer". El grupo de paramilitares "Chocas Salvajes", comandado precisamente por Rubén Darío Fuentes Simons, tomó la COB. Según informaciones obtenidas, el supuesto asesino de Marcelo desapareció hace aproximadamente cinco años.

Pocas horas después de que se informara acerca del amotinamiento de una unidad militar en Trinidad, un grupo de paramilitares denominado "Chocas Salvajes", encabezado por Rubén Darío Fuentes Simons, tomó la Central Obrera Boliviana (COB), cumpliendo instrucciones de Luis Arce Gómez, relató Felipe Frolián Molina Bustamente, el "Killer", en sus declaraciones ante la comisión que busca los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz.

El grupo "Chocas Salvajes" ingresó a la COB justo cuando los miembros de la Comisión Nacional de Defensa de la Democracia leían su comunicado ante el anuncio de golpe de Estado, que horas después fue consumado por Luis García Meza Tejada.

"Cuando llegué a la COB había más de 20 paramilitares por todo el edificio. Ya había pasado todo", aseguró Frollán Molina. Hasta esa parte colncide con las declaraciones del resto de las personas que se encontraban en la COB el 17 de julio de 1980. Las contradicciones surgen cuando comienza a habiar sobre la muerte de Marcelo.

nes surgen cuando comienza hablar sobre la muerte de Mar

celo.

¿COMO MURIO

MARCELO?

Según el relato del ex dirigente socialista Wálter Vásquez

Michel que estaba al lado del

lider socialista aquel 17 de Julio

de 1980, el asesino de Quiroga

Santa Cruz estaba parado a

pocos metros de ellos (Vásquez

y Quiroga), quien después de

reconocerlo le disparó.

La versión de Cayetano

Tito Montaño no conoce ni

Llobet coincide con la de Vás-quez porque ratifica que el ase-sino estaba solo y disparó pri-mero un tiro y después, cuando el líder socialista ya se encon-traba en el suelo, disparó la ráfara.

traba en el suelo, disparó la ránga.

Pero la versión dada por el "Killer" a las Fuerzas Armadas y a la comisión que investiga la desaparición del jefe del Partido Socialista-1 (PS-1) es contradictoria a la de los miembros del ex Conade (Vásquez y Llobet).

del ex Conade (Vásquez y Llobet).
El "Killer" asegura que Rubén Darío Fuentes disparó una ráfaga de ametralladora (M-2) por detrás de él, por lo que había el riesgo de que los proyectiles maten a cualquiera que se encuentre a su paso, incluso a el (Killer). Después de la descarga, dice que giró la cabeza y divisó al autor de los disparos.

LY EL CUERPO?

Froilán Molina conoce, por comentarios de sus camaradas y de otros militares, que Rubén Dario Fuentes Simons junto a otro paramilitar, de quien no se conoce su nombre. Ilevó los cuerpos de Quiroga Santa Cruz

y de Carlos Flores Bedregal al gran-Cuartel de Miraflores.

"El paramilitar subió donde el coronel Arce y se escuchaba bulla, gritos, hasta creo que le pegó porque salió caliente y le dijo a uno de sus compañeros; vamos, acabaremos de una vez el trabajo, y conduciendo la ambulancia salieron del Gran Cuartel", declaró Molina.

De acuerdo a sus declaraciones, los dos paramilitares levaron los cuerpos a El Alto, desde donde los votaron al precipicio, pero para su mala suerte el cuerpo de Quiroga Santa Cruz fue encontrado por un campesino, quien dio parte a la Policía que recogió el cuerpo y lo llevó a la Morgue. Ese mismo día, Darío Fuentes se enteró del hallazgo del cuerpo del lider socialista y junto a su compañero, con el que trasladó el cadáver a El Alto, robaron el cuerpo y desaparecieron por varios días.

¿Y DARIO?

Y DARIO?

Según pudo averiguar PRE-SENCIA, Rubén Dario Fuentes Simons, beniano de nacimien-to y ex funcionario de la Adua-na Nacional en uno de la cional en uno de

## Garciamecistas piden encontrar al asesino

Luis García Meza y sus colaboradores pidieron ayer al gobierno, desde Chonchocoro, encontrar al asesino de Marcelo Quiroga Santa Cruz para que se revise la sentencia del denominado "Juicio del Siglo", dictado el 21 de abril de 1993, y se encarcele a los "verdaderos culpables".

Los garcíamecistas hi-

pables".

Los garciamecistas hicieron su pedido en una carta enviada a los ministros de Defensa, Fernando Kieffer; de Justicia, Ana Maria Cortez de Soriano; y al comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Carlos Béjar Molina.

Además denunciaron que el juicio en su contra, que terminó con sentencias desde los 15 hasta los 30 años de prisión sin derecho a indulto, fue impulsado desde la "obscuridad" por los autores y responsables de la toma de la COB con el objetivo de no pagar sus culpas.

"Los que nos encontramos en este penal somos los más interesados en que se esclarezcan los hechos y la comisión investigadora culmine con éxito su misión, por cuanto ello significa el esclarecimiento y será la verdad que prevalezca", dice la nota que fue entregada a la prensa por los garciamecistas. Además, entregaron fotocopias de una publicación de prensa de hace varios años, en la que se menciona a los autores de la toma de la COB, los mismos que no fueron procesados, hecho que hasta ahora no fue explicado.

tos de control, desapareció aproximadamente hace cinco años. El supuesto asesino de Mar-celo no tiene kardex en los ar-chivos de la Dirección Nacional de Identificaciones



El Embajador argentino refleja la solidaridad

Una salida libre al Atlántico

# Argentina ofrece un Duerto a Bolivia

El gobierno de la República Argentina ratificó su voluntad de facilitar a Bolivia el uso del puerto de Rosario, como "zona autónoma y propia", para la salida de productos bolivianos hacia las costas del Atlántico en la búsqueda de mercados europeos, informó ayer el embajador rioplatense, Alejandro Mosquera.

El diplomático considera que se trata de un "puerto fluvial ideal" para transportar la soya y otro tipo de mercaderias.

Rosario es el segundo puerto argentino ubleado a pouerto argentino ubleado a

tar la soya y otro tipo de mercaderías.
Rosario es el segundo puerto argentino ubicado a 430 kilómetros al norte de Buenos Aires. Tiene un muelle de 998 metros y un área cubierta de 5.500 metros cuadrados. En la parte norte de las instalaciones, Argentina cedió a Bolivia una zona de libre comercio, en 1976.
El ofrecimiento argentino es un paliativo al centenario enclaustramiento que Bolivia sufre por efecto de las consecuencias del conflicto bélico con Chile, en 1879, que dejó al país lejos del océano Pacífico; aunque en los últimos años hubo en los últimos años hubo

avances en acuerdos bilate-rales de intercambio comer-cial. Sin embargo, sigue sin resolverse el acceso libre y

cial. Sin embargo, sigue sin resolverse el acceso libre y soberano al mar.

PRIMERA REUNION

El canciller argentino, Guido di Tella, oficializó la invitación a su homólogo boliviano Javier Murillo para sostener la primera reunión oficial de las comisiones bilaterales en Buenos Aires, el 26 de noviembre.

Según el embajador Mosquera, se debatirá una agenda que incluya todos los temas de interés común: migración, asuntos fronterizos, trabajos sobre el río Pilcomayo, represas y otros.

MIGRACION

El diplomático se mostró optimista en que sea será la oportunidad para definir la firma del convenio de migración para legalizar a cientos de bolivianos indocumentados residentes en Argentina, que son víctimas de atropellos de parte de algunos "inescrupulosos".

Justificó su confianza en que se ha trabajado casi un año en el estudio del documento.

La mayor batalla es para evitar el cuoteo político

# Surge el debate: ¿Cómo elegir al Tribunal?

Tres proyectos están en debate. Los dos tercios de la megacoalición susceptibiliza a la oposición. El oficialismo promete constituir tribunales independientes.

La forma de elección de los futuros magistrados que inte-grarán el Tribunal Constitucio-nal se anticipa como umo de los puntos de mayor batalla políti-ca en el Parlamento. La Ley orgánica para la conformación de ese organismo comenzó ayer en el pieno de la Cámara de Diputados.

Diputados.
Tres proyectos de Ley sobre el Tribunal fueron leidos en la plenaria: del anterior gobierno, del actual y del diputado embelista Juan del Granado. Ente las tres propuestas hay pocas diferencias de fondo, salvo una la forma de elección de los chace magistrados.

cas diferencias de fondo, salvo una: la forma de elección de los cinco magistrados. PROPUESTA DEL GOBIERNO La base de las discusiones parlamentarias será el proyecto que presentó la ministra de Justicia. Ana Maria Cortés que propone la elección de los cinco magistrados que integrarán el tribunal a través del mecaniamo de los dos tercios de voto del Congreso Nacional; aunque sugiere que las universidades y los colegios de abogados "podrán enviar nóminas de candidatos para su consideración". Para Juan del Granado, la justicia ha sido hasta ahora una "torta de cumpleaños", cuyas tajadas se repartieron el MIR, Mils y ADN. Para evitar cuoteos, el proyecto del diputa de emebeliata sugere conformar primero el Consejo de la Judicatura y encomienda a ese organismo elevar ternas, previo examen de competencia, al Congreso Nacional, el que por dos tercios de voto elegirá a los magistrados.

RETO HISTORICO

gistrados.

RETO HISTORICO

El presidente de la Comius de Constitución de la Cátra de Diputados, Luis Vásse (MIR), reconoció que el
to histórico" del actual go-



La justicia pretende esquivar a la p

La justicia pretenide esquisar a i bierno es conformar "tribunales Independientes", una tarea en la que todos los gobiernos, desde la creación de la República, se aplazaron La Constitución tendrá a su cargo la búsqueda de consenso dentro y fuera del Parlamento para aprobar una ley con ampilo respaldo. Según el nuevo reglamento de Debates, la plemaría conoce es primer término el proyecto y abre el debate político para que cada partido fije su posición. Luego la ley es considerada por la comisión respectiva en cuya instancia tiene lugar el tratamiento tecnico del proyecto, lue

La comisión tiene un plazo de 15 dias para hacer conocer su informe final a la plenaria. El anterior procedimiento era mucho más dilatorio. Sin embargo, en los debates de estos dias, los propios diputados han podido constatar algunas de su nuevo reglamento y están surgiendo enmiendas.

mento y estem-miendas.

ELTRIBUNAL
Lais Vásquez dijo que sobre-las citico personas que integra-rán el tribunal "recaera" la con-lanza de la estabilidad del sis-tema, y ha comprometido su empeño personal de impulsar un nombramiento basado en la

### Qué es el Tribunal Constitucional?

cinco magistrados y sera independiente de los demás órganos judiciales.

Los magistrados son
designados por el. Congreso
Nacional por dos tercios de
voto de aus miembros presentes y durarán en sus cargos
dies sños.

tes y durarán en sus cargos dies años.

«Se encargur de preservar impersi, la vigencia y el cumplimiento de la Constitución.

»La Constitución se tendra por infringida cuando el texto de una ley, decreto cualquier género de resolución, sus efectos o su interpretación, sean contradictorios con la norma y principios de aguella.

«Contra las sentencias del Tribunal Constitucional no cabe recurso alguno.

«El procedimiento ante el Tribunal Constitucional es gratuito.

gratuito.

Cuando una persona creyere estar indebida o ilecreyere estar indebida o ile-galmente perseguida, deteni-da, procesada o presa, o se alegaren otras violaciones que tengan relación con la liber-tad personal en cualquiera de sus formas, se aplicará el pre-cepto constitucional en su ar-tículo 18.

«Las personas o empresas que se creyeran afectadas por la aplicación de tributos y otras cargas poblicas, podrán apelar al Tribunal Constitucional.

FUENTE: Proyecto de Ley del der Ejecutivo.

dos tercios de votos pueden ser-vir para crear o destruir, ai se utiliza adecuadamente puede servir para crear algo grande, pero si se lo utiliza con intereses purciales serviră para destruir algo grande", dijo. Viăsque a ciarro que el Preat-dente nato del Congreso y los presidentes de las câmaras le-galativas le han prometido su palabra de hacer una justicia independiente y no aprovechar los dos tercios de voto que tiene la megacoalición para copar esos cargos.

cargos.
El reto es ante la historia.
no ante los medios de comunicación ni ante los electores, es hora de erear un tribunal en el que creamos todos", dijo.



Quiere el control total del

# Verónica ofrece a M Sus2,8 millones por

(ERBOL).- Verónica Pa-lenque, hija del fallecido li-der populista Carlos Palen-que, ofrecio a Mónica Medin-la suma de 2,8 millones de dólares para asumir el con-trol total del aistema de Ra-dio y Televisión Popular (ETP).

dio y Televisión Popular (RTP).

Ese es el precto que Verónica Palenque está dispuesta a pagar a su madrastra Mónica para que le transfera el 55 por ciento de las acciones que posse.

Dos millones de dólares contantes y sonantes serán entregados el momento en el que la viuda acepte la transferencia. Los otros 800 mil dólares serian cancelados con los bienes que dejó Palenque, incluida su mansión en la exclusiva zona Sur de La Paz.

La hija del fundador de la ahora oficialista Conciencia de Patria (ijo que la red de canales de televisión y

da buscó, a torcio, obtener PIEDRAEN En criterio

En criterio la señora Medi tuyó en una camino para miento de esa



VISITA A PRESENCIA.- El Dr. Edgar C VISITA A Prisonte la Orga jador del país ante la Orga visitó PRESENCIA, donde visitó PRESENCIA, donde

# SR. JAIME BALLIVIAN BEN (Q.D.D.G.)

YO SOY LA RESURRECCIONY LAW EN MI ALINQUE ESTE MUERTO WIR

EN LA PAZ DEL SEÑOR HADEA DE AYER EL QUE EN VIDA FUE

# Juez libró exhorto suplicatorio Piden tramitar licencia de la diputada Gladys Salazar

Es acusada de tráfico de menores. El proceso será encomendado al juez instructor de turno en lo Penal de la Corte Superior de Justicia de La Paz.

ORURO (PRESENCIA).- El lazz Instructor Tercero en lo Ci-vil. Raúl Fuentes García, libró hoy el exhorto suplicatorio para tramitar la licencia de la diputa-da del MNR Gladya Salazar Rios de Pérez para que asuma defensa

El exhorto contenido en dos áginas y un amexo de 400 fojas, ue debe ser enviado ante el restdente de la Câmara de Di-utados, será remitido en las róximas horas a La Paz, dijo el seal Jhonny Quilo, tras reco-re el expediente que le entregó el juez Raúl Fuentes García. El Juez también dispuso que rano de la Corte Superior de usticia del Distrito de La Paz, usen se encargue de la ejecución e este trámite ante la Câmara de e este trámite ante la Câmara de sputados.

putados.

A nivel de la Fiscalia de Dis-lo también se determinó el de de dos autoridades, quie-s serán las directas respon-oles de la entrega de la docu-ntación al presidente de la

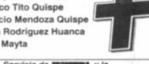
Câmara de Diputados.
Hormando Vaca Diez.
Las fotocopias del cuaderno procesai de fojas 1 a 62; de la 91 a la 275 y 393 y el austo de procesamiento, en el que se tipifica que hay delitos establecidos por los artículos 134, 171 y 178 del Código Penal que sanctonan el usos indebido de influencias, incumplimiento de deberes.

Al margen de este juicio, hay otro proceso que involucra de manera directa a la diputada Salazar por el delito de peculado, que fue interpuesto después que se conoció la cantidad de dinero destinado a Chile con el fin de adquirir yestuario para los Inter-

Tenemos el sentimiento de comunicar el ecimiento de las siguientes persona

Aurora Cupi de Montes Escolástico Tito Quispe

Pedro Lucio Mendoza Quispe Alejandra Rodríguez Huanca Elías Paz Mayta





De Teléfonos Automáticos La Paz Ltda

CONDOLENCIA

# Sr. OSCAR SIERRA BLANCO

(Q.E.P.D.)

uestras funcionarias Fabiana de Soliz y Rosalía Sierra, e invitan a la misa d ndará a oficiar el día VIERNES 29 a Hrs. 12:00 en la Catedral Metropoli

La Paz, agosto de 1997



en la que habla de su infancia, su vida sentime carrera y su futuro

Reserve su ejemplar en

PRESENCIA

MEXICO

Compra 5,26

PAIS MONEDA SUSTUNIO

N. Pesc

N. Sol

DINAMARCA Corona

HOLANDA

NORLIEGA

D.E.G SUS

SUS

BOLSA INDICE PUNTOS 7,694,43

5 11/16

5 2302

850

BOLSA DE VALORES TASAS ME

MIN MAX

METALES SUS

TM. COBRE 2.162,00

T.M. ESTAÑO 5.415.00

TM. PLOMO 642,00

TM. ZINC 1,503.00

NEGOCIADO

DIA 3.515.812,55

SEM. 13.795.908,98

MES 71.948.936.76

AÑO 769.016.830,12

PIZARRA ECONOMICA

MAR 0,1204 0,7480 CAFE CACAO \$us/b \$us/tm SEP 1,8675 1687,00 DIC 1,7500 1718,00 MAR 1,5950 1747,00 MAIZ AVENA 1,6575 DIC 2,7200 1,6475 MAR 2,7800 1,5700

G OCT 0,22 SEP 0,2266 OCT 0,2275

La Paz 28 de Agusto de 1997 AZUCAR ALGODON \$45-0fbrs \$45-0fbrs OCT 0,1168 0,7320

O.T. ORO

Franco S. 1.4960

2.828.41

INGLATERRA

JAPON

SUIZA

ECU

Desde el 15-8-97

1,0915

414,70

7.7670

2,653

1,8090 12.73

37,38

6.8930

153.00

1,8954

0,6210

118.80

7.5020

1.36062

1.08850

(-1,19)

(-1,51)

1.161.00

Neoliberalismo

agoniza: tiene los años contados

El "neoliberalismo" en el mundo agoniza y, probablemente, los primeros años del nuevo milenio dejará de existir: sin embargo, el país vive con rezago los sucesos de la economía mundial, opina el economista Pablo Ramos, lo que explica que aín se

agonos sucha de la comomia mundial, opina el economista Pablo Ramos, lo que explica que aún se persista en su aplicación.

Sigulendo el eco del poeta alemán Goethe, de que todo lo que nace es digno de morir, Ramos explicó que Bolivia vive el último eco neoliberal que se viene abajo y que probablemente a principios del próximo siglo estará totalmente agotado.

Por su parte, el investigador Carlos Villegas afirmó que la aplicación de esta política económica (21060) deja un ramillete de incertidumbres en los bolivianos y que no hay solución para la pobreza y el desempleo.

El economista Napoleón Parcheco, analizando el período 1985-1997, concluyó que el crecimiento economico es débil el insuficiente para reducir el subempleo y crear empleos permanentes.

INDICIOS

Los aspectos más visibles a nivel internacio-

Los aspectos más visibles a nivel internacional, según Ramos, son: el
triunfo de los laboristas
en Inglaterra y de los socialistas en Francia. Este
proceso se inició con la
subida al poder de los
demócratas en Estados
Unidos. Los pioneros del
neoliberalismo fueron Ronald Reagan en Estados
Unidos y Margareth Thatcher en Inglaterra, recordó.

En Bolivia: el creci-

cordó.

En Bolivia: el crecimiento de la pobreza, el desempleo, la deuda externa, y todos los indicadores socioeconómicos que reflejan la situación real de los bolivianos desempleo, pobrezamuestran la incapacidad del modelo de dar solución a las demandas de la población", subrayó.

Bolivia tiene que modificar su modelo si quiere salir del atraso. Necesita inversión pública en la producción, no sólo en servicios. De ella dependen el crecimiento económico y el empleo primario que luego creará empleo secundarlo, aseveró.

El hecho de entrar a una política muy liberal, incluso más que Chileconsiderado el más liberal: mantiene medidas de protección como normas de calidad y sanidad-y, peor todavía, mantenerla, es un error, concluyó.

# RESE

Una inflexión en la historia de sus 12 años

# El 21060 ya es un púber

Inauguró nueva fase en la historia del país. La política económica liberal o proteccionista no es buena ni mala "per se"; todo depende de las condiciones históricas del momento.

Said Villavicencio Jaldin

Saíd Villavicencio Jaldín
Agosto 29 de 1985, nace el
21060, de madre sacrificada,
mestiza indómita, casi Irreverente. Su paternidad la reclaman muchos-Gonzalo Sánchez
de Lozada, Hugo Banzer Suárez, Juan Cariaga y Jeffrey Sachs entre los principales-, pero
lo promulgó y ejecutó el Dr.
Víctor Paz Estenssoro. Raro
caso de promiscuidad política y
técnica que enorgullece al autor del hecho: ¿dellito?, ¿hazana? Depende de quien evalúe.
Una cosa es cierta, hoy cuando el famoso decreto es ya un
púber. Bolivia no es la misma.
Según el INE, la tasa de inflación anual en 1985 registró
8.170.5 por ciento, mientras que
en 1996 llegó a 7.95 por ciento.
Además, a criterio del analista Carlos Villegas, el 21060 allanó el camino para que, años después, se "rompa un mito de la
sociedad boliviana" al entregarse
a las trasnacionales las empresas estatales como YPFB o Entel.
EN BOLIVIA
La aplicación del Decreto
Supremo 21060 ("neoliberalis-

EN BOLLVIA La aplicación del Decreto Supremo 21060 ("neoliberalis-mo") - a miles de kilómetros de Inglaterra y varios siglos des-púes- perseguía, apunta el eco-nomista Pablo Ramos, a frenar la hiperinflación, alcanzar la estabilidad y lograr la reactiva-ción económica.

as inperimiación, acanzar la estabilidad y logra la reactivación económica.

El 21060, hoy púber, puso 
en marcha la libre contratación, importación y exportación, y el congelamiento salarial entre algunas medidas. Sus consecuencias más visibles son el 
despido masivo de trabajadores y el cierre de fábricas. Según la Federación de Fabriles 
entre 1985-1989 cerraron 
1.346 fábricas y fueron despedidos más de 30 mil trabajadores. Además de 28.000 mineros y 24.596 empleados públicos y otros, complementa el 
Instituto Nacional de Estudios 
Sociales y Capacitación.

Según Villegas, entre 1985 
a 1993 se priorizó la estabilidad que se traduce en una inflación baja. Esto la sociedad 
valora como un "bien público". 
Desde 1993 es comenteza a esgir mejores salarios, empleoysoluciones. Los empresarios plantear 
reestructuración productiva.



Opiniones como las del ministro de Desarrollo Económi-co, Ivo Kuljis, señalan que el decreto ha llevado a Bolivia al libre mercado, competencia y tecnología y eso hace que los pueblos, progresen. ¿El pero? se apoya en que se vendieron muy tarde las empresas estata-les

les.

Pobreza, empleo y salarios no hallan solución. "Nos dejan una Bolivia sin futuro, sin horizonte", estamos frente a un gran peligro de que el esfuerzo, con cada cambio de gobierno, vaya a desaparecer, sostuvo Villegas. Mientras el tiempo pasa y el 21060 ya tiene 12 años: empieza su adolescencia.

# Falso dilema

La Politica Económica "se reflere a las acciones que realiza el Estado en el sistema económico", dice Pablo Ramos. Estas acciones pueden inscribirse dentro del liberalismo, proteccionismo o variaciones de ambas.

Adam Smith y David Ricardo se constituyen en los máximos exponentes del liberalismo económico que revive con el denominado "neoliberalismo" ciontemporáneo. Este, a diferencia del Liberalismo clásico", utiliza la fuerza o coacción para imponer sus medidas económicas.

"Gravar con derechos protectores los granos extranjeros es infame, es especular con el hambre de los pueblos", dijo Carlos Marx en 1848 al explicar que liberalismo y proteccionismo no son ni buenos ni malos en si. Todo depende de las condiciones históricas de su aplicación.

El ejemplo es inglaterra, que mientras germinó y creció su burguesia industrial aplicó una política proteccionista: posteriormente, ya consolidada, esgrimó la política liberal. Llegó a ser la primera potencia del mundo hasta 1945.

A doce años del 21060

# Aplausos, dudas, faltas y reclamos son el equipaje del famoso decreto



Agosto 29 de 1985, Victor Paz Estenssoro, presidente, promulga el Decreto Supremo 21060, objetivo central: parar la hiperinflactón. Agosto 29 de 1997 Presidente Hugo Banzer Suárez, objetivo central: luchar contra la pobreza

Suárez, objetivo central: luchar contra la pobreza.
El 21060 "permittó alcanzar la estabilidad económicofinanciera tan ansiada en el país" afirmó el el secretario ejecutivo de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban). Fernando Kempff.
Toda la banca "estaba quebrada por pésimo manejo macroeconómico", en cambio, hoy se tiene un Bánco Central y Superintendencia de Bancos muy bien organizados aseguró.

A criterio del presidente de la Cámara Nacional de Industrias (CNI) Luis Galleguillos fue una medida acertada para el momento. "Abrió las puertas para iniciar un nuevo proceso de integración y crecimiento economico". Sin embargo, quedó corto en el tiempo para reactivar el aparato productivo

ctivar el aparato product ECOS DEL GOBIERNO

Para los ministros de Desa-rrollo Económico y Desarrolllo Scotemble Ivo Kuljis y Erick Reyes Villa respectivamente el 21060 inauguró un nuevo período. Reyes Villa dijo "creo que el modelo" se desarrolló dentro del concepto de "la economía social de mercado y del proceso de globalización".

de Energía ex gerente de la CNI, Carlos López aún se care-ce de una política de industria-lización.

lización.

No hay coherencia en las reparticiones gubernamentales hacia el sector industrial afirmó. "En doce años no han existido políticas microeconómicas de apoyo y tampoco de industrialización en el país" y el gobierno dice "señores ahí están los mercados exporten" ironizó, pero sin ver las condiciones internas de la industria nacional.

Literalmente "en doce años ha existido

Literalmente "en doce años en Bolivia no ha existido financiamiento industrial" gra-cias al empeño del gobierno, según dijo, de aferrarse a "un

Asoban dice que se alcanzó estabilidad económica y financiera. Para el gobierno está dentro de la economía social de mercado y la globalización. Pero los déficit fiscales ya son una brecha y la industria está olvidada.

modelo de libre mercado en forma, tan ortodoxa, que no se aplicó en iniguna otra parte ni en ningún otro país".

OTROS CRITERIOS

A / jos del economista de la fundación Milenio. Napoleón Pacheco hay aspectos negativos a 12 años del 21060 "los déficits fiscales que por su recurrencia adquieren carácter de brecha" señaló. Esto determina la debilidad y vulnerabilidad de las finanzas públicas que "no pudo revertirse hasta el momento". Además está el déficit en la cuenta corriente que agrava esta sistuación, remarcó Pacheco.

Sin embargo, moros y cristianos coinciden en que el éxito del 21060 fue parar la hiperinfación y lograr la estabilidad. Hoy en día ya son un patrimionio nacional, aunque falta mucho por hacer" dijo Kempff englobando criterios de autoridades, empresarios y analteria.

Fernando Kempff



Napoleón Pacheco





En pleno "maquillaje"

# La Fexpo de Santa Cruz se da últimos retoques

Este año contará con 1.900 expositores: 1.150 nacionales y 750 extranjeros. Han confirmado su asistencia varios países. El mayor atractivo: La Rueda de Negocios en la que participarán 650 empresarios.



cia, Corea, República Checa, Ealovaquia, Rusia, Holanda, Sutza, Panamá, Canada, Japón Dinamarca y Egpto. La feria será inaugurada, vrotocolarmente, el 24 de sep-jembre por el Presidente Hugo Sanzer Suárez. Por lo menos usos siete días antes, la feria ya setá ablerta al público.

artos de diversas partes del

presarios de diversas partes del mundo.

Este año la rueda se realizará del 25 al 27 septiembre y se 
ha garantizado la participación de 650 empresarios de 23 paises quienes han programado 
más de 3.500 citas. Los empresarios demandan y ofertas productos y servicios. En la antefror fería se hicleron negociospor un monto superior a los 50 
miliones de dolares.

Según explicó el gerente de la 
Fexpo 97, Luis Alberta Pacheco, 
la rueda ha tenido rotundo éxito

por la ubicación del país pues permite que empresarios de todo el mundo puedan llegar para entablar contactos con sus si-miliares de otros países. El presidente del Paraguay, Juan Carlos Guasmosy, es uno de los asiduos asistentes a la feria para exponer los mejores ejemplares de sus cabañas bovi-nas y generalmente en los juzga-mientos se lleva varios premios. Aparte de los juzgamientos, también se realizarán ocho re-mates de animales de alto valor genético.

# Frenan el desarrollo: Millare Inseguridad juridi corrupción, los ma

iANF).- El gobierno considera que la inseguridad
jurídica y la corrupción son
algunos de los males que
están frenando al puis para
que pueda alcanzar un ritmo de crecimiento económico mayor y prometió atacarcios de frente y con firmeza.

El ministro de Hacienda,
Edgar Millares, afrimó ayer
que existe un sistema de
justicia que no necesariamente favorece al Estado
boliviano y donde además
se han dejado una serie de
cosas por corregir. La declaración se suma a la serie de
cosas por corregir. La declaración se suma a la serie de
observaciones que expresaron diversos sectores de la
sociedad.

Aseguró que sobre esos
temas el gobierno se pondrá
a trabajar de manera decisitema el gobierno se pondrá
a trabajar de manera decisiva y frontal en los próximos
meses, porque no es posible
que la Corte Suprema de
Justicia esté enjukciando al
Estado por millones de dólares. "Estoy convencido que
tema de la corrupción lo
tema de la corrupción lo

ESTRATEGIA PARA EL ALIVIO a parte, Millares

grandes posibi lir con éxito de ciones, porque una compara Bolivia de 1985

Piden los productores

# taquen al contrabando de arroz

el momento. , en dias pasados, quintales de arror l Brasil, cuvas bol-

lan grandes capitalistas nejan el mercado del gra prando barato y vendien los arato millonarias de

# SUPERINTENDENCIA DE PENSIONES

REPUBLICA DE BOLIVIA RESOLUCION SP 034/97

(UNIDAD MEDICA)

CONSIDERANDO.

Que la Superintendencia de Pensiones tiene jurisdicción nacional y competencia privativa e indelegable para cumplir y hacer cumplir la Ley de Pensiones y sus reglamentos, asegurando la correcta aplicación de sus principios y objetivos. Que el Artículo 2 de la Ley de Pensiones 1732 de 29 de noviembre de 1996 establece que el Seguro Social Obligatorio de Largo Plazo comprende las prestaciones de jubilación, invalidez, muerte y riesgos profesionales, a favor de sus afiliados. Que de conformidad al Artículo 299 del D.S. 24469 la Superintendencia debe establecer una Unidad Médica encargada de calificar el origen y grado de invalidez y muerte de los

affiliados al Seguro Social Obligatorio, de los casos que remitan las Admi Fondos de Pensiones. nistradoras de

POR TANTO

ente de Pensiones en uso de las atribuciones que le confiere la ley.

RESUELVE.

- Establecer la Unidad Médica de Superintendencia de Pensio

2.- La Unidad Médica deberá emitir dictamen para los afiliados al Seguro Social Obligatorio, aplicando el Manual Unico de Normas de Evaluación y Calificación del grado de invalidez y la lista de enfermedades profesionales, en los siguientes casos: Determinación del origen de la invalidez causada por Riesgo Común o por Riesgo Profesional. Calificación del grado de invalidez.

Determinación del origen de muerte, causada por Riesgo Común o Riesgo

3.- Se constituye la Unidad Médica con los siguientes profesionales

Un médico familiar.

Un médico con especialidad en Medicina del Trabajo.

Un médico especi

Una trabajadora social

4.- Participará como secretario de la Unidad Médica sólo con derecho a voz epresentante designado de común acuerdo por las Administradoras de Fondos de Pensiones.

Registrese, comuniquese y archivese

La Paz, agosto 27 de 1997





INVITACION PUBLICA No. AC-001/97 COMPRA-VENTA CONCENTRADO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

# DE ZINC

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA convoca a las Empresas Comero ras y/o Fundidoras legalmente constituidas y representadas en el país, a p

> COMPRA VENTA DE LA PRODUCCION DE **EMPRESA MINERA COLQUIRI**

Las especificaciones legales y técnicas pueden ser recabadas de la Ase Comercialización, planta baja del edificio COMIBOL, Avenida Camacho El Loayza No. 1396, a partir de la fecha. Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados en la Secretaria

4to, piso del edificio COMIBOL, hasta horas 16:00 del día 16 de septembre procediendose a la apertura el mismo día a horas 16:15 en la Sala de Reuni

La Paz, agosto de 1997



# DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTER

RESOLUCION ADMINISTRATIVA 05-0840-97 La Paz, 21 AGO, 1997

SUELVE:

Los sujetos pasivos del impuesto sobre las Utilidades de las Empresas que efective doraci
gratultas de bienes, a los efectos del reconocimiento de éstas como deducibles para la sel
gratultas de bienes, a los efectos del reconocimiento de éstas como deducibles para la sel
gratultas del luci deberán seguir el siguiente procedimiento, independientemente
de los requisitos estableccios en el artículo 18 inc. 1) del Dicerto Suprema 24051 de 29 de
a) Presentar los estados financieros de la gestión en la que se haya hecha efectiva la organizato con un anexo que confenga los siguientes datos:

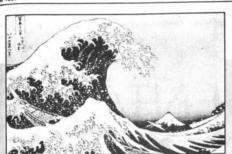
- Ficha de la donación.

Nº RUC de la entidad beneficiaria.

Número de Resolución Administrativa de exención del IUE, adjuntando fotocopia Ingale
resolución del donación del donación del del proceso.

ntención generó crédito fiscal, se apicará el reistor lo 8º tercer y cuarto párrafos del Decreto Sopreso

Raúl Losyza Montoya DIRECTOR GENERÁL Dirección General de Impuestos Inte



Hay que almacenar datos

# Cambios de clima reúnen al gobierno

Aunque El Niño todavía no alarma al gobierno, existe preocupación entre las autoridades que hoy llevarán a cabo la primera reunión de coordinación para enfrentar este fenómeno climatólogico que según expertos puede ocasionar las peores sequias e inundaciones del siglo.

Tanto el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kullis, como el de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Erick Reyes Villa, coincidieron en afirmar que es necesario tomar medidas precautorias para evitar un posible severo impacto en la población. La presencia de El Niño en el país podría tener una incidencia negativa sobre la producción agropecuaria.

El Niño se produce por un calentamiento de la superficie del mar frente a las costas peruanas, situación que invierte el clima de todo el globo terráqueo. En regiones generalmente lluviosas se presenta sequiáa, y llueve en zonas áridas. En otros casos, se intensifican las lluvias y sequias en zonas donde habitualmente se presentan.

pará a las autoridades del Ministerio de Desarrollo Sostenible. Ministerio de Desarrollo Humano, Defensa Civil, Secretaria de Agricultura y Ganadería y el Servicio de Meteorologia e Hidrologia (Senamhi).

Por su parte, Kuljis Indicó que el trabajo se concentrará en el acopio de información que será transmitida a los productores agropecuarios. Se brindará además asistencia técnica a los pequeños productores sobre la utilización de diversas variedades de semillas resistentes, tanto a la extrema humedad, como a la sequía.

PROPUESTAS PARA

PROPUESTAS PARA
PLAN DE EMERGENCIA
Reyes Villa informó que la
Secretaria de Agricultura ya
tiene diseñado un plan, mientras que Desarrollo Humano
tendría un perfil de proyecto.
Lo que se hará, dijo, es juntar
todas las propuestas para
elaborar un plan general y
presupuestar su ejecución.
Las acciones serán encaradas por las prefecturas.
Sin embargo, se tomarán
otros recaudos a partir de los
informes regionales. Se puede sugerir la construcción de
defensivos donde existan más
probabilidades de inundación y, sobre todo, difundir
entre la población medidas
de salubridad para evitar
brotes de enfermedades, que
generalmente son de tipo respiratorio e infeccioso. Reyes Villa indice que se elaborará un plan de emergencia, en base a las propuestas de diferentes instancias gubernamentales y organizaciones internacionales. La reunión de hoy agru-

ACION MINERA DE BOLIVIA

# Evacuarán a 7 mil familias del Chapare

COCHABAMBA (EFE). Alrededor de 7.000 familias que viven en las riberas de los rios del Chapare serán trasladadas a otras regiones, como precaución ante los posibles efectos del fenómeno "El Niño", informó el alcalde de Villa Tunari, felipe Cáceres.

nei renomeno "El Niño", informo el alcalde de Villa Tunari,
Telipe Cáceres.
Dijo que las autoridades comunales de esa región del norte
de Cochabamba realizarán acciones conjuntas destinadas a
vitar, en lo posible, los problenas que ocacione la "anomalía
nas que ocacione la "anomalía
nes policas policas policas
cones ante organismos del exectros con el propósito de captar
recursos que servirán no sólo
para el traslado de las familias,
sino para la construcción de
defensivos en ríos y carreteras.
Cáceres sostuvo que serequetrá medio millón de bolivianos
serientados a evitar desastres naurales a raíz del fenómeno.

El Alcalde de Villa Tunari
lijo que los municipios de todo
el Chapare se encuentran en

emergencia ante los posibles desastres. Sostuvo que las familias que deberán ser evacuadas en los próximos meses viven en las riberas de los ríos Chimoré. 24 de Septiembre y Chapare, sin ningún tipo de protección frente a la probable crecida de las aguas.

Según Cáceres, es probable que las lluvias se adelanten y, en ese sentido, "se deben adoptar todas las precauciones posibles, no sólo por los peligros que ello implica, sino porque muchas obras se tendrán que adelantar", para evitar sorpresas. Se intentará recolectar alimentos y medicinas.

Explicó que en coordinación con la alcaldias y el gobierno departamental se buscarán lugares altos para trasladar a las familias, a de manera que todo esté preparado cuando llegue el momento.

Cáceres manifestó que se gestionará también cooperación para los pueblos indigenas que habitan en la región y que estám acostumbrados a vivir en la riberas del río.

Hay que tomar previsiones

# Municipios conminados a presentar medidas

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- Los 46 municipios rurales dei departamento de Santa Cruz, en un plazo no mayor a los 15 dias deben presentar a la Prefectura un plan de las acciones preventivas que se deben impiementar para minimizar los daños que pueda provocar El Niño, afirmó el gerente de la Asociación de Municipios de Santa Cruz (Amdecruz), René Zambrana.

La intención es que la Prefectura coadyuve en las medidas que se deben tomar para evitar desastres como los ocurridos en 1983, que produjo grandes perdidas en la agrope-cuaria, muchas comunidades fueros sorprendidas por las aguas, causando la muerte de por lo menos 20 personas.

ALTO RIESGO

Las zonas de alto riesgo son las colontas campesinas de San Julián, Cuatro Cañadas, des Gan Julián, Cuatro Cañadas desde hace varios años por el río Grande.

Ocurre lo mismo con Okinawa, Colonia Hardemán, Rio Hondo y cerca de 10 Comunidades asentadas sobre la cuenca del rio Pirai.

En el norte cruceño, San Juan, Santa Fe, Yapacani y otras poblaciones menores asentadas sobre las cuencas del Yapacani elchilo que cuando hay intensas lluvias crecen desmesur adamente.

Las lluvias, en Santa Cruz, son sinónimo de cierre de por lo menos seis mil kilómetros de caminos vecinales que no tienen ripo mi sistemas de drenaje.

Sin embargo, no es sólo el peligro de las excesivas lluvias, sino las prolongadas sequias que afectan a las provincias Cordillera, Florida, Manuel Maria Caballero y Vallegrande.

En 1983, mientras en el

grande.
En 1983, mientras en el norte cruceño la gente moría ahogada, en el Chaco y los valles la sequia daba fin con la agricultura y la ganadería.

Sus equipos meteorológicos, una pena

# Bolivia en manos del Niño de no ser por los vecinos

meteorológicas no reciben mantenimiento. La OMM suspendió la asistencia técnica al país porque se deben \$us300.000. Aunque se pague, ya no hay tiempo para hacer un seguimiento con datos propios.

datos propios.

Bolivia estaría a merced de El Niño si no fuera por favores internacionales y personales. Las cerca de 500 estaciones meteorológicas del país no reciben un mantenimiento adecuado, de manera que no es posible hacer un seguimiento del fenómeno con datos propios.

La afirmación corresponde al ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Erick Reyes Villa, quien lamentó que esta situación se esté produciendo por el incumplimiento de pago de las cuotas mensuales a la Organización Meteorológica Mundial (OMM). La deuda por cuatro años asciende a 300.000 dólares.

De contar con equipos que funcionen en su máxima capacidad, "nuestro propio sistema hubiera podido adelantar algunos pasos para prevenir las posibles consecuencias de El Niño". Lo que ahora se está haciendo es recabar la información que viene de afuera.

PRIORIDAD:
PAGAR LA DEUDA
Reyes Villa, en carta dirigida al ministro de Hacienda, Fernando Millares, advierte que el país está amenazado por El Niño. cuyos efectos pueden traer graves consecuencias económicas al país. Para enfrentar en mejores condiciones éste



Los ojos son buenos, pero no tanto. Se necesitan equipos para controlar el clima.

Los ojos son buenos, per fenómeno -continúa la cartase debe priorizar el pago de las 
cuotas a la OMM para facilitar 
el pedido de una mayor asistencia técnica.

Sin embargo, aunque la 
OMM reanude su cooperación, 
no hay el tiempo suficiente para 
obtener información propla y 
seguir la evolución de El Niño 
en el país.

Según el Ministro, se logró 
un "compromiso personal con 
ellos (la OMM) para que en los 
próximos dias llegue un experto" que coadyuve en las activi-

dades del Servicio Nacional Meteorología e Hidrología (S

AUXILIO DE LOS VECINOS

LOS VECINOS

Reyes Villa dijo que se están
tomando contactos internacionales para conseguir ayuda.
Algunos países ya tienen el apoyo sobre todo de la Comunidad
Económica Europea. "Estamos
en ese camino para reforzar un
presupuesto y tomar medidas
precautorias".

Por otro lado, informá ou-

dad el proyecto denominado "Clima lberoamericano", que también involucrará a Bolivia. Se precisarán 12 millones de dólares para la instalación de 45 estaciones climatológicas en el país.

dólares para la instalación de 45 estaciones climatológicas en el país. Si las otras 500 estaciones se mejoran, podría conformar-se una red climatológica para determinar una alarma tempra-na del clima y efectuar un se-guimiento de los fenómenos naturales, que principalmente contributrian al sector agrícola, puntualizó.

Según Defensa Civil

# El Niño '97 mataría a 6.000 personas en Perú si no se toman precauciones

Según la OMM, el fenómeno será más fuerte que el '82 cuando causó más de 2.000 muertes y dejó sin hogar a cientos de miles de personas en todo el mundo.

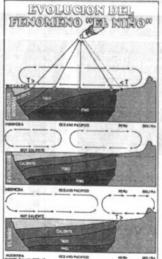
nas en todo el mundo.

LIMA (Especial de IPS).- El Niño, un fenómeno atmosférico que está provocando destrucción en distintas partes del mundo, puede matar en Perú a unas 6.000 personas, advirtió el Instituto de Defensa Civil (Indeci).

El Indeci evaluó los informes técnicos de organizaciones nacionales e internacionales y prepara medidas para enfrentar las inundaciones que provocarán las torrenciales lluvias aguardadas para septiembre y noviembre.

Aunque la Comistón Nacional de Acciones de Emergencia, creada en junio, trata de mantener en reserva sus cifras, un funcionario aseguró a IPS que "los trabajos de drenaje han avanzado sólo 25 por ciento y la limpleza de ríos 40 por ciento."

Según el último informe de la Organi-zación Meteorológica Mundial (OMM), el Niño tendrá este año una extensión y rigor



mayor que en 1982-1983, cuando causó más de 2.000 muertes y dejó a cientos de miles de personas sin hogar en varias zonas del mundo. En Perú, el Indeci finalizó la sema-na pasada el programa de simulacros para evaluar los planes de emergen-cia.

cia.

A la vista de los resultados, el instituto observó que, si no concluyen a tiempo los trabajos preventivos, 6.000 personas pueden morir a causa de la catástrofe esperaday habrá 250.000 damnificados y 21.000 heridos. Así mismo, unas 10.000 viviendas y 216 kilómetros de carretera serían destruidos.

destruídos. El Niño es una corriente marina cálida, de aparición periódica. Generalmente dura tres meses y en Perú, afecta sólo la costa

tres meses y en Peru, alecta solo la Costa norte.

Pero a veces, como ocurre ahora, se prolonga hasta ligarse con el fenómeno del año siguiente y eleva de modo permanente la temperatura de las aguas océanicas entre tres a cinco grados. Eso provoca un recalentamiento extraordinario de la atmósfera y el incremento de las lluvias. Pero El Niño también provoca frio y secuía.

quía.

El enfriamiento y la consiguiente sequia en la sierra causaron la muerte de 5.000 reses, entre vacunos, ovinos y camelidos, en las provincias altas del departamento de Apurimac, la región mas pobre de este país.

El gas subirá

# GLP tendrá subsidio sólo para pobres

El subsidio del gas licuado de petróleo (GLP) debe beneficiar sólo a las personas de menores ingresos y no así a quienes tienen posibilidades de pagar el precio real. Un estudio en este sentido será financiado por el Banco Mundial, afirmó ayer el secretario Nacional de Energía, Carlos López.

Adelantó que el actual precio de 13,50 bolivianos no podrá mantenerse durante los siguientes cinco años, principalmente porque incentiva el contrabando y genera desabastecimiento en el mercado interno.

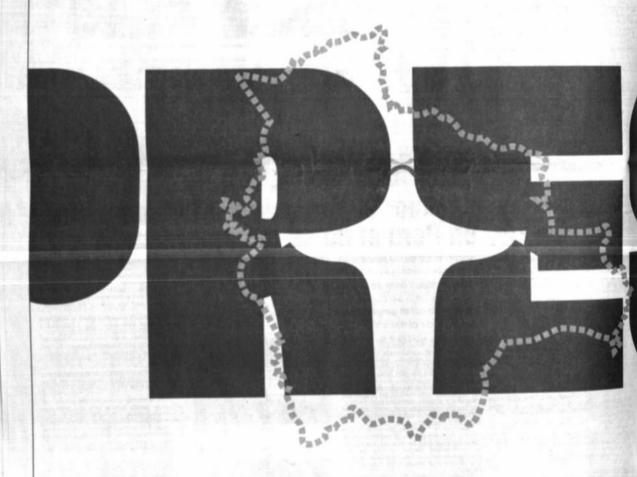
En un plazo aún no determinado se tendrá que llegar al precio internacional, equivalente a 23 bolivianos la garrafa de 10 kilos de GLP. Mientras tanto se estudian las opciones para ajustar el precio sin que esto signifique lesionar la economía poular.

López destacó que mientras no se pueda reemplazar el GLP or una alternativa funal o más barata, como el gas natural, el



# TODA BOLIVIA CUENTA CON NUESTRA PRESENCIA

EN LOS 9 DEPARTAMENTOS Y CON 69 AGENCIAS Y SUBAGENCIAS DISEMINADAS EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL.



PRESENCIA

ton clue printerine arbust the

El matutino de mayor circulación nacional



# En esta Edición

**Fonplata** 



FI Banco del Mercosur funcionará desde 1998, posiblemente en Santa Cruz (página 2).

## "Ch'utillos"

Mas de 10.000 "ch'utillos" bailarán entre mañana y el domingo en la ciudad de Potosí (página 4).

## Protesta



Alteños el lunes quemarán facturas de agua por aumento del 200% en las tarifas (página 5).

## **Aniversario**

Radio San Miguel, emisora del Vicariato Apostólico de Pando, celebra 29 años (página 2).

## Sube

¡Vaya sorpresa! En La Paz, las facturas por consumo de electricidad aumentaron en lugar de bajar (página 5).



Zona Rosal Norte de La Paz crece gracias al esfuerzo de su gente; olvidados por Alcaldía (página 5)

Junto a dos vocales son procesados por prevaricato

# Diez jueces en juicio y con mandamiento de apremio

El proceso contra diez jueces de la capital y provincias de Oruro fue iniciado en la Corte Superior del Distrito de Cochahamba. Gozan de caso de corte, pero se dictó su procesamiento por existir suficientes indicios de culpabilidad. El proceso en algunos casos se inició en 1994.

Página 3

Doña justicia tiene muchas heridas.



Pero el crimen no está en pañales

# Cayó uno de los ladrones más jóvenes: tiene 12 años

Fue detenido junto a varios antisociales, todos menores de 17 años. Se dedicaban a robar autos.



de esta ciudad: un niño de escasos 12 años.

El director de la PTJ, teniente coronel Hugo Rojas, sehalo que el niño fue detenido
junto a otros antisociales, todos menores de 17 años, en
poder de un automóvil cuyo
robo fue reportado el pasado
fin de semana.

Los precoces delincuentes,
cuyos nombres se mantienen
en reserva, ya habian logrado
quitar el radio del vehículo y
venderlo para comprar bebidas
alcohólicas.

Debido a la edad de los detenidos, éstos permanecieron solo

Debido a la edad de los dete-nidos, éstos permanecieron sólo en las oficinas del Organismo Operativo de Tránsito, que fue el que los capturo, hasta ser recogidos por personal de la Dirección de Asistencia Social fex Onamfal.

Preocupación en el Beni

# **Ganado enfermo** en ocho provincias

El gobierno y ganaderos intentan consequir vacunas para contrarrestar a la tripanosomiasis, que cada día que pasa avanza.

AVANZA.

La tripanosomiasis, enfermedad que ataca al ganado bovino, sigue avanzando en el Beni y ya logró cubrilas ocho provincias del departamento, mientras que los técnicos de la Federación de Ganaderos (Fegabeni) atin no concluyen un diagnóstico que determine la cantidad de cabezas afectadas.

En La Paz, ganaderos y autoridades del gobierno se reunieron para tratar de buscar una solución al problema que puso en emergencia al principal sector productivo del Beni. Lo importante es obtener vacunas, para lo que inicialimente buscarán la co-

operación de los ganaderos de Santa Cruz.

operación de los ganaderos de Santa Cruz.

El investigador brasileño, experto en enfermedades de bovinos, Roberto Aguilar Salinas-Silva llegó a Trinidad y dijo que la Iripanosomíasis llegó al Beni "gracias a la importación" de ganado desde el Brasil, a través del Pantanal que se encuentra entre los estados Mato Grosso Do Sul y Mato Grosso.

Precisamente las zonas más afectadas son las que se encuentran en las cercanias del Brasil, las provincias liténez y Mamoré.

Página 3

Trabajadores de alta calidad y en todos los rubros

# COD ofrecerá mano de obra por Internet

Desde el 1º de septiembre los desempleados de Sucre tendrán mayores oportunidades.

SUCRE (PRESENCIA). El secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamen-tal de Chuquisaca, Carlos Salazar, anunció que desde el 1º de septiembre su orga-nización ingresará a la red Internet para ofrecer mano de obra de muchos desem-pleados.

de obra de muchos desem-pleados.
"Será oferta laboral de alta calidad en todos los rubros", aseguró el lider sindical a tiempo de comentar que esa es una moderna estrategia de lucha para combatir el desemplo.

de lucha para combaur el desempleo. Los datos que está prepa-rando la COD para difundir por todo el mundo a través de la moderna autopista in-formativa se encuentran den-tro de las normas internacio-nales.

nales.
El trabajo está siendo elaborado con el apoyo de la carrera de Comunicación de la estatal universidad San Francisco Xavier.
"Este programa que estará a disposición de la empresa privada, de las ins-

tituciones públicas, de los organismos no guberna-mentales, de las entidades de la Iglesia, etc, servirá para medir la capacidad de absorción del empleo", co-mentó.

absorcion de la mentó.

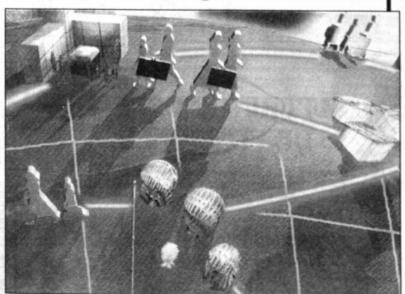
En las carpetas de la mano de obra chuquisaqueña se incluirá el curriculum, la experiencia de trabajo, la disponibilidad y otros datos del trabajador.

y otros datos del trabaja-dor.

Entre los desempleados con ganas de trabajar y cu-yos datos aparecerán en la red internet estarán albañi-les, mecánicos, industriales, artesanos, electricistas y otros.

artesanos, electricistas y otros.

"Con todo esto los trabajadores queremos ingresar en la utilización de la tecnología moderna y mostrar una imagen de renovación", comentó Salazar. Expresó su esperanza de que empresas e instituciones del extranjero contraten a los desempleados de Chuquisaca.



Mayores oportunidades para obtener "pega".

Fonplata desaparece para siempre

# El Banco del Mercosur funcionará desde 19

Para "compensar" a Sucre la pérdida de la sede de Fonplata, el Presidente argentino Carlos Menem decidió apoyar la creación, en la capital, de un Centro Internacional de Cultura del Mercosur.

Por Sixto Valdez Cueto

Por Sixto Valdez Cueto
BUENOS AIRES (PRESENCIA).- A partir de 1998
empezará a funcionar el Banco del Mercado Común del
Sur (Mercosur) probablemente en Santa Cruz, Bolivia, en
cempiazo del todavia existente Fondo Financiero para
el Desarrollo de la Cuenca del
Plata i Fonpiata), cuya desaparicción está asegurada hasta fin de año.
El anuncio lo hizo, aquí, a
PRESENCIA, el embajador boliviano en este país Julio Garret
Allón, luego de haberse entrevistado con el Presidente de la
República Argentina. Carios
Saúl Menem. La ocasión también sirvió para que el diplomateo se despida tras concluir su
mandato.

"Es un hecho que Fonplata."

mandato.

"Es un hecho que Fonplata se va a transformar en un banco. Es natural que un banco no 
pueda funcionar en Sucre. El 
problema de la sede se replantea una vez más", díjo.

Sostuvo que el Mercosur es 
un proyecto que va más allá del 
campo comercial y económico, 
y aseguró que tiene componentes de integración política y cultural.

MERCOSUR
Por ello, y para "compensar"
Sucre por la pérdida de la sede
r fronplata. Garret Allión reveque el Presidente Menem está
acuerdo que la capital boliana sea sede de un Centro
ternacional de Cultura del
ercosur.

rcosur.
"El Presidente Menem me o que en su momento apo-rá esa iniciativa porque le rece muy atractiva", afir-

al", agregó. El embajador boliviano co-



cultura puede tener el compo-nente académico de la integra-ción y aportar así a la futura Facultad de la Integración, un laboratorio de ideas, de gran sefuerzo teórico no solo para la formación académica, sino de

SANTA CRUZ, SEDE DEL BANCO Garret Allón aseguró que en 1998 funcionará el Banco del Mercosur. Para ello, se en-cuentran trabajando consulto-res financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Interamericano de Desarrono (BID).

Hasta fin de año se tomarán decisiones operativas. El banco es una necesidad como la CAF, un organismo que tal vez es lo mejor de la Comunidad Andina de Naciones. Brasil y Argentina ya lo definieron. 
Hay posibilidad que la sede sea Santa Crisa porque siempre es preferble un escenario neutral. Es preferble que la sede no esté en uno de los países importantes del Mercosur', agregó.

MIGRANTES
EN ARGENTINA
EL Embajador boliviano
abordo otros temas con el
Mandatario argentino. Entre
ellos la situación de los migrantes bolivianos en varias
regiones de cate país. Se calcula que existen entre 1.5 y 2
millones. Un alto porcentaje
de ellos cata indocumentado y
es trregular según las leyes de
migración.
Dilio que existe un provec-

rra en Argentina y en época seca la sequia afecta terriblemente.

Por ello, se quiere aprovechar las aguas a través de tres represas en Cambart ilbolivial, Pavas y Arrazayal lArgentinal e instalar en el sur boliviano un proyecto hidroclectrico.

Menem comprometió una parte de los recursos económicos de la privatización del Banco Hipotecario (argentino) para ese emprendimiento.

Respecto a la leventa de gas aboliviano a la Argentina, Carrel Allión informó que ese acuerdo comercial estará vigente hasta dentro de dos años.

Argentina compra cada dia sets millones de metros cúbicos de gas, a 1.20 dólares el millar de pies cúbicos.

Al servicio de la Amazonia

# Radio San Mig cumple 29 año

RIBERALTA PRESENCIA).- Este 29 de agosto, Radio San Miguel, emisora del Vicariato Apostólico de Pando, celebra 29 años al servicio de las consultados es convertiría en un opción sastoral del Vicariato de Bolivia. Desde 1966 el tema radio se convertiría en un opción pastoral del Vicariato de Pamodo, hasta llegar al 20 de agosto de 1968, fecha el radio sa magoria del Vicaria de la cualdo San Miguel en comenzo sia ritado pastoral del Vicaria del Vicaria del padre Donald Sitted, so de padre de la constanta de la compania de la compania de la compania de la compania de Erbol, cooperativismo, fortalecimiento de las organización en de compania de Erbol, cooperativismo, fortalecimiento de las organizaciones de base y formación de reporteros populares. REFERENTE REGIONAL

talectimiento de las organizaciones de base y formación de reporteros populares.

REFERENTE REGIONAL

Durante estos 29 años de 
vida, radio San Miguel se ha 
convertido en el referente regional y el interlocutor valido 
de campesinos, indigenas, 
amas de casa, fabriles, sirmigueros, castañeros y vectinos.

Por el memaje de denuncio de las injusticias que secues desposeidas, la radiosiemper tuno dificultades con los 
grupos de poder de la región.

En el golpe de Garcta Meza 
la emisora sufrió atropellos 
col las fuertas represivas, 
decomiso de equipos y encarcelamiento de algunos trabajadores.

RETOS

bajadores.

RETOS

RETOS

RETOS

I director de la emisora.

Gerin Pardo Molina, dice que uno de los principales retos de radio San Miguel para el futuro es el autofinanciamiento, teniendo en cuenta que la ayuda de instituciones amigas están siendo recortadas y en algunos casos retiradas del país.

En la actualidad, la radio orientada hajo los principios de la Iglesia y su opción por los potres, realizó su trabajo en la capacitación y promoción de las organizaciones campesinas en indigenas, localitar la comunidades patra que dan expresiona en indigenas, localitar la comunidades patra que dan expresiona en indigenas, localitar la capacitación en en puedan expresiona en indigenas, localitar la capacitación en en puedan expresiona la comunidados patra que dan expresiona la comunidado patra que dan expresiona la comunidado patra que dan expresiona la comunidado patra que la capacitación de la capac

MENSAJE PASTORAL

# Una avenida fue entregada nconclusa en Cochabamba

Aún falta la construcción de un puente sobre el río Rocha, la señalización y un separador central.



mas en la avenida

COCHABAMBA (PRESEN-A).- La avenida Carlos Blan-

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- La avenida Carlos Blanceo Galindo, que une esta ciudad con Quillacollo, 14 kilómetros al oeste, pese a haber sido recibida en forma definitiva en sus obras de ampliación no está terminada completamente. Según la información del director de Infraestructura Humberto Camacho aún falta la construcción del puente subse el río Rocha con 500.000 dolares de inversión, la senalización que demandará uno 70.000 dolares y el separado. Desenviente de la construcción del puente subsenio de la construcción del puente subsenio del puente subsenio del puente subsenio del puente por demandará unos considerados de la carretra fuente del considerado del puente subsenio del puente del puent



# SUPERINTENDENCIA **DE PENSIONES**

La Superintendencia de Pensiones tiene el agrado de comunicar al público que a partir de la fecha los números de teléfono de sus oficinas ubicadas en el Edificio Las Dos Torres 5to. Piso (Av. 6 de agosto No. 2577), son los siguientes:

> Número Piloto: Número de Fax:

430042 430062

La Paz, 27 de agosto de 1997.

PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARI COTAGAITA SAN JUAN DEL ORO

# INVITACION PUBLICA

de bienes y servicios. El Proyecto de Desarrollo Agropecuario Cotagalta San Juan del Dro, Innia particulares y empresas consultoras legalmente establecidas en las Normas Básicas de Sistema de Normas Titulación de Tierras recuperadas en faver de los productores agrapecuarios de farea de nificada El Priego de Especificaciones Administrativas y Terminos de Referencia podrá ser adundan El Pilego de Especificaciones Administrativas y Terminos de Referencia podrá ser adundan filestitudo Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) Av. 20 de Octubre No. 2038 Section de Companyo.

Las propuestas deberán ser presentadas en acutado de Tupiza en oficinas del Proyecto zona Chaira No. 2038.

nuamayo.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados hasta el dia 17 de sedembel horas 12:00. La apertura de sobres se efectuará el 18 del mismo mes a His. 16:00 en oldisis interamericano de Cooperación a la Agricultura (IICA) con el número de propuestas rebidas.

La Paz, agosto de 1997

Alcalde preside otra vez

# Semapa volvió al municipio cochala

rimera medida ne destituir director ejecutivo Gustavo (Endez.)

El hecho ocurrió en cumilmiento al Decreto Suprema de 28 que lie emitido el 25 de ste mes por el gobierno, en tención a un compromiso antención a un compromiso antención a un compromiso antención a un compromiso antención el de mayo de 1996, 44767 de 31 de julio de 1997 y 4808 de 4 de agosto de 1997, e modificó la estructura de imapa marginando al alcalde eses cargo y desconociendo el arácter de empresa descenzilizada de la Municipalidad.

El nuevo directorio de Senapa se encuentra integrado, demás, por un representante le la Prefectura, como viceresidente: un representante le la Prefectura, como viceresidente: un representante denico de la Alcadida Municial de Cochabamba, un repreentante designado en forma de Julilacollo, Sacaba, Vinto, Colapirhua y Tiquipaya, un representante del Cómité Civico del director general de la em-

NUEVO DIRECTOR
Una vez recibido el de

con voz y sin voto.

NUEVO DIRECTOR

Una vez recibido el decreto prometido por el Presidente Banzer, mediante su ministro Tito Hoz de Vila, se realizó una reunión de directorio en la que se acordó prescindir de los servicios de Gustavo Méndez, acusado de actuar contra los intereses regionales. En su lugar se nombró a José Arturo Coca Seleme, quien asumirá funciones el lunes próximo.

De esta manera, se da el primer paso hacia la concesión de Semapa a un operador extranjero que es parte de la estrategia cochabambina para la solución de la problemática del agua bajo la premisa de precautelar los intereses económicos de la población.

Ahora sólo se espera la designación del presidente de la Empresa Misicuni, cargo acéfalo por la renuncia del ex prefecto Luis Carlos Sánchez Escobar, para impulsar la ejecución del proyecto Misicuni como fuente del agua que será distribuida por Semapa después de la ampliación de la red que pretende cubrir un 90 por ciento de la demanda en un lapso no mayor de cinco años.

Para que avance el proyecto

# Cívicos plantean tres opciones para Misicuni

COCHABAMBA (PRESENLIA).- El Comité Cívico, en
nombre de los cochahambinos, tiene tres opciones "prácicas, viables e inmediatas"
para ejecutar el proyecto Misicuni y solucionar a largo plazo
el problema de agua para esta
apital y que serán presentalas a consideración del Presitente Hugo Banzer hoy en esta
fudad o en La Paz.

Se trata de la licitación de la
erforación de 20.7 kilómetros
inte Ventana Callo y la cuena de Misicuni sobre la base de
so pliegos, negociaciones y esudios existentes, los términos
el convento de crédito con el
oblerno italiano por 18 milloresde dólares y el contrato con
firma Astaldi/ICE.

Otra opción es la entregael proyecto al empresario
ulto León Prado mediante un
ontrato con rango de Ley de la
epública. y la participación
e otras instituciones, entidaes y organizaciones regionais, entre ellas, una sociedad
e 40 empresarios que iniciain su actividad casi de inmelato y hasta campesinos que
emprometieron un aporte
tensual.

Finalmente, el movimiento
vico dejará como tercera pobiblidad la nueva licitación de

todo el proyecto, aunque ésta supone aprobar y emitir un nuevo pliego, promoción, ges-tiones y otros que demandará muchos meses, pero también significa una solución integral. DEFINICIÓN TA NOMAS El vicepresidente de la en-

DEFINICION
YA NOMAS

El vicepresidente de la entidad civica, Edgar Montaño
Rivera, anunció que la propuesta será entregada al Presidente de la República en la
fecha ya sea en esta ciudad,
donde se tiene anunciada su
llegada, o en La Paz si no puede arribar a esta capital por su
estado de salud.

"Vamos a plantear definiciones inmediatas", sostuvo a
tiempo de explicar que no es
posible perder más tiempo en
razón a que las condiciones
para optar por cualesquiera
de las opciones está dada, más
aún, si se cuenta con un so-

de las opciones está dada, más aún, si se cuenta con un soporte de 60 millones de dólares y 310 metros de túnel y obras complementarias.

"La verdad es que nosotros de más sobre de dolares y obras complementarias.

"La verdad es que nosotros de algunos sectores que primero dieron luz verde a Misicuni y luego se retractaron porque otra posibilidad convino más a sus intereses. No hay otra explicación", declaró.

Tienen mandamiento de apremio

# Diez jueces y dos notarios procesados por prevaricato

Los procesos fueron iniciados en la Corte Superior de Cochabamba. Algunos datan de 1996, pero otros comenzaron en 1994.

ORURO (PRESENCIA).- Diez jueces de la capital y provincias y dos notarios son procesados por delitos de prevaricato, gozando de caso de Corte, y existe un mandamiento de apremio en contra de ellos.

El proceso fue iniciado en la Corte Superior del Distrito de Cochabamba, dictándose auto de procesamiento para los jueces por existir suficientes indicios de culpabilidad.

pabilidad.

La mayoría de los jueces soli-citó su libertad provisional y en la Corte Superior de Distrito de Oru-ro, donde ahora radican algunos de los procesos, se fijó fecha de audiencia para la calificación de

ro, donde anora radicia aguntos de los procesos, se fijó fecha de audiencia para la calificación de fanza.

Pero también la Corte Superior de Cochabamba, a través de los vocales que conocieron la causa y por acuerdo de Sala Plena, emitieron los mandamientos de apremio para los juzgádores orureños.

PROCESADOS

Elabogado Jorge Vásquez Choque, ex juez de instrucción Cuarto en lo Penal, tiene tres jucicios, todos radicados en Cochabamba; el proceso más antiguo data de agosto de 1994, pero hasta ahora no fue remitido a Oruro, los otros son de la gestión 1996.

El proceso más antiguo, radicado también en Cochabamba, es el seguido contra el juez Adolfo Parrado Romero, que data del 10 de enero de 1994. El caso corresponde a una acción cometida cuando ejerció el cargo de juez en la localidad de Eucaliptus, se trada de una acusación de falsedad ideológica y material.

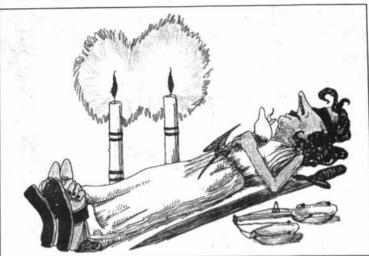
Los jueces de Challapata Ana Rosa Quiroga y Roberto Medrano Farnández son procesos, de la primera se halla radicado en Cochabamba y del segundo en la Corte Superior de Distrito, se encuentran para recibir la declaración de confesión. La audiencia fue fijada para el 8 de septiembre.

El caso del juez José Romano Aricona también será radicado en Coruro y pese a existir mandamiento de apremio, no fue detenido ni tampoco tramitó su libertad condicional, debiendo concurrir a la audiencia de confesión el 1º de septiembre.

El caso del laz voca Celso viez en no concurrir a la audiencia de confesión el 1º de septiembre.

El caso del ex luez Ramon Aveto rinco se cincucita a mun-cado en la Corte Suprema de Jus-ticia e involucra al ex vocal Celso Rioja y a un abogado patrocinan-te de una causa.

Otro proceso, radicado en Cochabamba desde 1994, es el referido al juez Instructor de la provincia Ladislao Cabrera, José Neme Navia, y también el del ex



# **DETALLE DE PROCESOS A JUECES**

PROCESO	JUEZ	FECHA (ingreso)
Caso de Corte	Adolfo Parrado Romero	2-febrero-1994
Caso de Corte	Ramón Rivero Philco	21-julio-1994
Caso de Corte	Jorge Vásquez Choque	8-agosto-1994
Caso de Corte	Jorge Vásquez Choque	27-febrero-1994
Caso de Corte	* Roberto Medrano F.	16-marzo-1996
Caso de Corte	Ana Rosa Quiroga	21-marzo-1996
Caso de Corte	José Romano Aricoma	18-noviembre-1996
Caso de Corte	** José Neme Navía	22-enero-1994
Caso de Corte	Saúl Vedia Daza	24-enero-1995
Caso de Corte	Jorge Vásquez Choque	7-mayo-1996

# NOTARIOS

Procesado a denuncia de la Corte Departamental Electoral.
Proceso instaurado por el Ministerio Público.
NOTA.- Todos los jueces son procesados por el delito de prevaricato.
FUENTE: Corte Superior del Distrito Judicial de Oruro.

juez Saúl Vedia Daza, que fue remitido en mayo de 1995. NOTARIOS Los notarios procesados por la Corte Superior de Cochabamba son el Notario de Fe Pública Nº 4

Nor Chichas

# denistas intentaron mar Subprefectura

POTOSI (PRESENCIA).- Un so de militantes de ADN injo de militantes de ADN injo de marcia subprefectura 
or Chichas, en un aparente 
to de evitar la posesión del 
gnado al cargo, el ex mirista 
án Rojas. 
a noticia fue comunicada teidicamente desde Cotagaita al 
teario general de la Prefectudario Salinas, también miliceld MIR, quien no la divulgó 
almente a la prensa. 
as autoridades prefecturase limitaron a suspender el 
de posesión de los 16 subprese de Potosí, ya que habían 
designados ayer. 
uego de la frustrada posede los subprefectos, el prejo Douglas Davis se reunió por

primera vez con el Consejo Departamental que le es mayoritariamente adverso. Aunque el encuentro diuró poco, ya que la sessión también fue suspendida en virtud a una votación.

La suspensión de la reunión posibilitó posibilitó posibilitó posibilitó posibilitó ne posibilitó posibilitó ne posibilitó de seis subprefectos:

-René Rosso, por Sud Chichas, del MIR

-Carlos García, por Bustillos, del MIR

-Marcelino Choque, por Sud Lípez, del MIR

-Vicente Choque, por Daniel Campos, de ADN

-Jesús Antelo, por Modesto Omiste, de ADN

-Marcelino Mamani, por José María Linares, de ADN

No puede ser controlado

producción será menor. El gobierno aún no puede hacer nada.

ritanosomiasis sigue su avance ripanosomiasis sigue su avance ri las ocho provincias del depar-amento del Beni, aunque los in-ormes preliminares señalan que as más afectadas son la de Iténez Mamoré por su cercanía con el Arasell

TRINIDAD (PRESENCIA).- La

las más afectadas son la de Iténez y Mamoré por su cercanía con el Brasil.

El Jefe del departamento técnico de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando (Fegabeni). Roberto Aguilera, dijo que la tripanosomiasis logó cubrir gran parte del departamento, ya que en cada provincia hay determinada cantidad de ganado que murió por este mal y otros que están siendo tratados con medicamentos.

Por ahora los técnicos elaboran el diagnóstico de sanidad animal del departamento, ya que solo se cuentan con las denuncias de las asociaciones provinciales sobre la aparición de la enfermedad.

No hemos podido hacer un contacto directo con el ganadero para recabar la información exacta sobre las pérdidas registradas hasta hoy en la cantidad de ganado que está infectado con dicho parásito, esto porque para movernos hasta las poblaciones tenemos que contar con recursos económicos", agregó.

ABORTÓ

EN GANADO

Aguilera señaló que la tripanosomiasis está provocando un altó indice de aborto entre el ganado hembra lo que hace suponer que el próximo año la producción será muy reducida en el departamento, a ello se suma la muerte del ganado que no puede ser tratado.

Explicó que en el caso de los ganaderos que no cuenta con cuenta con cuenta con Explicó que en el caso de los ganaderos que no cuentan con

Los técnicos prefieren no adelantar cifras del ganado afectado

La tripanosomiasis ya está en

Las más afectadas son Iténez y Mamoré, por su cercanía con el Brasil. Fegabeni advirtió que el mal está provocando alto índice de aborto en el ganado hembra; el próximo año la

las ocho provincias del Beni

# El mal fue importado del Pantanal brasileño

TRINIDAD (PRESENCIA).La tripanosomiasis es una enfermedad que llegó al Beni "gracias a la importación" de ganado desde el Pantanal brasilecino, que se encuentra entre los estados de Mato Grosso. Do Sul y Mato Grosso, zonas afectadas por este parásito.

Esta información fue confirmada ayer por el investigador brasileño Roberto Agullar Salinas-Silva, quien llegó a esta ciudad para dictar una conferencia sobre enfermedades en los bovinos y equinos e hizo especial énfasis en la tripanosomiasis.

zona, hasta cubrir alrededor del 60 por ciento de dicho territorio. Explicó que en ese año, al estar el ganado en el Pantanal a un precio inferior que en Bolivia, ganaderos bolivianos fueron y adquirieron bovinos de esa zona afectada y con ellos se importó también la tripanosomiasis.

Agullar manifestó que hasta el momento en el Brasil esta enfermedad no fue controlada, ya que el único esfuerzo que se hace es el que ponen los propios hacendados con el propósito de evitar un mayor indice de mortandad en su ganado.

El investigador destacó la labor conjunta que comenzaron a desarrollar entre los ganaderos y las autoridades del departamento, ya que consideró que será la única manera de controlar estar enfermedad que siempre estará amenazando la salud del ganado.

Como experto consideró que

aunque haya el control sobre la enfermedad se seguirá co-rriendo el riesgo de que vuelva a surgir, ya que quienes que-darán propensos a contraer el parásito serán los huachas o terneros de menor edad. SINTOMAS

SINTOMAS

El experto dijo que la aparición del parásito en la sangre del ganado provoca flebre en éste, posteriormente, una anemia aguda que hace que la res vaya enflaqueciendo.

Al mismo tiempo indico que en las vacas preñadas les produce casi en forma inmediata un aborto, aunque también debido a la anemia el animal muere.

Por ello, dijo que es necesario que ganaderos y autoridades elaboren una estrategia de control de la sanidad animal, para frenar el avance del mal.

ezca debido a la masa,
e el parásito provoca.
GOBIERNO AUN
NO HIZO NADA
El secretario Nacional de Agritura y Ganadería, Freddy Coninformó que en la reunión sosde nan los ganaderos del Beni

región. Sin embargo los ganade-ros, en coordinación con la Fede-ración de Ganaderos de Santa Cruz, buscan otras fábricas. En criterio de Conde las 150.000 cabezas de ganado muer-tas a consecuencia de esta enfer-medad, es un número que no se atusta a la realidad

# la Prefectura de Santa Cruz

# udan de la denuncia sobre uso excesivo de celulares

SANTA CRUZ (ANF).- Un bo de duda brotó en las pa-as del secretario general de refectura cruceña. Alejan-Colanzi, sobre sus denun-de gastos excesivos de la trior gestión y pérdida de umentación contable impor-e.

imeniación contable impor-e.

El hecho sucedió cuando fue evistado en forma simultá-con el ex tesorero Oscar lo en los estudios del canal e Televisión de esta ciudad, n portando documentos en lano demostró que las de-cias "altisonantes", carecen-indamentos. Inte la firmeza de su inter-tor, Colanzi pareció dudar lo: "Si hay errores, seguro las voy a reconocer en for-pública, pero mientras los locos de mi administración

digan eso, seguiré sosteniendo los mismos argumentos".

Colanzi estremeció a la opinión pública, cuando denunció que la anterior gestión gastó 350,000 dólares en cuentas por llamadas de 28 teléfonos celulares, al lgual que de la desaparición de movilidades y documentación contable.

Anunció incluso seguir acciones legales mediante la Contraloria Departamental para sancionar a los responsables.

Arano, que había escuchando esas declaraciones, le encaró ante las cámaras de televisión, con facturas en la mano que sus denuncias son falsas y le dijo con una palmada en la espalda que sus asesores les estaban "haciendo meter la pata", con informes incompletos.

En la duodécima versión del folklore potosino

# Más de 10.000 "ch'utillos bailarán el fin de sema

Mañana se podrá observar a las danzas propias de Potosí y el domingo a las del acervo nacional, entre ellas, caporales, diablos y otros. Sólo la banda de músicos cuesta Bs14.000; los trajes para los danzarines fluctúan entre Bs150 y \$us300.

BS14.000; los trajes p
POTOSI (PRESENCIA).POT lo menos unos 10.000
ballarines participarán manana y domingo en la duodecima versión de las enruda s
folkióricas de los "ch'utillos"
que, de ser acto de devoción
a San Bartolomé, se convirtió en la màxima expresión
del folklore potosino.
Con un 'todo está listo",
la oficial mayor de cultura
del municipio, Cristina Barrientos, aseguró que los preparativos ya culminaron y
sólo resta esperar que los
ballarines ingresen a las calles el sabadó, detrás de la
imagen de San Bartolomé.
Y la verdad es que la espera se hace larga para los potosinos.
Los ensavos de las agru-

osinos.

Los ensayos de las agruaciones folklóricas o frateridades se intensificaron en
as últimas noches y los
ransportistas ya no saben
ue hacer cuando una calle
s ocupada por los alegres
altartors. DOS ENTRADAS

El crecimiento desmedi-de la fiesta dio lugar a que

para los danzarines fluc
ésta se realice en dos días, con
la diferencia de que el primero
está dedicado exclusivamente a
las danzas propias de este departamento.

Así, mañana se podrá apreciar la riqueza folklórica de Potosi que tiene regiones tan diversas como el norte, con sus
legendarios Laimes y Jucumanis, o las de los tibios valles de
Tupiza. Cotagaita y Turuchipa.
El segundo día -domingoestá destinado a las danzas del
acervo nacional y es entonces
cuando se lucen los caporales,
los diablos, morenos y tobas.

El dia dedicado a San Bartotomé es empleado para realizar
una romería al santuario construido en la localidad de La
Puerta.

14.000 bolivianos por acompa-ñar a una fraternidad y "de yapa" le permite una noche de ensayo

Pero a los potosinos parece

importarles poco porque lo im-portante es bailar en las entra

Con influencia aymara

# El "ch'utillo" tiene raíces precolonial

POTOSI (PRESENCIA)...
l hecho cultural o la tradión conocida como
h'utillo" se remonta a la
occa prehispánica e incluve tiene una fuerte influen-

residores admiticron que los indígenas de la población agrana de Cantumarca acudian hasta la quel-

Ex mineros del Consejo Central Sud recuerdan hoy con rabia

# Los hijos del D.S. 21060, de relocalizados a indigentes

En la población potosina de Uyuni, el barrio Centenario agrupa a 394 familias de relocalizados del subsuelo, muchas de ellas comparten una vivienda funcional y aún buscan un empleo, pero la mayor parte de su tiempo se pasan vendiendo golosinas

Por Walter André

UYUNI (PRESENCIA). Los ex thajadores mineros relocultza-s del Consejo Central Sud. de-ndiente de la Corporación Mi-ra de Bolivia (Comitodi, recuer-n con pena yraba el D. S. 21000 tado por el gobierno de Victor Estensacoro (MNR), un día como de 1085.



Uyuni. NO HAY EMPLEO Después de soluci

En Cochabamba

# Fabriles no se sienten vencidos por el modelo

Viceministro visita Trinidad

# En Beni piden revisa universidades priva

TRINIDAD (PRESEN-CIA). La Confederación de Profesionales de Bolivia proponda hoy al viceministro de Educación, Renso Abruzsese, que llegará aqui para reunirse con este sector, la agilización del proceso de revisión de toda la documentación de las vinversidades privadas que funcionan en el país, con el propósito de establecer quiéries están trabajando en forma legal y quiénes no.

Su presidente Joaquín Hurtado informó que en el encientro que sostendrá con Abruzzeses de entiatuará en necesidad de agilitar este proceso de control para que puedan funcionar definiti-

erivadas.

Explicó que tanto para los studiantes que están inscrios en las diferentes universilades privadas, como para os profestorales que como para s profesionales que contor-arán el tribunal de grado,

En Cochabamba

# "U" privadas garanti los títulos que otorga

COCHABAMBA (PRESENCIA). - Las universidades privadas, con autorización del Estado para funcionar en este departamento, garantizan la plena legislidad y validade de sus titulos en provisión nacional, así como el cumplimiento de los requisitos de evaluación.

El secretario general de la Asociación Nacional de Universidad Central (Unicen), Ramiro Bustamante, afirmó que sus actividades están respaldadas por la Constitución Política del Estado y la autorización gubernamento. In estado y la autorización gubernamento.

tución Política del Estado; la autorización gubernamen-tal, luego de haber cumpildo on las exigencias corres-pondientes. Aclaré que los títulos, por mandato constitucional, son entregados por el Estado no por el Comité Ejecutivo de la

Recluido en su residencia de San Luis, Tarija

# Paz Estenssoro no quiso hablar del 21060

TARLJA (PRESENCIA).- El presidente Victor Paz Estenrarilla (Presencia). El presidente Victor Paz Estensoro.

2 al 2 años de vigencia del ntrovertido D.S. 2 1060 no iso habiar ayer de este insumento y permanece recluido su residencia de San Luis. Na fectado por un resifrio.

A pesar de los esfuerzos estamados por este diario para par algún criterio del ex manarque al citado decreto, que Paz Estensoro teme problema.

aigunas decuaraciones ordo vari a réclamar, entonces no quiere hablar, será en otra oportuni-dad", respondió la esposa del ex dignatario de Estado. De muy buena fuente se supo que Paz Estenssoro tiene proble-mas de pérdida de la capacidad de vantificidad y audición, y que rápi-damente se pone de mai liumor



n algunos casos inclusive el alza supera el 500 por ciento

# Alteños quemarán facturas de agua por el aumento del 200%

Aguas del Illimani" tiene plazo de 72 horas para que abandone El Alto. Alcalde Jiménez Concejo Municipal declarados traidores de os alteños por la COR. Las organizaciones de base quemarán las facturas el lunes después de una marcha de protesta.

Las organizaciones sindicaes de la ciudad de El Alto deminaron ayer quemar las 
itimas facturas del consumo 
ita gua potable porque en ellas 
e advierte incrementos mayoes del 200 por ciento, lo que 
generó airadas protestas por 
sarte de los usuarios.

La Central Obrera Regional 
CORI de El Alto otorgó un plao de 72 horas para que la 
empresa "Aguas del Illimani", 
pue recientemente se adjudicó 
a concesión del ex Servicio 
autónomo Municipal de Agua 
Potable y Alcantarillado 
Samapal, abandone ese distrito por atentar contra la magra 
conomiá de los alteños.

Los dirigentes de la COR 
consideraron el incremento 
como arbitrario porque estabiccieron los aumentos en 200, 
300 y hasta 500 por ciento, en 
algunos casos.

Jorge Paredes, secretario 
elecutivo de la máxima entidad 
de los trabajadores alteños, 
informó que la decisión de la 
quema de las facturas y la expulsión de la empresa "Aguas 
del Illimani" de El Alto fueron 
adoptadas como respuesta a 
una generalizada protesta de 
los usuarios del servicio, quienes se sienten afectados en su 
magra economía por el arbitrato incremento en las tarifas.

MARCHA gra economía por el arbitra incremento en las tarifas.

magra economia por el arbitrario incremento en las tarifas.

MARCHA

DE PROTESTA

La quema de las últimas
facturas del consumo de agua,
emitidas por "Aguas del
illimani, se hará después de
una marcha de protesta que se
efectuará el lunes en la mañana, anunció el secretario general de la COR, Jorge Paco.

Anunció que en la marcha
convocada participarán todos

los vecinos afectados por el incremento de las tarifas del consumo de agua.

ALCALDE
TRAIDOR
A través de un comunicado, la entidad que agrupa a los trabajadores alteños convocó también a los usuarios alteños a no pagar la última factura, hasta que la empresa "Aguas del Illimani" sea expulsada definitivamente de la ciudad de El Alto.

Por otra parte, los dirigen-

Alto.

Por otra parte, los dirigentes de la COR decidieron declarar al alcalde Alberto Jiménez y a los concejales traidores de los intereses económicos de los alteños, por asumir acciones inconsultas para suscribir un convenio de mancomunidad con la comuna de la ciudad de La Paz. También declararon enemiga número uno de los alteños a la alcaldesa Gaby Candia, por dar en concesión a Samapa.

Pero el alcalde Jiménez rect.

Candia, por dar en concesión a Samapa.

Pero el alcalde Jiménez reci-bió más críticas porque no hizo respetar el recurso de nulidad que interpuso la comuna alteña contra la concesión de Samapa, además porque dispuso el virtual ingreso de la empresa "Aguas del Illimani" a El Alto.

virtual ingreso de la empresa 
"Aguas del Illimani" a El Alto.

ESTADO DE

EMERGENCIA
Los dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales 
(Fejuve) decidieron declararse en estado de emergencia ante 
la presión de los vecinos, quienes ayer mostraron facturas con 
el incremento del más del 200 
por ciento.

el incremento del mas del 200
por ciento.
Por último, piden a la empresa "Aguas del illimani" una
explicación sobre la modalidad
del cálculo de las tarifas para la
ciudad más pobre del país.



Una muestra del incremento, ayer, en El Alto

Analizará caso por caso

# "Aguas del Illimani" corregirá errores

La empresa "Aguas del Illimant" expresó ayer su pre-disposición de verificar las facturaciones caso por caso para enmendar las presun-tas sobrefacturaciones en el último mes del consumo de agua potable en la ciudad de El Alto.

ultimo mes del consumo de agua potable en la ciudad de El Alto.

Esa disposición fue anunciada por el actual gerente regional de esa empresa en aquella ciudad. Guillermo Mingolla, quien explicó sobre el incremento de tartías a los dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve)

Mingolla dio cuenta que efectivamente de la emisión de cinco mil facturas que corresponden al consumo del servicio del último mes, en ese distrito, se recibió una gran cantidad de reclamos de parte de los usuarios.

Anunció que esa empresa está dispuesta a analizar caso por caso y emmendar los errores.

Reveló que una de las causas que incidió en el incremento es que el ex Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa) no hacia la lectura de los medidores cada trenta sólo por 19 días y en la última factura se cobra por 39 días, lo que ocasionó un considerable incremento en las tarifas.

Aseguró que en el futuro ese desfase no volverá a ocu-



Mingolla promete enmerrores.

Mingolla promete enmendar errores.

rrir y se lecrán los medidores cada 30 días.

REVISION DE CASOS
Parahacer unarevisión de las facturas, Mingolla informó que se dará un plazo de 15 días para que los usuarios que tienen problemas se constituyan a las oficinas de la empresa. En caso de detectar errores, se anulará la factura y se emitirá otracon un nuevo vencimiento con el importe que corresponde.

APLICÁCION
A través de una nota de prensa. "Aguas del Illimani" explica que se puso en vigencia el nuevo sistema tarifario tras aprobación por el Concejo Municipal de La Paz, antes de que la empresa se haga cargo de ex Samapa.

Autonomía de El Alto está vigente

# Alcaldía desautoriza el incremento

La Alcaldía de El Alto des-autorizó el incremento de las tarifas del consumo de agua potable a la empresa "Aguas del Illimani", porque el Conce-jo Municipal de aquella ciudad no dispuso hasta la fecha nin-

no dispuso hasta la lecua sul gún incremento. El alcalde Alberto Jiménez informó que, en base a la vi-gencia de la autonomía del municipio, el último incremen-to dispuesto por el Concejo

Municipal de la ciudad de La Paz no puede aplicarse en El Alto, ya que vulneraría su au-tonomía.

Anunció que tanto la co-muna como el Concejo Munici-pal, mandaron una nota a la empresa "Aguas del Illimani", donde se manifiesta la preocu-pación por el arbitrario incre-mento de las tarifas del agua. Además, se establece que los concejales alteños no aproba-

ron ningún incremento por el pago de ese servicio. También se envió otra correspondencia al Concejo Municipal de La Paz explicándoles que esa instan-cia no puede aprobar los servi-cios de El Alto. Jiménez aclaró que para determinar una variación en las tartías de agua, de acuerdo a normas, la empresa debe pre-sentar una estructura tartíaria al Concejo, el cual hace una

consideración para aprobarla o rechazarla.

El Alcalde aseguró que la suscripción del convenio de mancomunidad con la ciudad de La Paz mejora las posibilidades para que se consolide la Empresa Municipal de Agua Potable y Alcantarillado de El Alto (Emapalit ya que hace poco la creación de ese organismo para los alteños era sólo un sueño.

Vaya sorpresa! en la ciudad de La Paz

# Facturas por consumo de luz aumentaron en lugar de bajar

No se cumple la resolución del Sirese que determinó disminuir el incremento de 7,5 a 5,66 por ciento, a través de las facturas hasta diciembre, pero Electropaz hace oídos sordos.

Las facturas por consumo le energía eléctrica se termentaron en vez de disminuir en la ciudad de La Paz, esto e debe a que la empresa que omercializa la energía eléctria. Electropaz, no estaría cumiliendo con una resolución de asuperintendencia General del sistema de Regulación Sectotal (Sirese) que determinó disminuir el incremento de 7,5 a .66 por ciento. Este hecho se comprobó con as denuncias de vecinos que on facturas en mano demosraron que ahora tienen que lagar más que el mes pasado, sese a que la alcaldesa Gaby

Candia anunció una rebaja y que Electropaz devolvería lo cobrado en las facturas de agosto a diciembre.

Sirese determinó recientemente reducir el incremento del costo de las tarifas en 1,8 por ciento, fijado por la Superintendencia de Electricidad para esta gestión: este porcentaje debió devolver Electropaz en las facturas.

PROBLEMAS
La alcaldesa Candia dijo ayer

PROBLEMAS

La alcaldesa Candia dijo ayer
que son varios los problemas
que tendrá que enfrentar con
Electropaz, el primero se iniciará luego de comprehe. rá luego de comprobar que esa empresa no está cumpliendo

con la disposición del Sirese con relación a la devolución del dinero cobrado a los paceños durante los primeros siete meses de este año.

Después, dijo, hay una denuncia contra dicha empresa en sentido de que habría una disposición legal para que los usuarios tengan que pagar por los medidores instalados en sus domicillos, porque hay el antecedente de que otras instituciones rechazaron el pago pero igual cuentan con el servicio.

No puede ser que haya usuarios que paguen su medidor y que otros no lo hagan, entonces veremos si hay

algún aspecto legal, que no lo hay, para recurrir a la Superintendencia, porque el tema es peligroso", dijo Candia. El tercero es de Ripley, dijo, por que se comunicó que Electropaz quiere que la Alcaldía le ayude a pagar por el estudio del servicio de electrificación que brinda en las calles para saber si están facturando lo justo a la comuna, pero sin que el municipio conozca los resultados.

Candia rechaza esa imposición y por el contrario recurrirá a las normas legales ante cualquier incumplimiento o anomalias que cometa Electropaz.

# BLEAGE

gastos en El Prado
La alcaldesa Gaby Candia
dio ayer que está dispuesta a
responder sobre los gastos efectuados en la revitalización del
paseo El Prado, que alcanza a
599.664 dólares. En cambio el
concejal Eduardo Valdivia dijo
no estar convencido con el informe economico brindado por
el Ejecutivo municipal la anterior semana.
En tono irónico. Candia se
refirió al adenista señalando "el
concejal Valdivia ha comentado
varías veces en la Alcaldía, entre otras cosas, que puede ser
alcalde, ya me da risa esto (el
ser Alcalde) es por turno.
Luego sostuvo que enviará
la rendición de cuentas de los
trabajos realizados en El Prado
que incluyen el costo de las
horas extras de los obreros de
la comuna, el alquiler de la
maquinaria municipal y también la labor cumplida por las
microempresas contratadas.

Ex trabajadores de EMTA

Ex trabajadores de EMTA Suspenden ayuno Después de nueve dias

mantener una huelga de hambre los ex trabajadores de la Empresa Municipal del Transporte Automotor (EMTA) suspendieron ayer la medida de presión al llegar a un acuerdo con la Alcaldía que soluciona sus demandas.

EMTA autoriza a los ex trabajadores la utilización de todas las rutas que tenía ese transporte y del andén de la plaza Alonso de Mendoza, además se les entregará seis buses en 30 días en compensación al pedido de la dotación de los predicios de la zona de Senkata y Pucarani.

EMTA otorgará repuestos de automotores por un valor de 34.000 bolivianos en compensación a los 100.000 fijados en el convenio complementario del 14 de abril de 1993.

Mientras que los ex trabas.

sación a los 100.000 fijados en el convenio complementario del 14 de abril de 1993.

Mientras que los ex trabajadores disuelven y declaran sin efecto los convenios del 14 de abril de 1993 y del 6 de abril de 1995, asimismo desistirán de todos los procesos legales en contra de EMTA y en particular del iniciado ante el juzgado Primero del Trabajo y Seguridad Social.

Barrio ubicado al noroeste de Chuquiago Marka

# Zona Rosal Norte crece gracias al esfuerzo y trabajo de sus vecinos

Para las familias, la Alcaldía no conoce el lugar y por ello se olvidó de atenderlas; la Policía, menos. Pero ya construyeron dos estanques para almacenar agua; sueñan con tener alcantarillado y temen que la zona se derrumbe.

Más de 500 familias de la zona el Rosal Norte, ubicada al noroeste de la ciudad de La Paz, reclaman apoyo munici-pal y policial porque en los últimos años fueron abando-nadas, pero gracias al trabajo de los casi tres mil vecinos el lugar progresa.

uadas, pero guasal vecinos el de los casi fres mil vecinos el lugar progresa. 
lugar progresa. 
Lugar progresa el lugar es por la El ingreso al lugar esto dicale. 
El ingreso al lugar es por la calle 7 ubicada en el barrio Minasa, camino a Villa El Carmen y en plena esquina está la denominada casa de piedra 4 donde se reina en antisociales y comercio una serie de delitos amparados en la oscuridad que pre-rados en la los de la entrada al barrio que está al terminar la calle 6 de Agosto y comienza la 7 de Agosto que entra al río y en ces lugar no hay luminarias y constantemente sufrimos atra-cos y asaltos: en la casa de piedra se juntan ladrones", narró Martha Loza, presidenta

de la junta de madres María Auxiliadora de la zona Rosal Norte.

No sólo son víctimas de los asaltantes, sino también de los asaltantes, sino también de los miles de bares que hay en la avenida, donde no hay control policial.

ESTANQUE

Los vecinos trabajaron de día y de noche, sábados y domingos, durante dos años, para construir con sus propias manos dos estanques con capacidad para 4.000 litros de agua potable y dejar de tomar el agua de las vertientes del cerro y del río Orkojahuira.

El domigo pasado inauguraron obras que demandaron 10 mil dólares, monto financiado por la Fundación La Paz; hace dos años y con el mismo esfuerzo de los vecinos se entregó un puente que ya les permite tener acceso a otros sectores de Chuquiaguillo.

ALCANTARILLADO

Pero, los vecinos tienen temor

ALCANTARILLADO
Pero, los vecinos tienes Pero, los vecinos tienen temor de que la zona se derrumbe como ocurrió en en barrio Cuarto Cen-tenario, donde 70 casas desapare-



cieron, porque no cuentan con sistema de alcantarillado: las aguas servidas y de los pozos sép-ticos están remojando el lugar. Pedimos apoyo de la funda-ción para que ahora se construya nuestro alcantarillado', dijo Loza. Todas las calles son de tierra, en nuestra zona la Participación

Popular no funcionó y menos la Alcaldía; el lugar es utilizado para

Alcaldia; el lugar es utilizado para proselitismo.

Ni soñar con cordones o ace-ras, pero los vecinos tienen inten-ción de seguir trabajando por su zona. Celebran las misas domini-cales en una casa porque el tem-plo está en construcción.



# **Barrio: Zona Rosal Norte**

Ubicación: En villa El Carmen camino a

Ubicacion: En vina El Cariner Candidadore Chuquiaguillo
Habitantes: 3.000 personas
Alcantarillado: No hay el servicio
Agua potable: Ahora si, pero gracias a los

vecinos. **Electricidad:** Tienen luz **Luminarias:** Faltan luminarias y el lugar es peligroso Calle: Todas las calles son de tierra

Aceras: Ni soñar, dicen los vecinos
Centros deportivos: Una cancha de tierra
Centro de salud: Sólo en villa El Carmen
Escuelas: Irene Nava

Templos: En proyecto, se reúnen en casa parti-

cuiar.

Bares: Innumerables en barrios aledaños

Dificultades: Denuncian constantes asaltos y

violaciones por faita de luminarias; hay riesgo

de que desaparezca el barrio porque no hay

alcantarillado.

# Reunión mundial en Pekín declara "guerra" al tabaco

Los países latinoamericanos acordaron unir esfuerzos en la lucha contra el consumo de tabaco en la zona, en la que BOLIVIA y Cuba se encuentran entre las naciones con mayor número de fumadores varones.

número de fumadores

PEKIN (EFE).- Con cifras alarmantes, como la muerte cada diez segundos en el mundo de una persona afectada por su adicción a la nicotina, y una clara actitud combativa frente a los gobierios que apoyan a la industria del tabaco, termino deyer en Pekin la Décima Conferencia Mundial sobre el Tabaco y la Salud.

El foro, cuya próxima edición se arunció que será en Chicago.
Estados Unidos, dentro de tras años, concluyo con una petición de la Organización Mundial de la Saludi (CMS), para que en su pròxima edición se arunció an el contro de tras de la companización Mundial de la Saludi (CMS), para que en su pròxima el contro de tras de la companización Mundial de la Saludi (CMS), para que en su pròxima de la companización Mundial de la colorida de la Contro de Tabaco de la fina de capara el Contro del Tabaco de la fina de capara de forma une contrabando mundian de la contrabación mindian de la cualificación de la población de la población de que un tercio de la población se de que un tercio de la población de muertes prematuras al año. ha Bevado a que 1.800 especialistas de 103 países estudien la forma de acabar con un habito "mortal" impulsado por poderosas multinacional es que, puestas contra la pared en sus mercados nacionales, realizan intensas campañas en países mucho más vuínerables.



como non los del Tercer Mundo. El país antitrion, China, suma el 31 por ciento del mercado global de eigurrillos, cuota giusil a la unión de las tres mayores multimacionales del tabaco y su producción se equipara a la delos sete mayores fabricantes mundiales juntos. Estados Unidos, India, Brasil, Turquia, Zimbabue, Indonesia y Grecis.

Brasil por su parte ha superado a Estados Unidos como primer exportado mundial de abaco sin procesar, mientras debaco sin procesar, mientras mayor tomano per construction of the construct

Las dos causas principales de muerte prematura que aumentan de forma substancial en le mundo son el virus del SIDA y el tabaco, por lo que la conferencia insisto en obligar a la industria a 'pagar los costes del daño que causan sua productos".

Otra de las conclusiones fue el creciente hábito entre las mujeres, lo que tendrá consecuencias muy sertas para la salud materna e infantil, por loque se pidio una mayor participación femenina en la plasmicación de estrategias y politi-



Guerra contra los chiitas

# Aviación israelí ataca sur libanés

SAIDA, Libano, (AP).- Dos aviones lara elles atacaron ayer presuntas bases de las guerrillas musulmanas chittias del partido de Dios cerca de la sona que occupa Israel en el sur del Libano. pero no se informo de victimas, dijeron fuentes de seguridad.

Una hora autres. las guerrillas habian emboscado una patrulla tarsell en la roan funcion teriza. Las guerrillas habian infligido a los israelies "graves bajas pero que les habian infligido a los israelies" graves bajas pero de la versión no fue confirmada por las fuentes de seguridad.

El partido de Dios encabeza una guerra de desgaste con ef in de desalojar a unos 1. Sector de la consistencia que case de la consistencia d

Avería en su avión

# Alarcón no pudo retornar a Ecuado

martiand (MP). Un avion de Lufthansa rod ayer en tierra al avion presidencial ecuatoriano obligando al presidencia ecuatoriano obligando al presidencia e tabila. Alarcón a postergar hasta boy su partida de regreso a Quite. The core, que rompio sus faro de la compania de la composicia de la como una averta menor por el propio Alarcón, quien hablo horas después en una rueta de prensa. Pero, debido a que la averta 
impedia aterciase en una rueta de 
prensa. Petro, debido a que la averta 
impedia aterciase en Ouayaqui en 
un vuelo nocturios antes de 
Begar a Quito, Alarcón informó 
que decidio postegar su regreso 
hasta boy a primera bora. 
Alarcón tenna previsió regre-

# Nº C88-261/97 (24)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PUERTO VILI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (RS)

PLEGO: P-5422-1

CODIGO: SBIS-CBB-35043
PROYECTO: PLANTA DE TRATAMENTO PLENTO 1

Valor del pilego: Boleta de Seriedad de Oferta: vacto safalado comprende la eje

Ubicado en la comunidad de Puerto Villarrosi, Pr COCHABAMBA.

Le Sección IV de los Documentos de Lichación podrá ser adpar oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Se. 19

ra habilitarse los oferentes, <u>necesariamente</u> deberin alti cumentos de Licitación.

La consulta y vente de los Doba agosto de 1997.

En el Kremlin

# Destituido jefe de la Defensa

Un "narco" mexicano

# Amenaza de muerte al "Zar" antidrogas

SAN DIEGO, California.

EEUL, (AF).- Un narcotraficante mexicano ha amenara ado de muerte al coordinador de la política antidropas del goberno de Fatados Unidos, digeron ayer fuentes del FBI.

Los informantes digeron que la amenaza contra el general Barry McCaffrey fue formulada el martes en una lamada telefónica a la propia FBI, la Oficina Federal de Investigaciones de Estados Unidos.

Las fuentes no identificaron al interlocutor, perodigeron que tanto el FBI como McCaffrey tenía programado para hoy un discurso en Tijuana, México.



SEGUNDA LICTTACION PUBLICA NACIONAL Nº CHQ-282/97 (2da. Publicación)

## FL GOBIERNO MUNICIPAL DE SAN LUCAS CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLEGO: P.5326-1 COORDO: EF36CHQ1506F PROYECTO: NUCLEO CENTRAL PALACIO TAMBO Boleta de Garantía de Seriedad de Oferta: Sus. 1506. en las comunidad de Palacio Tambo, Provincia Nor Cinti del Dega co.

oferentes que ya hubieran adquirido los documentos de licitación par vocatoria, están habilitados para la presente.

Se recomienda a los perficipantes verificar el conta de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única y oficinas central o departementales del FIS por el precio de Bs. 100.

Pers habilitarse los Oterentes, <u>necesariamente</u> deberán adquirir todas las Se los Documentos de Lisitación.

na critarios de evaluación setán descritos en los documentos de la

Las Otertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Albude de San Lucas, hasta horas 16:00 del día jueves 25 de septiembra de 1997,

La sperture de Citartas se efectuará en eclo público en la Homorabile Alixabilla 18 de San Lucas a horas 16:30 del día jueves 25 de septembre de 1997. La consulta y vanta de los Documentos de Licitación se reall de agosto de 1997.

Chuquisans, agneto de 1997

# UNIVERSIDAD NACIONAL SIGLO XX

# INVITACION DIRECTA No. 4

ad Nacional "Siglo XX" y la Asociación de Cooperación fos y América Latina (ACRA) en cumplimiento a los los y formalidades establecidas en las Normas Básicas del dimeistración de Bienes y Servicios, uvita a las Empresas Sistema de Administración de Bienes y Eleviccio, ervira a se con-Constructoras Legalmente establecidas en el País a presentar sus propuestas para la refacción y habilitación del CENTRO DE DOCUMENTACIÓN (Salón de Actos, Biblioteca, Imprenta dependencias higienicas), ubicados en el Edidico Jeliversitario "Maria Barzola" (Ex Colegio-Junin); Liallagua, Provencia Busi. Departamento

de Potosi.

El Priego de Especificaciones Técnicas debe adquirris en la sección Caja de la UNSXX, ubicado en el Edificio Central de Llaflagua, calle Caja de la UNSXX, ubicado en el Edificio Central de Llaflagua, calle 8 de septiembre del presente año, a 11s. 18 p.m.
Las propuestas se recibirán en sobre cerrado debidamente lacrado en la Drección Ademistrativa Financiera de la Universidad Nacional "Biglo XX": hasta el día lunes 15 de septiembre a Hrs. 18:00 p.m. improsteradalementa.

ryablemente. syor información y consultas, comunicarse a los siguientas s de la UNSIXX, en Llaffagua: 22, 058-20115; 058-20259, en horarios de oficina de lunes a

En Venezuela

# **Motin carcelario** deja 42 muertos

CARACAS (EFE).- Al menos 42 presos murieron y 22
resultaron heridos en un sangriento motín ocurrido ayer
en el penal de El Dorado, en el
sureste de Venezuela, informó el ministro de Justicia venezolano, Hilarifon Cardozo.
En declaraciones a varias
radios y a la televisión local, el
ministro dijo que "42 presos
murieron y 22 resultaron heridos, pero no tenemos detalles
todavía porque el penal no tiene
teléfono y el único aparato de
radio que hay allí no funcciona".
Sin embargo, el sacerdote
del penal, que visitó la cárcel
poco después de ocurrido el
motin, dijo que sólo había observado a dos personas muertas.

El ambiente estaba muy

caldeado y todos los presos estaban en los patios, desnudos y rodeados des oldados de la Guardia Nacional", informó a EFE. Según el ministro, los presos recluidos en el sitio conocido como "Casa Amarilla", de extrema seguridad, abrieron un boquete en una de los paredes del pabellón e intentaron huir, pero se toparon con un grupo de reclusos con el que tenian una manifiesta enemistad y estalló la riña.

La cárcel de El Dorado, una de las peores de Venezuela y en la que están recluidos unos 400 reclusos considerados de extrema peligrosidad, está situada en medio de la selva amazónica, en un remoto sitio de dificil acceso y comunicaciones.

Con la captura de Demetrio Huamán

# Perú inflige duro golpe a Sendero Luminoso

LIMA (EFE).- La detención de Demetrio Huamán, alias "Reynaldo", considerado como miembro importante del alto mando de la banda terrorista Sendero Luminoso, constituye un duro golpe a la organización subversiva peruana.

Huamán es uno de los cabecillas senderistas vinculado directamente al principal jefe de la banda maoista. Oscar Ramírez Durand, alias "Feliciano", quien opera en la actualidad en una región selvática que comprende zonas de los departamentos andinos de Ayacucho y Junin.

Las fuentes policiales que

Al caer Huamán en poder de las fuerzas de seguridad se ha descabezado a los grupos de Sendero Luminoso que actúan en la región andina peruana.

dieron cuenta de la detención de "Reynaldo" consideran que ésta que de ar pistas para la captura de "Feliciano", que, de acuerdo a los servicios de información, di-rige una columna de más de un moviliza frecuentemente en el mencionado sector selvático. Al caer Huamán en poder de

las fuerzas de seguridad se ha descabezado a los grupos de Sendero Luminoso que actúan en la región andina del departamento de Ancash, al norte de Lima, en el sector del tramo de los Andes llamado Cordillera Negra, donde éste era el jefe máximo.

"Reynaldo" fue detenido el

lunes pasado en Huaraz, capital departamental, a 420 kilómetros al norte de Lima, tras una persecución de varios meses.

El presunto terrorista también formó parte del grupo de dirigentes cercanos al jefe y fundador de Sendero Luminoso, Abimael Guzmán, antes que de que ste fuera detenido el 12 de septiembre de 1992, tras lo que fue condenado a cadena perpetua.

A Huamán se le apreció en el video confiscado por la policia en 1991, en el que aparecia Guzmán ballando la danza de la pelicula "Zorba el griego" con varias mujeres senderistas.

# xigen retiro e militares e Chiapas

TUXTLAGUTIERREZ, Méxi(EFE).- La Comisión Nacioide Intermediación (CONAI),
e preside el obispo Samuel
iz, lizo publico un informe
tre la situación en Chiapas en
que exige la retirada urgente
Ejército para frenar el detero en que viven las comunidas indigenas del estado.
La CONAI pididó a las autolades hechos reales y verifibles de distensión que impliren la disminución de la milirización en el estado y de la
esencia de la policía en las
munidades indígenas, así
mo la desarticulación y el
esarme de los grupos paramiares.

También pidió "el fortalecilento el impulso de nuevas conciones politicas que abran esacios democráticos y de diálogo
n todo el país, particularmente
nos territorios indígenas", así
mo el cumplimiento de los
curdos de San Andrés Larrainrar, que otorgan mayor autonolia estas comunidades.

La Comisión Nacional de Inmediación recalcó que estas
didas "son urgentes e imstergables para conseguir frerel grave deterioro social yra recuperar la credibilidad y
confianza en el proceso de
logo y la negociación" entre
Gobierno y el Ejército Zapata de Liberación Nacional
Z. "Por la vía política, civil y
cifica es posible el avance
mocrático y la construcción
una paz justa y digna en
lapas y en toda la República
vacana", aseveró la CONAI.

La Comisión Nacional de Inmediación es altamente precoun lapas y en toda la República
vacana", aseveró la CONAI.

La Comisión Nacional de Inmediación es altamente precoun lapas y en toda la República
vacana", aseveró la CONAI.

La Comisión Nacional de Inmediación es altamente precoun lapas y en toda la República
vacana", aseveró la CONAI.

La Comisión Nacional de Inmediación es altamente precoun lapas y en toda la República
de generando en las comunides indígenas".

# as minorías odrían desatar an conflicto icial en EE.UU.

WASHINGTON (EFE).- La enla en vigor en California y Texas sendas leyes que eliminan las 
rtunidades para las minorías, 
e ellas ia hispana, amenaza 
encender la chispa de un 
flicto racial, según advirtió el 
rendo Jesse Jackson. 
Este activista negro, que cuencon el apoyo de numerosas 
anizaciones de defensa de los 
estos etviles en Estados Uniencabezó ayer una marcha a 
és del famoso puente "GolGate" de San Francisco para 
idiar la entrada en vigor de la 
ossición 209. 
Jackson, lo mismo que otro 
ses de las minorías negra, 
bana y de las mujeres, proan volver a levantar los eslartes de la lucha por la igualde los derechos civiles que 
icterizó la turbulenta décale los años sesenta. 
a Proposición 209, aproba-

de los derechos civiles que incerizó la turbulenta décate los años sesenta.

a Proposición 209, aprobapor el 54 por ciento de los 
tores de California en noviemde 1996, elimina las ventajas 
se reconocen en EEUU desde 
casi tres décadas a las mias ya las mujeres para mejoas ya las mujeres para mejoas ya las mujeres para mejoas de la educación, salud, 
nda y trabajo.

21 Concilio Hispano La Raza, 
de las mayores coaliciones 
sta minoría en EEUU, retteyer su rechazo a la Proposi209 y sus dirigentes anunnu que mantendrán la bataor preservar las oportunidapara las minorías.

In tribunal federal de apelaes rechazó el martes los resos presentados por las orzaciones defensoras de los 
chos de las minorías y renó la validez de la Proposi209 a partir de ayer.



# del

"Los muertos que vos matais..."

# Castro goza de excelente salud

Advertencia de un Embajador peruano

# Chile está en "desaforada carrera armamentista

El presidente chileno, Eduardo Frei, afirmó ayer que EE.UU. le ofreció recientemente armas de alto nivel tecnológico, pero que rechazó la proposición. La política de defensa de Chile tiene "un carácter disuasivo y no de agresión", dijo.

LIMA, 28 (AP y EFE)



real description of the condition of the

FREI-EE,UU.

La Paz







MEXICO D.F



aeroperu 25

Lo llevarán completamente g Este atento

Av. Garcia Lanza Calle 13 - Telf .: 792288 - 795759

Av. Arequipa № 107 - Telf.: 770900 Av. Saavedra № 1963 (ex-CINE AVENIDA)

Aeroperú Av. 16 de Julio 1490 Edif.: Avenida piso 1 of. 2 Telf.: 370002

CANCUN

Teatro de Cámara

# Continúa la temporada de Café con Malicia

La temporada teatral del grupo Café con Malicia con la obra "Del amor, las petunas, la libertad y la vida" continuará en el Teatro Municipal de Cámara hasta el domingo 31 de agosto en funciones que comienzan a las 19:30 horas.

La obra es una adaptación de José Aramayo Roa, director de Café con Malicia, de "El gran amor es siempre el último" original de Tomás González y de "El caso de las petunias pisoteadas" de Tennesse Williams.

El elenco que trabaja en esta puesta en escena está integrado por Adalia Auza, Luz Amparo Gómez. Omar Gómez. Gaby Luz Torrico, Tota Arce y José Aramayo.

El tema planteado por Tota a libertad y la vida" es la búsqueda de la libertad. "Una relación difícil entre la protagonista y el que podría ser un personaje poético se mantiene durante la primera parte de la obra -dice una nota de prensa de la Oficia-



"LA PARTIDA I". Litografia del ar-tista paraguayo Carlos Spatuzza Medina que form Medina que fomo parte de la expo sición colectiva parte de la expo-sición colectiva que presenta la galería EMUSA (Avenida 16 de Julio 1607) hasta el 30 de este mes. La muestra está integrada por obras realizadas en el institutio de Artes Gráficas Tamarind de la Universidad de Nuevo México, Es-tados Unidos, por un grupo de artis-tas latinoamerica-nos especialmen-te invitados. En el grupo participó el boliviano Freddy Blanco.



TOTA ARCE.- La payasita de "Del amor, las petunias, la libertad y la vida".

atrimonio

# lallazgo de estructuras coloniales en Potosí

POTOSI (PRESENCIA).- La

POTOSI (PRESENCIA).- La npresa que ejecuta el proyecde mejoramiento de la imamina urbana de Potosí encontró ementos coloniales que estata in literalmente escondidos en si viviendas cuyas fachadas mobjeto de restauración.

El contratista de la obra, alter Galván, informó que oso elementos fueron enconados en la calle Quijarro y se otificó el hecho al Plan de chabilitación de las Areas totificó el hecho al Plan de chabilitación de las Areas El director del Prahp, Luis ado, confirmó el hallazgo y rialó que, de acuerdo a conato, la empresa adjudicata a del proyecto debe sub-conatar a especialistas para la cuperación de los elementos quitectónicos encontrados. Dichos elementos fueron ultos por superposiciones te se sucedieron a través de saños, debido a que los evenales propietarios de las viendas hicieron arregios tanen el linterior como en las chadas de sus inmuebles. Entre los elementos enmarados destacan puertas piadas, especialmente escilleras, ventanas y el emema de los jesuitas, ubicada de la vivienda ubicada de la vivienda ubicada

en la calle Quijarro número 19.
Prado recordó que los jesuitas no tenían convento, aunque su claustro ocupaba toda una manzana, y, por tanto, los religiosos de esa orden vivían en casas donde se colocaba el emblema JHS que les caracteriza.

Las puertas, ventanas y el emblema están ahora al descubierto y, según instrucciones del Prahp, las empresas contratistas deberán remarcar su existencia, con fines turísticos.

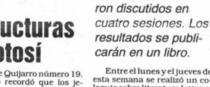
costumbre

No es la primera vez que las restauraciones deparan sorpesas a obreros y arquitectos.

En el pasado inmediato se encontraron columnas enteras que habían sido cubiertas por construcciones posteriores, como en el caso del teatro Omiste que fue el templo de los betlemitas en tiempos coloniales.

El hallazgo más importante es el artesonado mudéjar y las pinturas murales del templo de La Merced que ya fueron rescatados, como parte de la restauración de ese monumento arquitectónico.

En la misma calle Quijarro se encontró pintura mural antes, en el interior de una vivienda que ahora es ocupada por tres establecimientos educativos.



La Carrera de Literatura de la UMSA organizó un coloquio

gunda Feria Interna-

temporáneos de América Latina fue-

Carán en un libro.

Entre el lunes y el jueves de esta semana se realizó un coloquio sobre literatura latinoamericana organizado por la Carrera de Literatura de la Universidad Mayor de San Andrés dentro del programa de la Segunda Feria Internacional del Libro.

En la primera sesión -la noche del lunes- el invitado especial fue el poeta e investigador Pedro Lastra, docente de la universidad estatal de Nueva York, Estados Unidos. La discusión, por una parte, giró en torno a su obra con intervenciones a cargo de Guillermo Mariaca y Elizabeth Monasterios; por otra, Lastra ofreció una visión de la literatura boliviana. El escritor fue declarado profesor honorifico de la Carrera de Literaura de la UMSA.

La segunda parte del coloquio estuvo dedicada a la narrativa latinoamericana. En la mesa de discusión reunida la noche del martes participaron Ana Rebeca Prada, Dora Cajias, Juan Carlos Orihuela y Juan Ignacio Siles. El tercer dia el tema fue la poesía latinoamericana contemporánea; el simposio contró con la presencia de Blanca Wietuchter, Diego Valverde Villenay Rubén Vargas. El debate literario concluyó anoche en las instalaciones de la Feria Internacio-



COLOQUIO.- De izquierda a derecha. Diego Valverde, Marcelo Villena, moderador de la mesa, Blanca Wiethuchter y Rubén Vargas en la sesión dedicada a la poesía latinoamericana del coloquio organizado por la Carrera de Literatura de la UMSA en la Segunda Feria Internacional del Libro.

nal del Libro con una nueva discusión sobre narrativa en la que intervinieron Gilmar González, Juan Carlos Orihuela y Marcelo Villena Alvarado. Esta es la segunda vez que la Carrera de Literatura participa en la Feria Internacional del Libro con un programa de su especialidad. El año passado se llevó a cabo un simposio sobre la crítica literaria boliviana cuyas conclusiones fueron publicadas en un libro.

### POESIA

POESIA
La sesión del miércoles, dedicada a la poesía latinoamericana, se inició con una ponencia de Blanca Wiethuchter, poeta, ensayista y docente de la Carrera de Literatura de la UMSA, sobre la obra de Alejandra Pizarnik. La obra de la poeta argentina está marcada por tensiones existenciales en las que la muerte es una presencia constante. Junto a esa

reiterada presencia, el trabajo de Pizarnik se caracteriza por una extraordinaria lucidez en el tratamiento formal. Los elementos que dan forma a la obra de Pizarnik, autora de "El inflerno musical" y "Extracción de la piedra de locura", entre otros libros- fueron tratadas por Wiethuchter separando a la autora del personaje que la representa en el texto de los poemas para revelar sugerentes dimensiones. A su turno, Diego Valverde Villena introdujo a los asistentes en el tema del tiempo en la poesía del colombiano Alvaro Mutis, reunida en un volumen bajo el título de "Summa de Maqroll el Gaviero". Magroll es el personaje emblemático del trabajo literario tanto poético como narrativo de Mutis: una suerte de aventurero que encarna las virtudes del desarrai-go y la libertad. Memoria y olvido, tiempo detenido y tiem-

po de la aventura fueron algunos de los tópicos desarrolados en la ponencia de Valverde.
Finalmente, Rubén Vargas intentó delimitar algunos de los espacios por los que transita la poesía latinoamericana actual. Para este propósito se remontó hasta el movimento del Modernismo, rastreó algunas líneas características de la poesía latinoamericana a través de las Vanguardias de los años 20 y 30 para desembocar en la obra algunos poetas actuales.

bocar en la obra algunos poe-tas actuales.

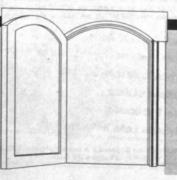
Esta sesión del coloquio, como todas las que integraron el ciclo, estuvieron seguidas por preguntas del público y un debate general en torno a las ponencias leidas. La carrera de Literatura de la UMSA anunció que los trabajos ex-puestos en las cuatro sesiones del coloquio de esta semana formarán parte de un libro a editarse próximamente.

# Más sobre la Feria del Libro

La autora de Frankenstein nació hace 200 años

p.3

p.2



# El Museo de Tiwanaku y sus aportes

La locura en el arte

p.3

**p.2** 

Desde Rubens hasta el siglo x

La locura en el arte

Viens, ago (EFE). Una historia de los temas en el arte lo es también del voyeurismo, afirma en el arte lo est también del voyeurismo, afirma rare y locura", en la capital austrica. El resultado de sus trabajos, que pasan ra la locura y sus manifestaciones en el ras siglo XVI, podrá verse en las salas del Kunsti partir del cinco de septiembre.

En total son 370 cuadros, esculturas, fou el lustram cse fascinante aspecto de la cera Un cuadro emblemático de la muestra cer. Un cuadro emblemático de la muestra con consecuente de la cera de

mentales los trabajos realizados por los pacie de Meidelberg entre 1919 y 1922, y esa obra gran influencia sobre los surrealistas. Así, un cuadro paradigmático del metodo de Dall. "El Gran Paranotco", de 1936, que m

Joaquin Rábago

# Hace 200 años nacía la creadora de Frankenstein

La llustración no consiguió borrar lo sobrenatural de la conciencia de las personas. Quizá a ello se deba el gran éxito de "Frankenstein" un clásico de la literatura del terror. Su autora, Mary Shelley, mañana cumpliría 200 años.



por prim m i910, p

Gastronomía

# Lo que pescaba San Pedro

"Vete al mar, y el primer pez que salga cógelo, ábrele la boca y encontrarás un estáter".

**AVISO PERMANENTE** 

Se comunica a las siguientes personas:

1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Terija 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerin

4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yaca 5.- José López C. - Santa Ana de Yecuma 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerin 8. - Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yaco

9.- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma

10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yao

11.- Froitán Durán - San Borja 12. - Juan Carlos Mercado - Irupa

13. - Eliodoro Gutlérrez - Escoriani Teta

14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

Por culpa del hombre

# Mitad de los primates al borde de la exti**nci**





1.- Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)

2.- Fernando Bascón Quiroga

3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)

4.- Reynaldo León Helguero

nicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, internos 37 é 38

nicarse con urgencia a los teléfonos de 44 int. 37 6 38

anzamiento

# La guerrilla del Che y a narrativa boliviana"

Plural Editores realiza hoy el namiento del libro "La guerrilla iche y la narrativa boliviana" de na Ignacio Siles del Valle que fue la lista del premio 1996 de Ensa-politico Social, en el premio Casa las Américas de Cuba. Este libro estudia la influencia le tuvo el movimiento guerrillero, bor le anarrativa boliviana. El prosor evolucionario iniciado por nesto Che Guevara en Nanca-narú 1967 y el de Teoponte en romesto Che Guevara en Nanca-narú 1967 y el de Teoponte en romesto Che Guevara en Nanca-narú 1967 y el de Teoponte en romesto Che Guevara en Nanca-narú 1967 y el de Teoponte en romesto Che Guevara en Nanca-narú 1967 y el de Teoponte en romesto Che Guevara en Nanca-narú 1967 y el de Teoponte en romesto Che Guevara en Nanca-narú 1967 y el de Teoponte en Romesta dicotomía \_utopía-distopia en especial enfasis, optando unos en realicecra a los combatentes y ros por denigrarlos".

El movimiento ideológico de la occa buscaba no sólo la transfor-ación del individuo, sino también cambio radical en las estructuras sociales. Los narradores, cuando neperaron a navegar en la historia, descubrieron la dimensión Istiana de la guerrilla.

Siles afirma que "algunos autores interpretan la lucha desde la respectiva de la construcción histórica del Reino de Dios, plantea-tima en los años en que se produjeron las guerrillas de Nancahuazu (repoponte". Sin embargo existen textos que fueron anteriores a 1967 que lleva al autor a pensar que se trata más bien "de una lectura mún del evangelio, hecha desde el punto de vista de las clases pullares".

EL AUTOR

Juan Ignacio Siles del Valle nació en Chile en 1961. Es licenciado Literatura y Doctorado en Literatura Hispanoamericana por la niversidad de Georgia en Estados Unidos. Ha publicado en 1987 con las manos vacías de martposas muertas", en 1993 "Medulamor" en 1995 "Canción de cuna para la muerte de mi madre". Su novela due el sueño er a tan grande" er á publicada proximamente.

lovedad en la Feria

# Migración y religiosidad, ibro de Amalia Prado "Dios es avangelista ¿no?, libro de Amalia Prado, editado por "Plu-ral", es fruto de una minuciosa investigación de los migrantes de origen andino radicados en la ciu-dad de Santa Cruz. El libro relata el problema que suscita la ruptura con la comunidad de origen y la inserción en un nuevo grupo so-cial.



con la comunidad de origen y la inserción en un nuevo grupo social.

Los migrantes collas en Santa Cruz son sujeto de racismo expresado en lo económico, lo social y lo lingüístico, esto provoca generalmente problemas individuales, familiares y sociales. Es entonces que surge la comunidad religiosa como el núcleo que los acoge otorgándoles espacios de socialización y de referencia.

Gilles Riviere afirma en el prólogo que los problemas individuales y sociales son factores que luevan a conversión, pero es necesario que exista cierta correspondencia go que los problemas individuales y sociales son factores que llevan a conversión, pero es necesario que exista cierta correspondencia son estos grupos religiosos para que se produzca y perdure el seo. Es en estos grupos religiosos para que se produzca y perdure el sucuentran un sosten psico-social. "Además, afirma Riviere, en estos upos se elaboran nuevas prácticas sociales y culturales, nuevas presentaciones del tiempo y del espacio, nuevas relaciones con el no. Diversos elementos de la cultura tradicional son resimbolizados contestados."

Otros temas desarrollados por Prado son el individualismo, el monteismo, y la comunidad existente entre el yatiri y el pastor.

Gilles Riviere afirma que "el trabajo de Prado, es de una gran pueza por la calidad de las informaciones que nos aporta. Abre interosas puertas y plantea cuestiones sumamente pertinentes. Las esistemas de pensamiento y de las lógicas tradicioneales, las sistemas de pensamiento y de las lógicas tradicioneales, las sistemas de pensamiento y de las lógicas tradicioneales, las sistemas de pensamiento y de las lógicas tradicioneales, las sistemas de pensamiento y de las lógicas tradicioneales, las sistemas de pensamiento y de las lógicas tradicioneales, las sistemas de pensamiento y de las lógicas confrontados a nuesido de la cultura tradicioneales, las sistemas de pensamiento y de las lógicas tradicioneales, las sistemas de pensamiento y de las lógicas confrontados a nue-

# rpa Luraña presenta a Agenda del Che

El novelista inglés Jhon Berrescribió "Los muertos rodean so svivos. Los vivos son el centro los muertos. En este centro se cuentran las dimensiones de pacio y tiempo. Lo que lo rodea intempora". Con este texto a Luria la invita a recorrer cro-los muertos la unita a recorrer cro-los muertos la viva a recorrer cro-los muertos en una cuda de Ernesto de Guevara recogida en una enda de uso personal. Los editores han diseñado esta los editores han diseñado esta bilicación en la que cada mes pueza con textos, entre otros, ritazar. Galeano y Paco Ignacio bol. Il. Sergio Vega afirma que asenda empleza el 7 de octubre de 1993, "Son quince meses los que la persona a medida e escribe su propia cotidianei-de podrá descubrir ios detalles la vida de El Che". En medio de estas páginas uardo Galeano se pregunta or qué será que el Che tiene la peligrosa costumbre de seri naciendo? Cuanto más lo sultan, lo manipulan, lo traiman, más nace. El es el más cedor de todos". Quizas fue este contínuo recer el que impulsó a los editos a escribir "Crecer con la imandel Che, de su muerte, no fue cesariamente una marca umia en nuestra vida. Pero crecis con su figura, no quistimos umbarla en los badies del pado. Su profunda y oscura boi-surcada por una estrella, se areció tutelar en nuestras lecas, nuestras acciones y alguas suenos". Esta certeza los llearealizar el trabajo, intentan-compartir, con textos e imágecta de los que se lanzará a la venta dana de la Zda Feria Interna-



El Che Imagen de sueños revo-lucionarios.

cional del Libro. En este primer número se encuentran libros distribuídos y editados por "Irpa Luraña" y Plural Editores".

El compromiso es realizar una publicación mensual, que se distribuya en librerias, supermercados y puestos de revistas, en la que se reuna el material que disponen las diferentes editoriales del país. Sergio Vega afirma que la gente precisa de este tipo de mormación en la que se puede encontrar no sólo datos bibliográficos, sino también una breve reseña de cada uno de los libros publicados. "Queremos también invitar a todos o seditores para que envien su material relacionado con edición y venta de libros y podamos darlo a conocer a través de las páginas de La Letra E". Los editores realizan esta publicación en homenaje a un pequeño gran escritor y a un silencioso artista: Augusto Monterroso y Vicente Rojo.

En el remodelado Museo Regional Arqueológico de Tiwanaku

# lna mejorada opción para admirar riqueza tiwanakota

Cerca de 3.500 piezas integran el moderno Museo Arqueológico de Tiwanaku, recientemente remodelado. Entre éstos figuran 300 objetos restaurados hace poco, tal como lo informan los personeros de la Dinaar en esta nota.

RESENGI

man los personeros de Construído en 1993, el Museo Regional de la Cultura de Tiwanaka, localizado en la provincia Ingavi de La Paz, reaparece hoy remodelado, para albergar airededor de 3.500 piezas arqueológicas recuperadas a través de excavaciones emprendidas desde 1952 por especialistas de la Dirección Nacional del Arqueología y Antropología (Bhinaar).

En la cifra global mencionada, sobresale un cupo de 300 objetos recientemente restaurados, que se hallaban en depósitos del Centro de Investigaciones de Tiwanaku (CIAT), colindante con el Museo. Ambientes y piezas reacondicionados y perfeccionadas, respectivamente, fueron inagurados la primera semana de este mes, con asistencia de ejecutivos de la Secretaria Nacional de Cultura, la Dinaar, la Misión de la Unesco en Bolivia y autoridades del pueblo milenario.

TIWANACU

TIWANACU
Tlwanacu, distante 70 kms.
de la ciudad de La Paz y 10 Km.
de orillas del Titicaca - el lago
navegable más alto del mundoostenta una altitud de 3.845
metros sobre el nivel marítimo.
Una carretera asfaltada permie, desde la sede de gobierno,
un viaje de 40 minutos.
En el entorno de la planicie
tiwanacu, escenario de la antigua civilización americana, se
destacan impresionantes esculturas liticas o de piedra: el Templo de Kalassasaya, Monolito
Ponce. Tempiete Subterránco,
la monumental Puerta del Sol y
la Puerta de la Luna. Para el año
1100 d.C., la entonces Ciudad
de Tiwanaku, en su denominado Ciclo Urbano - anterior al
Poblado y posterior a los Impe-



RESTAURACION.- Otra pieza conservada por técnicos de la Dinaar que permitirá que tenga una vida posterior a dos siglos más.

rial o Expansivo y Despótico -, habría contado con unos 60.000 habitantes, totalizando 100.000 pobladores de comarcas veci-

pobladores de comarcas vecinas.

Según estudios coincidentes de varios especialistas, Tiwanaku, cuya edad se remontaría a catorce o quince años, para después quedar abandonado a raiz cataclismo que habría destruído esa civilización, ha sido ulterior presa, durante centurias, "de innumerables depredaciones ocasionadas por buscadores de tesoros, cazadores de amuletos y metales preciosos, y de la ignorancia de sus nuevos habitantes. Toneladas de monolitos y otras piezas esculpidas formaron el terraplen del FF.CC. Guaqui-La Paz y sirvieron, asimismo, como material de construcción de viviendas actuales y de muros y cercos en haciendas contíguas; en la edificación de la iglesia del actual pueblo de Tiwanaku y para pavimentación de varias de las calles de la ciudad de La Paz.

EL MUSEO

La reposición del Museo
tiwanacota, según Matilde Taborga Rivas, profesional en Conservación y Restauración de
Material Arqueológico, Colonial
y Republicano. "Ha sido tarea
verdaderamente encomiable,
pues nos permite contar nuevaverdaderamente encomiable, pues nos permite contar nuevamente con espacios para miles de piezas trabajadas en cerámica, metales diversos y en piedra, desde tallas minúsculas hasta esculturas de diferente peso y toneladas (monolitos, estelas y otros), así como en metariales óseos, cuero y textiles. El investigador, científico, historiador y el turismo nara ocasión cierta para admi-rar esta invalorable riqueza

ra ocasión cierta para admirar esta invalorable riqueza andina".

Taborga Rivas, con estudios en Bolivia, Perú, Argentina y Chile, patrocinados por Unesco y la OEA, sostiene que la reconstrucción del Museo de Tiwanaku - abierto de lunes a domingo y feriados, hasta las 17 horas—, debe atribuirse, "sin duda, a dos de los ex-directores del Dinaar, el Arqueólogo Oswaldo Rivera Sundt y el Doctor en Antropología, Juan Carlos Ponce Sanjinés, pionero en la reconstrucción y conservación de Tiwanaku".

Al ofrecer detalles sobre la empresa culminada con éxito. Taborga Rivas dijo que, "particularmente las cerámicas y otros objetos restaurados, mostraban no sólo acentuado deterioro sufrido en miles de años, sino también enfermedades ocasionadas por fenómenos biológicos, tales como corrosión, erosión y descomposición que los dañaron sevaramente, por en-

sionadas por tenomenos biolosionadas por tenomenos biolosión y descomposición que los
dañaron sevaramente, por encontrarse bajo tierra o fuera de
ella, principalmente en cuento
concierne a rasgos primigenios
de conformación estructural.
Para ello fue necesario acudir a
intervenciones cientificas y técnicas, capaces de aminorar las
acción devastadora originada
por elementos físicos, químicos, biológicos".

A propósito de subrayar la
dedicación puesta para "preservar el extraordinario patrimonio arqueológico de Tiwanaku", Taborga Rivas apuntó
que se trata, "en realidad, del
primer peldaño alcanzado para

CONSERVA-CION.- El re-sultado del tratamiento tratamiento técnico-cientifico de conservación realizade en una de las piezas que actualmente se encuentra en el Museo de Tiwanaku. Abajo un vaso sahumador de la época clásica de Tiwanaku, fa-tiwanaku, fa-tiwanaku, fa-tiwanaku, fa-tivanaku, fa-tivanaku ca de Tiwanaku, fa-bricado en gre-da o arcilla.



continuar ascendiendo por otros que permitan arribar a las eta-pas que preconiza la Museogra-fia a los efectos de superar fac-tores ambientales negativos, tales como el clima altiplánico, la humedad relativa al medio y la influencia de la luz artificial en los bienes expuestos, entre otros".

a influencia de la luz artinicia en los bienes expuestos, entre otros".

Al término de su relato, hizo hincapié en la faena encomendad y cumplida a colegas suvos: Pedro Castro, Javier Escalante, Felipe y Martin Machicado, Eduardo Pareja, Freddy Blanco, Celeste Sueldo, Mary Cruz Choque, Sotero Ayacopa, Javier Fernández, Luis Pari, Pablo Rendón, Telésforo Amaru, Eusubio Choque, Mario Loza, Agustín Patty. Clemente Tieona, César Callisaya, Marcelino Quispe, Celso Churra, Félix y Vicente Limachi y Victor Condori, todos ellos bajo la conducción de David de Rojas, Director de la DI-NAAR y el apoyo administrativo de Herbel Varela.

# Hoy culmina semana uruguaya

# Lectura de fragmentos de obras de uruguayos

A las 19:00 de hoy, en el Palacio Chico, se cerrará la Semana cultural del Uruguay en Bolivia, realizada para celebrar la Declaratoria de la independencia de este país, lograda el 25 de agosto de 1.825, Fragmentos de obras literarias de escritores uruguayos como María Eugenia Vaz. Juana de Ibarbourou, Horacio Quiroga, Mario Benedetti y Juan Carlos Onetti, serán

1.825.
Fragmentos de obras literarias de escritores uruguayos como María Eugenia Vaz,
Juana de Ibarbourou, Horacio Quiroga, Mario Benedetti
y Juan Carlos Onetti, serán
leidos en el acto. Después de
podrá escuchar música uruguaya.

guaya.

La semana, que arrancó el viernes 22 de agosto, contó con un concierto de guitarra clásica, una muestra de arte, artesanías y libros urugua-

artesanías y libros urugua-yos.

Sin lugar a dudas una de las actividades que captó más la atención del público, fue la exposición de William Rami-





MASCARA VENECIANA, trabajo de Pablo Sanz Hernández.

# Institucional



TEDEINTEGRACION.- El martes se realizó en el Salón "Kollasuyo" de Amigos de la ciudad el tradicional Té de integración. En la fotografía la directiva de la sección femenina de esta organización.

# INVITACION

LA EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"

LA CAMARA BOLIVIANA DEL LIBRO

Invitan a Ud(s) a la presentación de la novela:

"ANDO VOLANDO BAJO" del escritor

Ramón Rocha Monroy

y a la FIRMA de los siguientes ESCRITORES: TITO GUTIERREZ GIANCARLA C TITO GUTIERREZ
GIANCARLA QUIROGA
ERNESTO CONTRERAS
RAMON ROCHA MONROY
GIANCARLA QUIROGA
MANUEL VARGAS
JUAN DE RECACOECHEA

en el Círculo de Oficiales del Ejército, calle 16 GUNDA FERIA INTERNACIONAL DEL LIBRO. Día: Sábado 30 de agosto y a horas 18:00, to, calle 16 (Calacoto) SE-

Tarija, Ago (Erbol).- El Directorio de la Mesa Redonda Panamericana inauguró una biblioteca Panamericana en la biblioteca municipal Tomás O'Connor D'Arlach', de esta ciudad con la entrega de aproximadamente 400 unidades de libros. La presidenta de la Mesa Redonda Panamericana, Rosa Elena Reyes O'titz de Trigo, destacó la importancia de este acto señalando que no será la primera vez porque hay la intención de hacerlo de manera paulatina también con el apoyo de las socias Jóvense que quieren hacer una biblioteca en La Loma de San Juan.

Expresó complacencia por la entrega que hizo al director de la Biblioteca Municipal, José Fernández y Mostajo, del lot de libros. Dijo que "es un aporte muy minimo, pero de gran significación porque la lectura. hoy en día, es un medio muy importante que debe ser volcado en favor de la puventud y la niñez."

Indicó que la televisión y otras diversiones han quitado el hábito a la lectura y esa práctica debe volcarse a los niños y jóvenes para que acostumbren tener siempre a esa emigo silencioso, pero tan efectivo como es el libro".

La donación comprende libros de autores modernos, premios nóbel, de literatura, historia, bibliografia, almanaques mundiales y una variada literatura.

El Director de la Biblioteca Municipal, José Fernández dijo que ste es uno de los más valiosos aportes en favor de la cultura tarijeña.

"Esto será un valioso aporte de consulta para los jóvenes y

arijeña. "Esto será un valioso aporte de consulta para los jóvenes y niños. Quedo agradecido y esperanzado porque no sea la primera rez. como lo dijeron las socias de Mesa Redonda Panamericana".

señaló. La Biblioteca Municipal "Tomás O'Connor D'Arlach" mantiene abiertas sus puertas de lunes a domingo. El sábado y el domingo atiende en el turno de la matana. Alla se puede leer la prensa nacional y local y también cuenta con bibliotecas en barrios de la cuidad, es el caso de Juan XXIII. La Loma de San Juan, Lourdes, Luis Espinal y La Florida XXIII.



# Etica y economía

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL, DE INVESTIGACION, Tel.

TAL DE CLINICAS, Materidad Tel

1915 y 379025 BA SOPOLACH Y SAN PERIO ADAME CURIE 20 de Octobre R Las Palmas

Alminis Grass/Orum ZOMA BRIMARI, DIREZ SAM GETRARDO Av. Sasvedra 2160 20 DE COTUBRIE Plaza del Badisim 1688 GTURRIALIDE Av. Tayada Sorramo 514 LAS AMERICAS Av. Tayada Sorramo 514 LAS AMERICAS Av. de las Américas 453 Villa Estimas

ZONA VILLA COPACABANA Y SAR ANTONIO MERY c. Vicente Burquieta 285

MCMME COMES df. Las Palmas USSY Pas. El Condor L BUEN PASTOR Jaim S DE MAYO c. Munto

El Centro de Promoción del Laicado (Ceprolai), realizará este sábado 30 el Il Seminario taller "Una etica para la vida: Buscando caminos para una ética solidaria. Con esta actividad se busca intercambiar puntos de vista desde la ética y la economia.

Maria Luisa Urday, Flavio Machicado, Miguel Fabbri y Macario Tola intervendrán en el Seminario que comenzará a las 8-30 y concluirá a las 14-00.

El conienido sobre el que disertarán los anteriores especialistas, girará en torno a las siguientes interrogantes: ¿Qué valores vivimos en estos ambientes?, ¿Qué valores vivimos en estos ambientes?, ¿Qué obstaculiza la vida ética en muestro ambientes sociales y profesionales?, ¿Como promover y conductr un cambio en la vida social donde la ética norme conductas?

Los organizadores anuncian que se hará una publicación recogiendo los aportes de los participantes.

El Ceprolai se encuentra en la Calle 9 de Obrajes.

Teléfonos de urgencia

Farmacias de turno

ClanChile LA LINEA AEREA DE CHILE Birects de Santa Crez a Chile: Martes, Jueves y Domingos Birects de La Paz a Chile todos los días SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

or switcher of

376472
TRAMSHTO, Tel 371294 y 371220
ASSISTENCIA PUBLICA, Tel 119 - 371233
MATERINICIA DE 314414
NELINCOGRUGIA, Tel 300739
PEVESCHAGO Tel 327427
DOLVIVAN POWER CO. LISIA
DOMERICA, Tel 370405 379489 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel.
375472.

375472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel 960700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA. (Aeropuerto Inform

AUXIJO MECANICO Y GRUA 24 horas 32586-01226718

V. San Antonio 2001-03
CEMENTERIO SS. AIRES - FUMUSIA - SELENGRAN PROSEN RECENTOR As: Entre Ross 1872 A.D Tejar 360406
EMMARUE), As: Suenos Aires 1111 368069

ZOMA DERANES Y ALTO DERANES LA SALUD calle 17 MP 597 BOLOGRIA c. Samuel Alcoreza 10

Hoy a las 19:15 hrs, se presentarán los libros "A Otro lado de la Realidad" y "La tuejca danza cor amor en la pizarra" de Rafael Sasvedra, el acto se realizará en el auditorio de la Fundación "Maris Mercado Vaca Gizmán" (calle Camacho 1372. Edi

Se presenta hasta el 31 de agosto, en el Teatri Municipal "Alberto Saavedra Péres" con la obri "Hay que deshacer la casa", Bajo la dirección de Zanobia Azogue, Funciones a las 19:30 hrs.

# CINE Y VIDEO

Ginefaca Trono (Cludad Saltitle, Plan 405, calle 17-8. Nº 600) presenta la pelicula "Rebelde sin causa" de N. Roy.

La Organización Católica Internacional del Cini comunica que el acto de premiación de la películ ganadora del XXV Festival Cinematográfico "Lla ma de Plata" ha sido suspendido hasta nuevo

### MUSICA

El sábado 30 a hrs. 19:00 se pretentará el grupo femenino "rhencia y Cartares". La cilia es en el espacio cultural "Wayna Tambo" en la zona de Villa Dotores, c. Constantino Dict de Medina 40, El Año.

Invita a la Peña internacional que se realizará. a hrs. 20:00, el día 5 de següembre en la Casa Argentina. Informes al taléfono 35:1682.

Na preparado un ciclo de conferencias titulado "Vajes por la Historia del Jazz" dictado por el compositor y planista inglés Martin Joseph. Las conferencias se maltizarán los milencies a las 19:00 hos en el nuevo local del Comencior en la calle Colón, informes al helitono 37:3297.

El martes. 9 de septiembre a las 19:30 hrs se realizará al concierto de piano de Giselle Grau destacada artista cubana. Simón I. Patiño queda er av. Ecuador 2503. Edit. Guayaqui. Tel 410329.

### Ex al saide Kollasoys

En el salón Kollasuyo de la Agrupación Ferri de Amigos de la Cludad. Se presenta la expo del pintor Luis Miguel Aranda.

En la Galería "esAri" se presenta la muestri "Abstracciorasma" con obras de Cecilla Lamps Altredo La Placa, Termando Pacheco, Angélica Hock Occar Pamilia y Lalf Yourston, "esAr" se encuen tra en Air Arce esp. Clavijo 2895, Tel. 432236.

En la galeria del Hotel los Tajibos

# iajes



# SALIDAS

# Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte Interdepart Internacional de pasajeros

Transporte Korliazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708

# Jultura

La Allanza Francesa (calle Fernando Guachata 399) presenta la exposición del pintor ruso Koinstantin Kovalenio. La muestra permanecerá abierta hasta el día 6 de septiembre.

En la galería de la Fundación BHN (calle Belisario Salinas 516), se exponen las obras del artista nacional Alejandro Zapeta. La muestra estará abierta hasta el 5 de septiembre.

n el museo Nacional de Arte (calle comercio ess, ocativays) se exponen las obras de Mario Conde ruz y David Vargas Perez. La muestra estari vierta hasta el 2 de septiembra. Expo - Arte - Rock

Se expone la muestra sobre la vida y obra de Helevich Heloe, La muestra incluye totos, manus-critos, teatos e impresiones vitales del célebra Ilterafo alendo. Estará ablenta hasta el 1 de sep-

charitatio d'oceso Jono Cesar Casanova expone sus obras hasta el 30 de agosto en la galería del Hotel los Talibos de Santa Cruz de la Sassa.

VARIOS

El mensaje Hoad

FERIA DEL LI

 A las 18:00 her se presegu-conferencias MH de Deut s'A-cito, la novela "Ante suas la Rocha Monroy. A partir de les 1930 tes Missica del Carter

# CRUCIMAN PIOIR (LIUIIS) CIAIMIPIOS

58 Discus 60 Agarrar 61 Sar; dolor 62 Child, Who o bambino, a 63 Agencia espacial de EUA hosbolieta

# EXPOSICIONES

En el Palacio Chico (Ayacucho esq. Putos) se expone la muestra de arte. artesantes y tibros uruguayos. Hoy se flevará a cabo la fectura de tragmentos titerarios de Horacio Guiroga, Mario Benedetti y Juan Cartos Onetti.







A Oruro: todos los dias, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los dias, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los dias, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los dias, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosi: todos los dias, a Hs. 8:30; 18:00; 20:15; 20:30.

A Trintdact: todos los dias, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trintdact: todos los dias, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trintdact: todos los dias, a Hs. 9:00.

A Lallagua: todos los dias, a Hs. 18:30.

A Lallagua: todos los dias, a Hs. 18:30.

A Villazón: todos los dias, a Hs. 18:30.

A Villazón: todos los dias, a Hs. 18:30.

A Villazón: todos los dias, a Hs. 18:30.

A Ullazón: todos los dias, a Hs. 18:30.

A Ullazón: todos los dias, a Hs. 18:30.

Transporte Aruma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota Copacabana
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupiña
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz
Panasur

LIBROS

Hoy a las 19:00 hrs. se presentad el libro "Fasci-nación del Poder" (Millares y elército en la histo-ria) de Marcos Omich Rutz. Participarla en el debate Guillermo Bedregal y Manuel Cárdenas Mole.

El jueves 11, a las 19:30 hrs. se presentará revista cultural "Pledra Imán". El espacio Simór Patiño queda en av. Ecuador 2503. Edif Gueyaq Telefono 410329.

TEATRO

Tailler de Cine-Video

# Para tomar

Quiso tapar el sol con

Don Ivan

cian lo contrario.

Las deudas que el
club tiene con el equipo
paralizaron las prácticas cer de esono se dio cuen-ta (?) el directivo "celes-te", muy esquivo además ante el requerimiento

También quiere ser DT

RÍO DE JANEIRO, 28 AGO (EFE).- Paulo Jorge Clobo Zagalo, hijo del seleccionador brasileño de fútbol, Jorge Mario Lobo Zagalo, se inscribió en un curso de auxiliar técnico para tratar de seguir la sarrera de su padre, informa la prensa local. Zagalo hijo, de 39 años, a asiste desde esta zaga con otros 34 ahumnos a las clases de

agalo bijo, de 39 antos, asistate desde esta ma con otros 34 alumnos a las clases de lar tenico organizadas por el Ministerio de asción y Concia de Brasil en la Escuela de ación fisica del Ejertito, en Rio de Janetro.

La Escuela funciona como un centro de estudio rac ex fubblishas que desean seguir vinculados este deporte y entre los profesionales que ha duado figura el actual técnico del Corinthians.

El hijo de Zagalo y sus compañeros asisten a ses toricas y prácticas sobre fuibol, anatomia, alogía, primeros auxilios, psicología, didáctica icada y fisioterapia deportiva durante cinco ho-

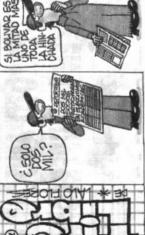
curso, dirigido por oficiales del Ejercito, ha o alumnos de Arabia Saudita y abrirá sus

ir ios compromisos de le el Valle con daños

ROSARIO (ARGENTINA), 28 AGO (EFE).- Unos 50 hinchas del Rosanto Certral argentino vigarata del 7 de septiembre próximo a Cuba para hacer un homenaje al lider guerrillero. Ernesto 'Che 'Cuevara, muerto en Bolivia hace 30 años y que era simpatizante del equipo. I cos hinchas visitarán el "Memorial del Che" en la localdad cubana de Santa Clara, donde se expone una camiseta del Rosario Central que perteneció al fallecido lider guerrillero. Los hinchas repartiran 500 camisetas del equipo po con la insertipción 'Che, sos mi antigo' entre los niños esubanos. Como era de supo-ner, la explicaciones brindadas por la Direc-ción Municipal del De-

orensa surgió de inme-liato y, por lo menos de nomento, la marcha de protesta se mantiene in-

LONDRES: Roman Paloger de Marina del Rey, Cali-fornia, posa con las tres ba-tas de boxeo del legendario pugli y cumpeon mundial de peso pesado, Muhamad Ali, En la foto se observa, el al-bornoz blanco en cuya espal-da se lee en inglès The Grea-test (El mas grande). La co-lección de Paloger, fue dona-Grandiosa colección



















CONTRATO Y LLAMARA AL MEJOR ELEMENTO DISPONIBLE. "SI CAEMOS SERA CON DIGNIDAD", DIJO, PARAGUAY, ENTRE TANTO, OFICIALIZARA

EL SELECCIONADOR SE REUNIO AYER CON "CHACHO". RESPETARA SU







# LOS APUNTES

tunidad de llegar a Buenos Atres con mejores posibilidades de aspirar a la segunda fase de la eal Santa Cruz perdió una buena opor-Copa Conmebol.

IAHABANA, 28 AGO
(EFE). La cubana Ana
Fidelia Quirot, doblecampeona mundial de los 800

española

Ama la comida metros, es una gran mante de la comida es-

En esta clase de instancias el local que no Y habrá que reconocer, entre tanto, que si hubo un equipo más cerca de la victoria fue gana queda sujeto a una gran desventaja.

Definitivamente este torneo no es propicio para los cuadros nacionales y la estadistica lo

No queremos decir con esto que las opciones

albas hayan desaparecido, pero futbolistica-mente se han reducido en marcado grado. Acaso faltó que el conjunto cruceño procura

ra reforzar al menos en cierta medida su estruc tura. Le hubiera servido para la Copa y también Los granates llegaron a la capital orienta para la competencia liquera.

con un cuadro compuesto por varios habitua mente suplentes y asi y todo consiguió, vírtua

Carloe, como sel eco-noce popularmente en la isla, afirmó que se "priva" el chocolate, sobre todo en helado, y no lo puede comer "por-que engorda mucho".

mente sin apremios, su objetivo. Ahora se viene la revancha y si el elenco nacional no toma sus recaudos puede verse expuesto a una durisima prueba.

imismo dijo ser admiradora de la a salsa, rap'ydel

Homenaje al Che

do prácticamente un gol. El puesto de arquero nunca defará de ser ingrato, pero a un hombre de la experiencia de Barrero no puede perder el En medio de estas consideraciones no puede balón como finalmente ocurrió para que Trimar pasar desapercibido el hecho de haber regala

que no le gustan se en-cuentra el rock duro. Tes tengoterror, pa-nico a las serpientes, afirmó. "No me gustaria trabajar en una oficina

no tengo a

cosas, es que nuestro fitibol·como antes ocurrió con otros elencos - transcurra en la competencia sin pena ni gioria. Habrá que esperar hasta el lo encontrara con arco a disposición. Sintesis: lo más probable, así como están las

# Millonario contrato

CHICAGO, 27 (AP) Michael Jordan estara con los Bulls de Chicago al menos otra temporada

comentarios sobre su nuevo contrato sin embar-go, la televisión indicó que el contrato era de 38 miliones de dólares y que pocifia aumentar a 41









MERNES DE ELECCIONES EN LA INSTITUCION

después de llegar a un acuerdo hoy con el equipo al que tratart de llevar al sexio título de la NBA, Jordan, tuvo un salario el pusado año de 30.14 miliones de dolares. Nade en la organización de los Bulls ofrecio









EL Cordobés se reunió con José Saavedra Banzei

reción Boliviana de Fútbol y titular de la écnico de la selección se re- bol, le prome-er por la tarde y definieron co que se res-el trabajo emprendido, con el el cual no cre-cuminar la campaña de la tiva con los s

fútbol'. dijo.

Por ceso, alfrmó que prefiere hablar de realidades y las que altora se presenta tienen que ver con tres partidos ante Paraguay. Ecuador y Chile. CHILAVERT

El seleccionador nacional no se quiso referirse a las declaraciones de José Luis Chilavert, que dio cuenta de que "hay que arrollar a los bolivianos".

los seleccionadores como del El seleccionador nacional, informó que durante el trabajo que se llevará adelante en Santa Cruz, se disputarán varios cotejos AMISTOSOS

gún lo que afirmó Antonio López, el

primero porque se resta oporti gente de Bolivia, y segundo po proyecto que hay que tratari tiempo , agrego. El asistente técnico de la

titular de la Federación Boliviana de Pui-bol. le prometió continuar el trato económi-co que se resolvió en Guayaquil, motivo pon el cual no cree que se presente una disyun CONTINUADAD

a decisión del presidente de la Fe-tón Boltváana de Futbol como de tros es de continuar trabajando que finalice nuestro contrato; tra-tos de hacer las cosas bien y culmi-Metrobol a Antonio López y blanco de las oficinas de Banzer, ubicadas en la i de En cuanto a su continuidad al frente de la la aelección nacional, el entrenador espa45, rión no quiso habiar de supoaciciones, 
"Vo sabremos en el fútbol que es lo que 
es y va a pasar, no sabremos sis eva a echar a un 
entrenador, si ocurre tal o cual situación, 
es por eso hay que encarar el partido con 
de optimismo a fin de que enyan bena las 
fo cosas, si nos va mal son las cosas del 
fútbol dipo.

que se los vío salir del ascensor

Ravelo, cerca a las 19:45.

campaña en las eliminatorias". microfonos encima el se-

a dignidad posible a fin de s un buen papel, para io que llegar bien preparados "No hago comentarios respecto al tema, no tengo nada que hablar", dijo López con

emos que seguir, realizar los par-la mejor forma posible y si se tiene que caer con la máxima d posible", reiteró una vez más el for senañol amistosos, ante equipos juveniles de la

En los cotejos no se enfrentarán a equi-pos de primera división, porque no es opor-tuno, según adelantó López.

EQUIPO BOLIVARIANO" ES IMPOSIBLE DIRIGIR

**EN CONTROL ANTIDOPING** MARADONA DIO POSITIVO



or de la Asociaci

mo officialmente

ia probibida" que no identifici Diego Maradona

Maradona

ciado ese problema y aparecia en

El popular Pris u estuve us un controles amidopaje do por haber dads positive en controles amidopaje do por haber dads positive en meses- lo afrontó du una casta de de controles de la popular y más tarde. itxi italiano y más tarde e4 en Estados Uhidos, se le



mircaso enfrenameros que technylo placifica especia.

les junto al altera raudenne Bera Johnson.

Diego Maradon: que jugo en Europa en el Barcedona. Nigoles y Ser. La, contrat en variande de la variancia. Apertura" de la lig. superior, en el que el astro marco us santo de penalis. Ese partido marcó el regreso de staradona al futbol oficial de liga tras una inactividad ue serfendo para el control al cabo del el Soca Juniors venció por 4-2 al nore en la primera jornada del tompeo a liga superior, en el que el astro marcó

durante otros quine e meses. Este nuevo positivo deri-varà seguramente en una nueva sanción para Dego Maradona y puede en accar el final de la carrera para un rectó a presencia de efredina en la orina, por lo que expulsado del - ampeonato y estuvo suspendido

nstrol antidopaje, -: futbolista se quejó por tener que merterne a la pri-cha, pero al mismo tiempo se cciaró tranquilo pri-que confiaba en que el resultado

convirtieron para River. Para Ricing anotaron Pabian Pas-cclutto a los 55 y Martin Villalonga a los 62 River Plate derrotó está noche 3-2 al Rácing Club en un encuentro del grupo tres Sergio Berti a los 36. Ramón Medina Bello a los BUENOS AIRES, 28 (AP)



El chileno Marcelo

las, a pesar de no haber Jugado a la altura de sus antecedentes en los últimos partidos, se recuperó en par

te y lue protagonista para el 
gló de River por intermedio de berti.
River fue un neto dominados durante 
todo el primer tlempo a pesar de sus errores 
ante un rival carecte de claridad para armar

Marcelo Salas

l a Santos en el debut

SANTOS 2-1

Marcelo Gallardo a tos 29 quedo fermire al El partido se disputió en el estado de arquero ligació Conzoler pero no pudo dedido. San denatro, se Rio de Janetto se disputió en el estado de Salas, volcado artas, turo de bueras como denatred as travers de Rosar Janetto, se disputido en el esgando, casado var el juego en buera dos Rorrell para lle primer gol y participó en el egando, casado var el juego en bueno de Marcelo Gallardo y renado con videncia y el arquero Zetti reRoberto Manserrat.

En el esgando Tempo el partido gande el rebodo en su propo defense y do descoidoco, como de la casa de como de como de Casan el como de como de Casan el propo defense y do descoidoco.

En el esgando Rocaria, querto las lineas cobos este resultado. Vaco do Gamas el propositores del casa de como de como

Rivert Germán Burgos. Hernán Díaz. Celso Ayalia, Eduardo Bertzzo, Juan Pablo Sorin (Norberto Acosta), Roberto Monae-rrat, Leonardo Astrada, Sergo Bertt. Mar-celo Gallardo ISantiago Sodarti, Juan Josef

El próximo martes 2 de septiembre, se disputarán dos partidos en la Supercopa Sudamericana: Olimpia: Flamengo y Vasco da Gama-Racing Club.

PROXIMA PECHA:

"QUIERO IR A FRANCIA COMO PROTAGONISTA": BATISTUT

BUENOS AIRES, 28 AGO (DPA) - "La ta. Y estoy convencido de que puedo nie me quiere ver en la selección argen-secto. Falta un año todavia", dijo al diarro miento al astro Diego Maradona, quies Batistuta aseguró no estar molesto

tina", aseguró el delantero de la Fiorenti-na, Gabriel Batistuta, nuevamente ex-

entrenador Daniel Passarcila ciuïdo del seleccionado nacional por el entrenador Daniel Passarella.

"Si no me convocaron cuando Argen-

tina no ganaba, menos podia esperiario sienccionadojunto con otro ausente. Clau-abora. For esa no me sorpendi", dijo dio Cangga.
sobre su ausencia ante Chie.
Sin embargo, el "Saugol" expresó su la selección, pero ya saben que sel of fuera confianza en que jugar el Mandial.
"Quiero ir a Francia como protagonis- muy importante", señado. opino que el jugador debe ser titular en el

# **BOLIVIA EN EL MERCONORT**

SAM CARRYCHAL (VEXECUTELA) 28 ago 16pa) El equipo verseratavo Unido Address Techtra dos la
prima esta noche (foral) y gracias a un persal a ultimo
momento requipo con di cualo sobsesbasco Andrica de
Cogal, en el partido o lo sala de la eguncia recolas de la
Cogal de Silvad Cosmodos.

En un estado con marrida assistencia de público,
pues esta moy cerco de la frostera con Colombias, el
América de Colla de lem impues sus ritunos casa la caucida,
no logo e refugicio en el marciado.

gutro, 28, (ANSA). El torneo de fatbol Merconorte repartira 7.5 millones de dólares entre 16 equipos destancados de Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Venezuela, México y Estados Unidos.
El Merconorte comenarráen septiembre de 1998

A pocos minutado de concluir denego, Gananta Pera marco per penal y lego batar la red de Eduardo Nilo.

El resultado serve de ántimo para el Tachira, que busca reverder laureres tras una serse de fincasos de los últimos años en el torneo local, Para ello cuenta con el regreso del en trenador Carlos Mercao.

Los árbitros del paredo forten los ecuaciones des Carpao (principad) y dosé Vera, y el venezolano Paudo Mencidas.

pos de Colombia, Ecuador, Perú y México; 2 de Esta-dos Unidos y I por Bolivia

dirá en cuatro sonas. La sona A estará integrada por un equipo de Colombia. Ecuador, Bolivia y Perú.

México y la D. uno de México, Venezuela. EEUU y

En la primera fase, la CSF abonará 50 mil dótares a los equipos por cada partido, en la se-100 mil y

MUNDO

Vasco venció a Santos

Rácing Ignacio Gonzá lez, Mauro Navas, Carlo Galván, Sebastían Brusco Carlos Mac Allister, Pabl

abián Facciuto, Nicoli Nez. Martin Villalonga SAN PABLO, 28 (ANSA Arbitro: Roberto Rusci VASCO VENCIO A EVADERON

EVADERON

Ball PLESTON

Ball Pada, 28 (ANRA)

La notra de que crucios

como Fondado y Ediman
do jumida declaracon susa

bienes al pagaren impore
tos trascendo de los nodi
cersos deportivos a los na
cienales, tras anumelarace

tos trascendo de los nodi
cersos deportivos de la Roceta

de decisión de la Roceta

forderal de investigar la

actuación flucid de los nodi
sen nacionales, tras anumelarace

El adosgado del Susti
cato de Alletas Prefessio
nades Fermando Moro affi
nod que: "al-backatumentile se

no de prefessionales fremando fondo de la con
nades fermando Moro affi
nod que: "al-backatumentile se

un partido del Grupo III.
Evair a los 33 y Zha. en contra a los 76'.
marcaron los goles de Vasco y Marcelo
Pasos, de tiro libre a los 89', marcó el ambos equipos en la décima edición de la Supercopa Sudamericana de fútbol, en los jugadores, que son mucho más altos. LIGA ITALIANA Roma, 28 ago (EPE). La Liga italiana comien-na el próximo domingo strugiin club, paga coerrec-turniente el vador de la con-tribucción obligatoria a fa-vor del Sindicato, almpie-mente porque todos ha-

con el debut del brasil no Ronaldo del Inter para los principales dilán, en una jorn

les aspirantes para ga-nar una Liga en la que el Inter deberá superar los problemas mostrados en

con la urgente necesidad de emperar el campeo-nato con una victoria. RECLAMAN

Santiago de Cisile. 28

APJ - Culo Culo reclamará
por el navárniz originado
por un integrante del cuerpo útonico de Crusteiro repo útonico de Crusteiro populsado por el delitro poruano Alberto Tejado, que
centraro a punto de prococentraro a punto de prococar maevamente una gres-ca generalizada entre am-bos equipos, amoche por li

Supercopa.

El incidente iniciado por el preparador físico de Crustro Luta harra, quera fixe expuisado de la camo fixe expuisado de la camo Cita, recorrió toda la camo Cita por esta interior perco se devidado y se está saco esta decidado y se está saco esta considerado y se está saco esta considerador de considerador

res al ganador y 500 mil al subcampeón una daputa vertud con la banca de Colo Colo. Los

57764 Sr. Maqin Bellot o 71018. (19-25 AGOSTO) Rossemary Irusta. 24-26

ORURO

IBUYENTE Nº 2807890 EXTRAVIO QUED

ATENCION INVERSIONIS-TAS VENDO LOTE 6.000 m2 EN COBLJA PARA HO-TEL, CERCA AEROPUERTO NUEVO Y 2,400 m2 ADYA-CENTES, REF.: 042-26490 MAÑANAS 6 042-54697 TARDES, COCHABAMBA. 12-18 AGOS. OR EXTRAVIO QUEDA ULO LA BOLETA DE DE OSITO Nº 014001973 DE OÑA ESTEFANIA BEJARA-O VIUDA DE RAMOS.

Vendo casa en Vinto, telé-fono 042-60196 Cbb. 27-2 IVISO POR EXTRAVIO
301943 DE CONSULTOA INTEGRAL R.M. \* S.R.L.

Vendo Volvo N-12 1994 Cistema full equipo 12.000 litros especial limpieza po-zos sépticos 22.500 §us. Telf. 042-86570, 042-69352 y 017-26420 Cochabamba, 29-4 Sept. EXTRAVIO SE COMUNICA EL EXTRAVIO DEL RUC PE-QUEÑO NO. 7776152, POR ANTO QUEDA NULO. (23-

CASA EN VENTA UBICA-OR EXTRAVIO QUEDA ULO EL RUC GRANDE No. 0486760 DE IKOS LTDA.

En Cochabamba vendo lote 2.000 m2, sobre avenida Blanco Galindo km. 6- Ref. Telf. 042-67031. RURO POR EXTRAVÍO ueda nulo el carnet de ontribuyente RUC . 398743 de Ricardo Be-KTRAVIO QUEDA NULO L RUC No. 8318352 DE RIFONIA LOPEZ VIUDA DE

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA VEN-DO TERRENO 2.046 M2, Cochabamba, en ven-

EN COLINAS DE ANDALU-CIA, ACEPTO MOVILIDAD 4 X 4 A CUENTA/FONO CE-LULAR 01491225 COCHA-METALURGICA RAMOS VENDE ASERRADEROS Shopping Center Tears a" S.R.L. 7 pisos, Sotano Terraza. 48 locales fun-onando, \$us. 760.000. m Martin Esq. Tarata (La mpa) 1307 Tel. 5.3466.

CINTAS I. 10 - 1.25 - y 1.35
DIAMETROS DE VOLANTE/
PABRICAMOS SEGUN PEDIDO, AL TAMAÑO; COCHABAMBA TELF. 042-Cochabamba vendo e de 3.700 m2 en Vinto in Jorge", Ref. Telf. 042-

Vendo departamento 3 dormitorios, Alto Obrajes VENDO SILICATO DE SO-

licie desde dólar metro 363197 - Noche 432872. DIO, EXCELENTE CALI-DAD, TELF. 042-88937 COCHABAMBA. (19-26 ciente al señor Marco An-ilo López López con N° RUC. 2940167. (22-24 BERMEJO

SANTA CRUZ

OF. 903.

Intel Super VQA color, Edif. Herrmann (El Prado) piso 9, Of. 903. hus. 969.- Pentium 200 ntel Super VGA color, Edif. ferrmann (El Prado) Piso BRE Y ZINC LEY MINIMA COBRE: 15% Cu LEY MINI-MA ZINC: 35% Zn FONO: 0923-2233 052-4 COMPRO MINERAL: CO-

FUNCIONAMIENTO Vendo para fabricar elementos, aire, diesel, aceite, para vehículo liviano - pe-Mercado nacionalga-izado. Ref. Telf. PABRICA DE FILTROS EN DIA 1689 y LITORAL REF. TELF. 042-83490 COCHA-

Of. 903.

Computadoras desde \$us. 200.- Edif. Herrmann (El Prado) piso 9 Of. 903.

Se copian CD's Edif, Herrmann (El Prado) piso 90f. 903.

18-20 Agos.

remoto \$us 109 Fono. LECTORES 12X SOUND **BLASTER CREATIVE control** LA PAZ

miento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PEN-TIUM (DATA JET Péres Ve-**IEPARACIONES** mantenilasco Local 1A). 317527

nimiento y actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM. (DATA JET Pé-rez Velasco Local 1A).

REPARACIONES, mante-

KEFRIGERADORES Reparamos lavadoras calefones garantizado 231288.

PENTIUM/166 16 RAM 2.1 QIQAS, SVQA color, garan-

tizada, §us. 866 (DATAJET 9-11 Agos. CENTER Galeria Pasaje del Centro Local 14 Pérez Velasco). 517527.

GAS SVGA color garanti-da, \$us. 969 (DATA JET INTER Galería Pasaje del antro Local 1A Pérez Ve-sco). 317527. um/200 16RAM 2.1 Alquilo dos bonitas habi-taciones, cocina, baño in-dependientes, dólares 80 (o separadas), Alto Miraflovorables - cabañas - ríos -ua, luz -, Cualquier super-Sud Yungas, dos horas via-

zada \$us. 829 (Data Jet Center Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Ve-lasco). 317527. tium/135 16 RAM 2,1 is SVQA color. Garanti-MANN (EL PRADO) PISO COPIAN CD'S EDIF. HE.

la mejor oferta, regalo OTOCOPIADORA SAVIN OD. 7350. Fono: 317527.

XXTRAVIO Queda nulo el heque Nº 31489226 del kanco Mercantil de Pelipe es Pérez. 10-11 julio

EDA NULO el RUC. # ma Valeria Sánchez

SE VENDE POR MOTIVO DE VIAJE, VENDO UN RE-FRIGERADOR MARCA AM-BASSADOR NUEVO, LLA-

RUC Nº 7759266 DE MA-IAR AL TELF. 376833. NO MONTAÑO B.

\$us. 799. Pentium 133 intel Super VQA color Edif. Hermann (El Prado) piso 9, Of. 903.

EXTRAVIO DE LIBRETA DE AHORRO DEL BANCO MER-CANTIL Nº 192506 DE PEDRO LAZCANO VALLEJOS.

SICICLETA Compro 381063, 9-18 Agos.

Vendo Vagoneta cherokee Av. Quintanilla Zuazo 738.

**EXTRAVIO** 

CONTRIBUYENTE Nº 64475 PERTE-NECIENTE A PABLO MENDOZA BA-RRERA. SE HA EXTRAVIADO EL CARNET

frecer materiales de construccio

Anuncie en los

EN COCHABAMBA, PARA TODO EL PAIS, PATOS DE GRANJA FAENEADOS. PEDI-DOS TELFS. 042-91945 y Ropa de agua - botas de goma

goma YALE AUSACO-PERU Nos. 38-39-40, puestos en La YALE AUSACOPERU Nos. 38-42 Asimismo, Botas de Ofrecemos en venta Ropa de agua, pantalón y chaqueta Paz, se reciben ofertas. Referencias Telf. 350988.

EL CHEQUE No. 016111 DE LACUENTASA0007359DEL BANCO NACIONAL DE BOLL POREXTRAVIOQUEDANULO VIA 25-27 Agos.

En venta casa sobre 1.000 mts2, Alto, 823367, 27-29 EXTRAVIO QUEDA ANULA.

DO EL CARNET DE PROPIE. DAD A NOMBRE DE LA SE. NORA MARIA ELENA VEL. ZAGA DE SALVATIERRA. AUTOMOVIL NISSAN PLACA LMB 374

**EN SANTA CRUZ VENDE** 

trenar con churrasquería y pis-cina. Ref. 32-2962 - 36-1089 losos departamentos a es diferentes zonas de la ciudad MOS PENTHOUSE En zona Sur, bonitas casas

EN SANTA CRUZ ALREDEDORES

vára la venta desde 0,23 cent Iólar el Mt2. Ref. 32-2962-3

CARNET DE RUCNº 71412 DE FELIX ARTEAGA P. EXTRAVIC

lote de terreno 15.000º Provinci Nor Yungas Caranavi, Cantón San ta Fe Ref. Telf. 340698 o 37896 Notivo de viaje vendo

VENDO O ALQUILO 800 HECTÁREAS EN

No fue de la partida el volante brasileño Dunga, debido a un problema mus-cular presentado minutos antes del co-

el boliviano Julio César Baldivieso.

Aparte de Gilmar, tuvieron bue actuación el brasileno César Sampa

- Pozo de agua - 100 hectáreas desmontada CAÑADA LARGA Precio 155.000 \$us. ambos bandos

Ref 03369042 Santa Cruz.

cerca de anotar la apertura, los denomi-nados "extranjeros", también dicron cuenta de su buen fútbol. Si bien la selección japonesa estuvo Copa disputada en la fecha, la cual recibe la denominación de Yomo Cup, ante la presencta de los aficionados poneses que aplaudieron a ambos

PRESENCIA del Deporte

# PAZ CONFIRMO VIAJE CON UN DIA DE ANTICIPACION

Santa Cruz, 28 (PRESENCIA) Por go Félix Chimba. El presidente del por Comité Superior de Selecciones, Ro-berto Paz Limpias confirmé hoy que na la selección nacional se concentrará golen esta ciudad para entrenarse con geniras al partido con Paraguay a ju-our garse en el estadio Defensores del Chaco de Asunción el 10 de septiem se bre próximo.

Los 18 jugadores que serán convo-cado que será divujada este sábado, erán concentrados en el hotel Los allios a partir del mítrodes 3 de epticenbre. El vaje a la capital asun-era está previsio para el martes 9 y el

de Ewin Sánchez, Fernando ooazpur y Luis Héctor Cristaldo.

or go no quiso adelantar nombres sobre los el posible nuevos convocados en En el ambiente futbolistico se mencione na la convocatoria del Manuel Torrez, a golero de Biooming, Roly Pariagua y Romeros. Orros.

ECONOMIA

rticipación en las próximas elimina-Por otra parte. Roberto Paz Limpias se mostró optimista sobre el futura económico de la Federación Boliviana de Fútbol. "El próximo año, la FBI debe firmar nuevos contratos por si que le permitirá respirar inquilidad en los siguier

Paz Limpias, dejo consumo, la aci pesar de las diversas trabas, la aci selección nacional ha realizado bur selección nacional ha realizado bur

Longer Street William Control Control

# **105 "EXTRANJEROS"** SE NOTIFICO A TODOS Yokohama, Japón 28 ( PRESENCIA). El partido que se disputó entre la selección de jugadores extranjeros que militan en el fútbol japones y la selección nipona culminó con empate a cero. El partido se disputó ante un marco de 20.00 especiadores y se verificó en la **EN PARTIDO DE LAS ESTRELLAS** BALDIVIESO CON BUENA NOTA

Antorio López altrinó ayer que todos los futbolistas que militan en el exterentrados para el cotejo del próximo 10 de septiembre ante Parague Fin principio todos los futbolistas que militan en el exterior han sconycados, pero sabemos que se tendrá más de un problema con much dipe el tespañol.

constancia de que hoy será un día clave para el desarrollo de ttene que ultimar todos estos aspectos, a fin de dar la lista el López dejó c gestlones, "se ti

El seleccionado Japonés estuvo cerca a marcar la apertura del marcador durante gran parte del cotejo, pero la seguridad del golero brasileño Gilmar, impidieron al conjunto nipón alcanzar la victoria.

cludad de Urawa.

Lopez hablo en las pasadas horas con Juan Ma Peña y el defensor le comentó que el Valladolid J este domingo con Real Betis y el próximo domingo Atletico Madrid, en Madrid.

La idea que se tiene es de que luego del cotejo los madridistas. Peña aborde una acronave qu Peña arribaria a territorio nacional el día lune BALDIVIESO traslade rumbo a Bolivia.

la Federación Boliviana de Fútt dado la respectiva convocatoria a Julio Cesar vieso, a fin de hacerle conocer la necesidad de

Se espera que en las próximas horas, una resp a dirigencia del Yokohama Marinos. "St ness ponen algunas trabas, voy a habla Xabier Azkargorta a fin de viabilizar su llegada, et se complique su cesión, como las que prescindir de sus servicios





Paraguay refuerza su ataque para el 10

# CARPEGIANI CONVOCARA MENDOZA DE OLIMPIA

gará con Bolivia el próximo 10 de septiem-te liminatorias mundialistas a Francia 198. In gran partido anoche, además de anotar el que ganó su equipo a Velez Sarafield de hecho méritos en los últimos

para ser tomado en cuenta

rà conocer la nómina de el encuentro con los bollvia-conocerce hoy, pero la Liga-que ésta se hará pública

pués de haber

HARIA JUSTICIA": RAMALLO

SI CONVOCAN A ANTELO, SE

SALE HOY LISTA DE CARPEGIAN

le septiembre próximo a Bolivia, en Assinción, en sartido de la décimosexta jornada de la climita-oria suramericana para el Mundial de Fran-Asunción, 28 ago (EFE). La Liga Paraguaya Fútból (LPF) postergó hoy por un día la convo-toria de la selección que debe enfrentarse el 10

Inicialmente, el anuncio de la marsa lasta de seleccionados estaba previsto para las 16.00 hora ocal (22.00 GMT) del jueves, pero a último momento fue suspendirlo para manana, vernes, airededor del medioda i 16.00 GMT).

nos cuatro retornos esenciaies, el portero José Luis Chilavert (Vétez Sarsheld-ARO), el atacuniz Mignel Angel Benitez IE-panyol-ESP) y los defen-sas Celso Ayula (River Plate-ARO) y Catalino Riva-Portuvoces de la LPF explicaron a EPE que la rectatón fue tomada debido a que la lista debe aer reviamente aprobada por el Comité Ejecutivo del guntamo rector del futbol local, que no podrá guntamo rector del futbol local, que no podrá unirse hasta esta noche para tratar el asunto. La selección albirroja, dirigida por el brasileno aulo César Carpegiani, mostrará esta vez al me

despiegado un importante bor de recursos inamanos a Santa Crua a la do di transisti et de la mejor pandera la i jo-venido de la prodia "linic pracisio del Oriente."

El pressignoso progra-ma radial. consesse del



nte del calendario de rderación Boliviana

La competencia tuero siderada la más impor le del calendario de l

**AUTORIDAD DEPORTIV** En coordinación general

**JNIFICARA POLITICAS** 

LA CABALGATA

DEPORTIVA

algata Deportusa , espe

TRANSMITIRA

sianes unificar en una las politicas deportivas deporti-nas, haciendo participar en está tarca a todos los actores uan Antonio Teran, que proximamente será desig-o como Viceministro del Deporte, tiene entre sua

primer contactit con los medios de comunicación en el despuebo de la Secretaria Nacional del Deporte, de la que de litro cutp en forma interienta hiera algunos dias, eschado además que "barremos un diagnóstico del deporte nacional y turago nos pondremos a trabajar en la ejecución de podificas deportesas destinadas principalmente a formar a nuiveos valores y cooperar a los que hayan alcunado medios competitivos y puedan representar al país con posibilidadade de hacerlo quedar bien posibilidadades de hacerlo quedar bien.

quien dijo que "debo agradecerle por haber dejado todo en orden en esta entidad, con los recursos como para cierre de gestion", dijo

Los aficionados a las tuercas y motives. Usuett una importante cita a partir KM) y FM 94.2



Juan Antonio Terán

CON NACIONAL 1-JNIVALLE IGUALO

Nú paraguayo se consolidó coimó lider del XX Campo naño Suramerocaco de Ciudes Campounes de Fviút Sala, que se dispecta en la ciudad paraguaya de Pede Juan Caballero, al derrocar en la tercera jornada egatas de Mendora argentino, por 2-1. El Nacional de Montevideo, actual campeón sura PEDRO JUAN CABALLERO, 28 (EFE) - El Rubi

mericano, se freno y no pudo pasar del empate a un gol frente al Universidad del Valle boliviano, que de esa lorma cosechó su primer punto después de dos caidas

poleador de la Liga, William Ramallo jurga que debe ser famado a la Se lacción Nacio-

urugaayo cosecho su tercira derrota seguida, esta unte el Topper 5-vilt de la ciudad brasileña de S En otro encuentro de la jornada, el Old Christia manucae intactas sus posibilidades halo tras venor por 4-3.

EN EL VOLEIBOL d, venciendo a Lupita de Potosi por 3 parciales de 15-8, 15-9 y 15-12 en 65

En otro cotejo Universidad Católica de Cocha idas deólego a Senae de Sucre por 3 a 0, con vales de 15-5, 15-2 y 15-5, en tan asio 44 utas. Pura mathana se han programado los as

NTEGRACION DEL ORIENTE ARRANCA GRAN PREMIO

ORDEN DE LARGADA

rá en seis etapa y recor los pueblos de tierra a tro de las provincias ch atoria, los vehículos

vulas y un eje de leva. Para el el campeonat mitidos esi la prueba son. Para el campeonato na 600cc libre: Grupo auto

Grupo buggies hasti partamental. Grupo Todo Te reno hasta 1.600cc. libres y

produciră este viernes las 19:00 horas desde Plaza 24 de Septiembre

Alex Salgueiro Marco Antonio Hurtad

la vestir la casaca nacional, si es convocado por ro que me gustaría mucho volver a la selección jetivo de todo jugador", señaló consultado s la actitud de la Liga, que hace

quipo que Jugó y es hora de darle una oporti este seleccionado", comentó Ramallo hacie en la preparación de su equipo Wilstermann, domingo jugará en Sucre ante independiente

s. Considera que "Tucho" podría ser la solu

on corresponde al goleador de la ante los partidos que restan de la climina 28 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerna

anémia de goles que presenta el conjunto virtualmente eliminado de ir al Mundial de es el goleador del torneo, siempre hizo goles

bambino y nacional.

bambino y nacional.

"Lo que resta de la eliminator o tene su presión jugar en el exterior. In los seleccionados que nos toch. Pero los seleccionados que nos toch. Pero

los seleccionados que nos toca. Pero as poner todo el cartho y entrega por los co-les", sostuvo.

Consultado sobre su equipo, reconoció que faltando la definición y que en ese objitivo están

INDEPENDIENTE

jando en el conjunto

tienen a un buen entrenador como es la victoria que lograron el último

TAQUINA

'independiente serà un dificil rival, mucho miss

el torneo local de la asoc

una escuela de fútbol. Le hallan disputando day de donde pronto de el fútbol cocha-

a Victor Hugo Antelo al seleccionado nacio

Antonio Lopez (entrenador) naria Justicia

y por cito me siento máis seguro, yo y por cito me siento satisfecho. La sabra que aporte con todo de mi yourundad de defender la casaca

más importante vol-por la senda de la vic-

Los santos hoy traba-Jaron por la tarde en el estadio Jesús Bermúdez. El adiestrador hizo fút-

El planteamiento tácti-co ejercitado por Mugione es similar al presentado en

algúnas jugadas: espe-almente en los tiros de quina para la defensa, rque el equipo recibió

ra, en el pórtico Bove, en la defensa, Terán, Kekes, Fesuplidas a cabalidad equipo podría for-



# NDEPEND

gaciones que tiene con la plantilla.

Este viernes el entre-dor Biasutto hará cono-

por los muchos acontec-mientos sociales que hay r n en la ctudad, la gente pone J a un lado su asistencia al , fútbol", sostuvo el admi-Vañez indico que para el partido que para el partido que Jugaría aqui el Mures 15 de septiembre con S. Pronges, aguardan mayor asistencia de públi. Peco, ya que ese clia será feria do por el amversario cívico que cae el dantaligo 14. El vale del conjunto se propolerir el sabado por la manana, para refornar la el manana del lunes.

No se descarta que via fút y la manana del nues.

No se descarta que via fút y la manana del nues. Antonio Yanez, gerente del conjunto "aviador" dijo que la economía del club se mantiene saludable y

que permite cubrir las obli-

El entrenador Carlos Biasutto, habió con la diri-gencia sobre el último inci-

Yo no falte al señor luggione, entrenador de an José. Solo me aperso- e al fiscal, señor Felipe San José. Solo me aperso-né al fiscal, señor Felipe Rodríguez(también dirigene Wilstermann) veedor partido para hacerle

uttlero de divisiones infe-riores en el partido que jugaron aqui con San José y prohíbio su ingreso al camarín en los partidos s para un jugador que bio ser expulsado. Re-me, pero no falte a na-t. dio al aclarar la ver-

FERNANDEZ RENUNCIO



Santa Cruz, 28 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.

ny Fernández, en las últimas horas presentó su uncia Irrevocable al cargo de presidente de troyer s, confirmando lo que había expresado el troyer s, confirmando lo que había expresado el

Pernandez, no encontró eco en el resto del direc-toro a sus planes de trabajo y parcicamente lo lediano asolo y por otra parte no hallo respeusta en el diantel, que en su esmpaña del torneo Causura supo más de contrastes, que de truntos. Todo esto derivó más de contrastes, que de truntos. Todo esto derivó quien a comierto del industrial cirvecero y político, quien a comierto de semana habia anunciado que legirá el cargo, decisión que la confirmó en las illimas horas.

os jugadores ayer se resistieron a entrenar exdoel pago del mes de julio, pero antes de anunciar enuncia, Fernández, ordenó la cancelación y en el

equipo todo volvió a la normalidad.

Fernando Porras, que sucede nel cargo a
Fernande Porras, que sucede nel cargo a
Fernande. dilo que no existen deudas con los jugadores y son ellos lo que abora tenen que responder
obtenendo buenos resultados. "Me reuniré con ellos
para hacerte conocer la situación y asi como ellos
exigen, nosorto stamblen exigirenos resultados y los
que no están de acuerdo se tendán que ir., dijo el
nuevo presidente destroyano.

En forno al caso del arquero José Carlos Fernández, que manútere as posicior de no jugar hasta que no le cancelen las cuolas de la prima afrasadas. Porras, señaló que no hay nada perdiente en la parte económica con el arquero, porque no existen contratos especiales con Inigin jugador. Porras, informó que se reunirá en las próximas horas con José Carlos Fernández, para analizar su situación.

observado y seguido sus actuaciones en la Selección Nacional de Bolivia, y sé que son bucnos jugadores, con un buen nivel técnico", djo Angel Tulio Zof que

Rosario, 28 (Especial para PRE-SENCIA) por telefono. "A los futbolis-tas Iván Castillo y Oscar Sánchez los he

Destroyer's es uno de los candidatos al adescenso recto, este domingo tendrá que trasladarse a ro para jugar con San José. El viaje está previsto a el mismo día del partido en horario matinal.

que buscaremos imponer en el equipo, junto a Néstor Manfredi quien dirigirá con mi asesoramiento. Esperemos que

Castillo y Sánchez con su trayectoria y experiencia puedan darle la solidez co-

Gimnasia y Esgrima de Jujuy. Tengo muy buenas referencias de ambos futbolistas y sé que ellos aporta-

trabajará a partir del próximo martes en

rán con su talento y nivel técnico a lo

# **NUEVA CONQUISTA DE**

Wilstermann en la recta final de su preparación.

TAQUIÑA

Santa Crus, 28 (PRESENCIA) Por Felix Chinaba. La selection Sib I 2 de la Academa Tahulchi Aguilera conquistó un nuevo lauro para el país al obtener invicto de Mundialino de Cibles Campeones, aque se disputór na Siasa Palmas de la Gran Canaria. España ubicadas cerca del continente afrícano. Lugo de realizar una exdiosa, presentación en la fisase de cisanticados en el camino a equipo de Sapaña, Pervigal, Alemana y Cuba, el equipo bolivano liegó a la final, disputando el titulo con el equipo cheño de casa Las Palmas de Gran Canaria, a quien derrotó 2-0, con goles de Guillemo Suárez y Los pequeños Tahulchis son esperados en las próximas horas y serán recubidos en el peropuerto por

Tuvo desempeño excepcional, con un golazo y dos pases-gol

**PRESENCIA a Deporte** 

La Paz, viernes 29 de agosto de 1997

# MANDO

Diablo' Etcheverry, acapara hoy los elo-glos de la prensa local tras una brillante actuación en el triunío del Washington D.C. United por 3-2 contra el New En-gland Revolution. WASHINGTON, 28 (ANSA)- El talen-

cheverry, con un golazo y dos pases-gol", destaca hoy el diario The Was-Desempeño excepcional de Et-

beta con que Etcheverry dejó en parte, menciona la excepcional

La prensa subraya también el pase

seguir compartiendo la punta de la ta-bia de goleadores con el boliviano daime Moreno, quien había marcado el segui-do gol del United tras precisa habilitación de Etcheverry.

magistral del boliviano, desde 35 metros, al pecho del salvadoreño Raúl Díaz Arce quien marcó el gol de la victoria a dos minutos del final.

La conquista de Díaz Arce le permittó

ngton Post.

La victoria de anoche permittó al The Washington Times, pos su United alanzarse en la punta de la Tre, menciona la excepcional gam- conferencia este de la liga de fútbol en la con que Etcheverry dejó en el Estados Unidos, con una ventaja de mino a tres rivales antes de anota nue puntos sobre el Tampa Bay Munino a tres rivales antes de anota nue puntos sobre el Tampa Bay Munino a tres rivales antes de anota nue puntos sobre el Tampa Bay Munino a tres rivales antes de anota nue puntos sobre el Tampa Bay Munino a tres rivales antes de anota nue puntos sobre el Tampa Bay Munino a tres rivales antes de anota nue puntos con una ventaja de mino a tres rivales antes de anota nue con conferencia.



**EN GIMNASIA": DIJO ZOF** 

"SERAN BUEN REFUERZO

Castillo y Sánchez debutarán el lunes

# DEJO "PLANTADO" A CHACO **GARCIA ARREGIO CON MUN**

Floreal García llegó para Chaco Petrolero pero arregló al final con Municipal.

va. se constituyo ayer en el estadio "Luis Las-tra" para iniciar su pre-paración con su nuevo plantel. El acuerdo ha-bía sido sellado horas El jugador argenti-no, de manera sorpresi-

fio especial, ojalá con el aporte de todos saque-mos adelante al plantel de la maia situación donde se encuentra". Para mi es un desa

viviendo Gimnasia y Esgrima de Jujuyy somos concientes que ello sólo se lo conseguirá con trabajo y con el aporte

mos cambiar el actual proceso que viene

Junto a Manfredi tendremos un ár-

rrespondiente a la última línea", anadió. duo trabajo por delante, porque deseade los refuerzos y los jugadores que actualmente integran la plantilla", agre-

En el primer partido que disputaron ante Ferrocarril Oeste y perdieron 0-5, no estuvieron todos los titulares, por-

y suspendidos; esperemos para los fu-turos compromisos contar con todo el

ser protagonistas del torneo argentino

equipo y el potencial futbolístico

Indicó que le gustó la posibilidad de volver Bolivia, pues anterior-nente estuvo vinculado

> partido que jugarán el lunes ante De-portivo Español, donde entiendo debu-tarán los futbolistas bolivianos. Nosotros nos haremos cargo del equipo a partir del martes", concluyó. La dupla reemplazará en la dirección técnica del equipo a Víctor Alfredo Rig-

Floreal García

Bolivia, no lo pense dos reces, me vine volando". a un club grande de La Paz, The Strongest.
Contó que durante el último año estuvo ju-

hablaron otra vez de

# EQUIPO DE BLOOMING

ss, por la quinta fe-va del torneo "Hno. san Mejtas", de la ga del Futbol Proje de la delegación este está previsto ra el día sábado oming prepara detas para viajar a Paz y jugar con e Strongest el do-agoa las 11:30 hopractio mattnat

archa invicto con

) puntos y asptra

ente a los "tigres"

Achumani, a sa-El equipo dirigi por Walter Roque un resultado po mera ubicación

sistió en ensayar ju-gadas con pelota de-tenida, tiros al arco esión de trabajo fi-ico y por la tarde el

japdores lestonados y Blooming
tampoco susperaddos, y es probable
que ante The Strongest se produzca la
resparición de Ruben Durio Tuñlo,
que ha superado la lestón que lo marginó del clasico el domingo pasado.
Hoy se plegaron a los entirenamentos los jugadores Victor Bugo
Artelo y Linberg Gutlerez, quienes
ratio de publicidad con uma natasante
susperado de los materiales de los
susperados de los materiales de los materiales de los
susperados de los materiales de los materiales de los
susperados de los materiales de los materiales de los
susperados de los materiales de los materiales de los
susperados de los materiales de los materiales de los
susperados de los materiales de los materiales de los
susperados de los materiales de los materiales de los
susperados de los materiales de los d equipo e leto, no hay

de productos masayos.

Por otra parte, el directorio encabe-zado por Roberto Fernández, insiste en la contratación de un volante ofensivo y

La mira de los celestes que este año retornaron al futbol lignero, es clasificar a la Copa Libertadores de América y obtener el título de campeón nacional.

LIGA COORDINA CON FEDERACION

**HABILITACION DE JUGADORES** 

Santa Cruz. 28 (Presencia) per Péliz Chimba. Temando er cuertia que este domingo vence el piazo para el cierre del libro de passe de Jugadoras en la Liga del Fotbol Profesional Boli-viano, la Liga envió una carta la Fede-ración para coordinar el cierre del mis-

eer De lo contrarto el placo será amplia-tia do hasta el lunca, erl compensación del les fertales dominical.

El accretario general. Walter les El accretario general. Walter les de la Federación para poner en conoci-miento de los clubes.

In mento de los clubes.

Per otra parte acian que no existem reservas, ni lutas de buena fe. "Boo y an no existe en la Lija, ahora para que un do jugidor sea habilitado, tente que tente do jugidor sea habilitado. Inten que tente do y al no existe en la Lija.

mente que el libro de pases sea cerrado el 31. La Liga abrirá sus puertas hasta Si se resuelve aplicar estrictamen-e reglamento; es decir, que definitiva-

31 no llegó su ficha de actuación, podrá ser habilitado", dijo.

THE STRONGEST DEFINE EQUIPO HOY

po con el que afrontará el cotejo ante Blooming, a jugarse desde las 11:30 horas del próximo domingo, con una sesión de fritbol que se cumpilrá en el estadio de Achumani.

Los atignados trabajaren ayer en el Estados Hernando Siles, efectuando una sesido de fútbol, la misma que se desarrollo en el mismo borario del co-tejo para el que se alistan.

Con relación al numero oficial de arjetas amarillas que afectan a juga-fores aurinegros, el club, con la firma tel y no treluye la notificación

AMONESTADOS

Fara mayor seguridad, regariam a Ud dirigirmos la menciona-Nosoficación Oficial al FAX 710178. en su version original por courrier

de la Liga una carta patiendo ese dato oficial a fin de no incurrir en equivocade su secretario general, Marco Anto-nio Perialoga, envió el Comité Técnico

utilias tienen tos jugadores seu y

APPELACION

anabela dice esto

Hoy serà presentada la apetacino con relacisto al caso de la impugnacion presentada por Guadeia y que mereció un tallo en contra de The Strongest. Delegados del chab harrin lingar la

Distriguido Serior
Moistanos su atención para comunicarle que el Chub The Stronggel
municarle que el Chub The Stronggel
mo ha rechodo Netificación Oficial sobre la suspensión de sus jugadores
Adrián Rumero y Bolando Ren, previa

Williadh Contez, jugador atignado que >+ alleta para el cotejo dominical













En la composición gráfica invitados al acto, los indivinos representantes de Boliver y de Nais, parte los xis j Montos, y la testera del acto de anoche,

# Y ACADEMI **ENTRE NIK** ACUERDO

che en un céntrico hotel se firmò el crostrato de tentercambio de servictos. hasta el año 2000 entre la firma deportiva Nise que preside Alex Lama, y el presidente del Caba Bolivaz, Latis Mercado.

DE PROBLEMA CON SOLUCION

Nike otrogaria a Boli-var todamentaria depos-tiva de enterenamiento, para sua presentacionos oficiales y ropa de vestir-por espacio de tres años, al equipo professonal. Por su parte bolivar coderra su parte bolivar coderra espacios co sua secreta-trio de Tendadoraria para publicar productos de Nac

algunos casos no se s

El representante de cial de Nine para Bolivia. Abri Lama, sertiado que les amportantes y de muncha françerestricia, la umino de los importantes y de muncha françerestricia, la umino de los importantes presente rapa desportiva para desportiva para montanta nutiamerri cano y mandada, por ello degitivos sa neste ciula para del autre ceste censiversi, finaliza.

Per su pastre Lutia Mercado para forma de este contrati de selección de suscepción de este contrati de e cisnatera", neftable el en-trenador, Lata Grouco.

Más adelante, el técnico, cuandos els mencionolque segün el directico lvinMenje el equipo no necesitaba pasur o suspondir el
entrenamiento para distogar. Oronco senhab que
respetto da espinata del dirigente lvan Mossje, sain-

Finalmente sostuvo pur por la turde el equipo trabajara bascando no perder ritmo de comp-tencia para ese importan-te compromiso que tura-te produtno domingio

"Se resolvió posponer la priectica de la mañana pura en horas de la tarde-por la amplia reunión que se tuvo con el directivo hán Mogle, para resolver aspectos concernientes a premios, y algunos aspec-Turtinos una resultón con los jugadores y el carego técnico por este
problema suscitudo por un maleniterdido, se ha solucionado porque son
problemas inferenso del club los que
conversamos, ya que los jugadores en
la parte económica se encuentisma al
día en los referente a suscidos y premaios dipo el directivo jujan Monije que
partecipo de la resunitor que "pregunten a los jugadores no hay magón
incumplamiento en la parte económica ya que ellos están a di das en el colero
de sucidos y permas, y nos se cual
pundo ser el frocumplimientos, -agreço.

Consudado porque el fitholista 
Majuel Augel Branda no el habito enreresado el anterior dia, sontavo que, 
"Majuel Augel Branda Branda rea 
"Majuel Augel Branda real un permiso especial porque, está realizando 
una gestión bismota senta que el chich 
unidado de contra de escrita de 
de cheques efectuada en el escrita de 
el Termidaderena, Monje (dio que en 
ladiour todos los días contragios produc
real y una vez mas recules, la situación que se presento su digua gradule
ción que se presento esta dos a un 
malenteriado o que ha custado con el 
para la producta de 
con que se presento esta dos a un 
malenteriado o que ha custado con el

Hoy se realization los pichiscitos electorales en el Citub Bodovar para-clegir al directorso que presadirá la institución por las gestiones 96 al 98, y en los mismos participarán todos los socios que tienen sua aportes al dia.

El Comité Electoral decidió dar apertura de los libros y de los recinitos electorales donde los socios podrálo emitir su voto desde, las 9 de la mañana hasta las 17:00 boras Los socios cottnantes que es

cottaante, o su tarjeta " Un Año de Gran Pútbol" documentos que los habilita para intervener en los comerca

ciecturales.
Los centros o recintos donde po-drán emitir sus votos son los siguien-

dia, para participar de las ciecciones deben presentar su carnas Gran Centro del Club Bollyar, stuado en la calle 17 de Obrajes. Secretaria de la calle Codon, edificia Litoral: Estadio "Simón Bollyar" de la meja de Tembladerani; y las deen la Plaza Chvica de la ciudad de Alto.

# JUGADORES DE BOI

En la tarde, solucionado el problema, volvieron a prácticas

impidio proseguir con la labor

CONTRATOS

El cranogema de trabajo claborado para los entreamientes de Balora en esta estama fue allo entreamientes de Balora en esta estama fue allo parte porque los futbolicas de equipo decidis en parte y por cuterana en bena de la mañana le pidirendo el cumplimiento de adquinos conventos que se fitere con el farector en la parte concienta.

Según acuerdos que se efectuaren los jugadores por el traba que detivise en garando el certamen Tarrique Bajodir, poro la situación cambio counto la parte directira mercio su oparecia no nesidas contemplados en el presulpeiro de esta gestión. Por cun parte los jugadores que forque esto no escadas contemplados nos el presulpeiro de esta gestión. Por cun parte los jugadores que forque esto no escadas contemplados nos elección material parte de esta gestión por los meses de junto y julio, que no quiere reconocer el citilo. Y finalismente recien se paguron los premios por partidos ganados del compocenso que es viene desacrolamio. Todo esto impátio que el plantel por como partenalmente por las mañanas. E plantel prosegura hoy con su labor realizando una sesión hidolistica a fin de delinour el esquensa que se utilizar y les jugadores que ingresariat desde el minuto inicial. Ann no firmaren sus centratus los fatbalistas, Mignel Augal Pinnha. Eduardo-Liguetta, Marco Sandy quienes tienen todo arreglado verbalmente y esperan relativar sus firmas en los contratos durante los próximos días.

Como se había programado la delego cámpete nacional emprenderá viaje a la c Santa Cruz mañana en horas de la noche DIMAS FLORES.

El fintelista Dinnas Flores con relación al codej ante Oriente Fernéren pasalifento que "espa su codej complicado, perque Oriente Persóreo mecesita de la unidades en juego por la incomoda posición en la que se encuentra en la tabla de posiciones, y Balira desea mostrar emplería partico a particio a fin de la equilibrando su arcetonar furbalistico", concluyo,

retornaron a los entrenamientos por la tarde, efectuando labor factica. Durante el desarrollo de la priestica abandono la misma, Wilson Sanchez debido a un golpe en la pierna derecha que le

Tras solucionarse el problema, los futbolistas

DT DE ACUERDO

# MONJE NIEGA EXISTENCIA DE CONFLICTO ALGUNO